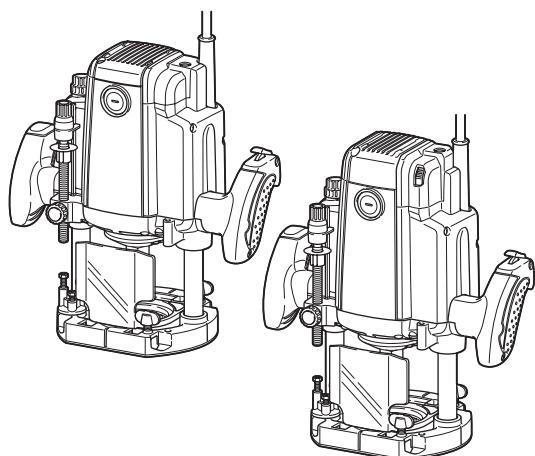




EN	Router	INSTRUCTION MANUAL	9
ZHCN	雕刻机	使用说明书	18
ID	Frais Tangan	PETUNJUK PENGGUNAAN	28
MS	Penghala	MANUAL ARAHAN	38
VI	Máy Phay Cầm Tay Hoạt Động Bằng Động Cơ Điện	TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN	48
TH	เครื่องเจาะร่อง	คู่มือการใช้งาน	57

**RP1802
RP1802F
RP1803
RP1803F
RP2302FC
RP2303FC**



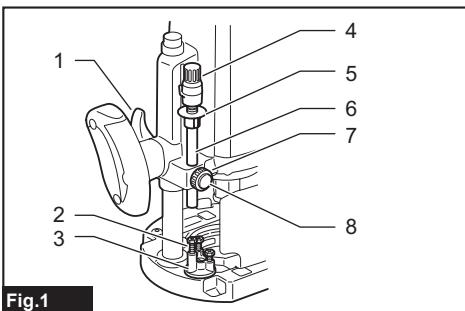


Fig.1

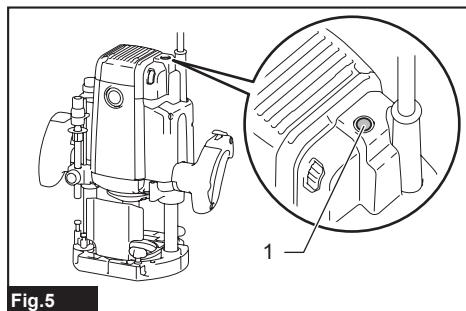


Fig.5

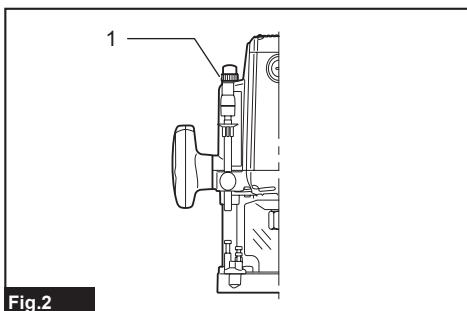


Fig.2

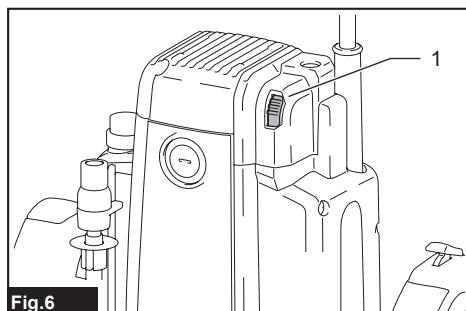


Fig.6

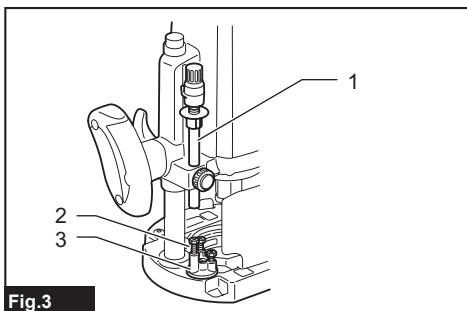


Fig.3

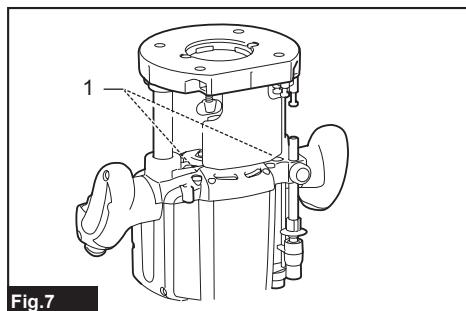


Fig.7

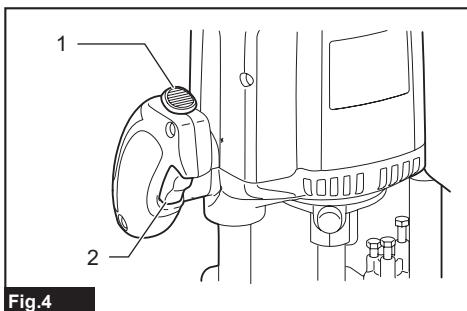


Fig.4

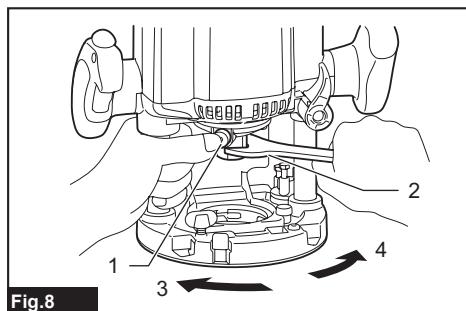


Fig.8

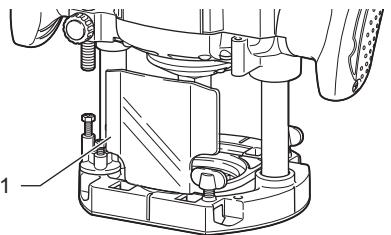


Fig.9

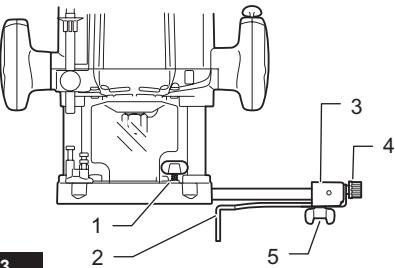


Fig.13

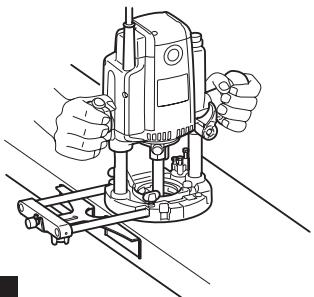


Fig.10

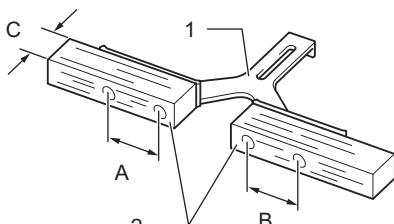


Fig.14

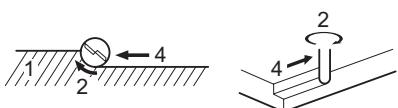


Fig.11

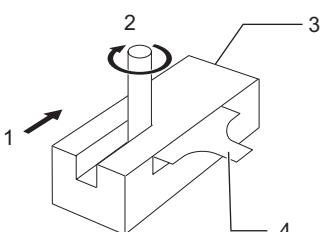


Fig.12

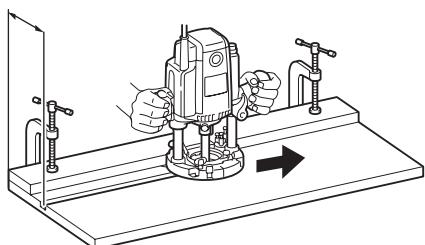


Fig.15

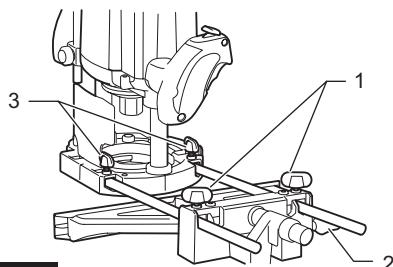


Fig.16

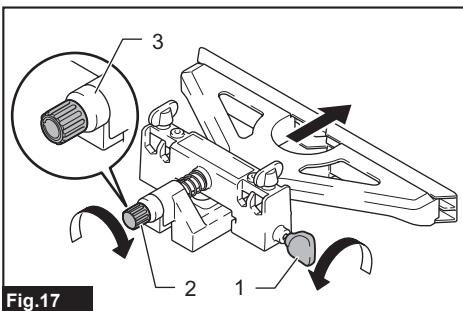


Fig.17

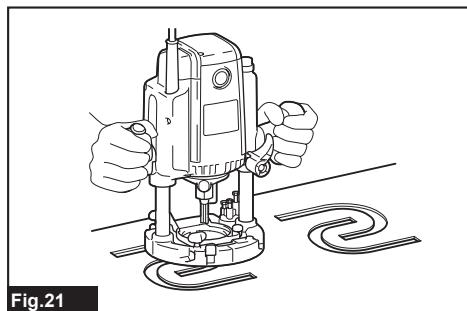


Fig.21

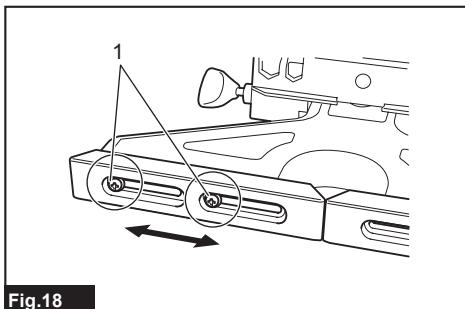


Fig.18

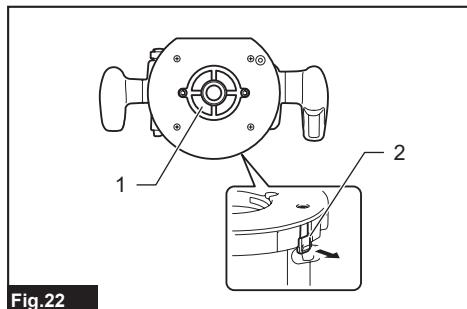


Fig.22

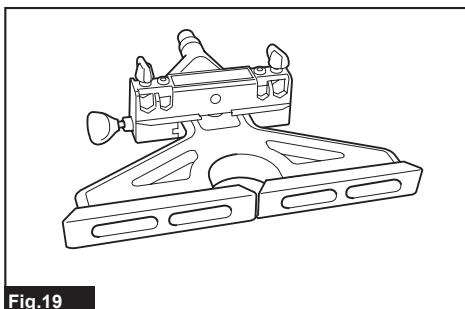


Fig.19

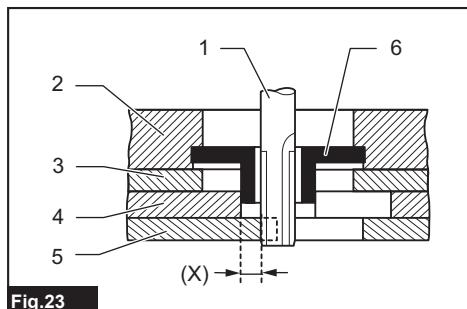


Fig.23

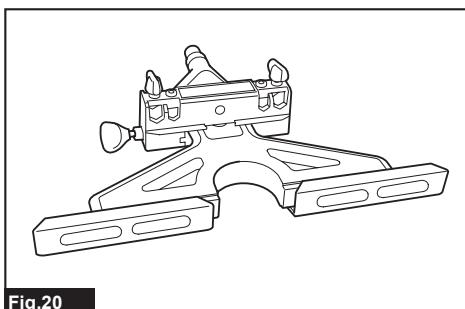


Fig.20

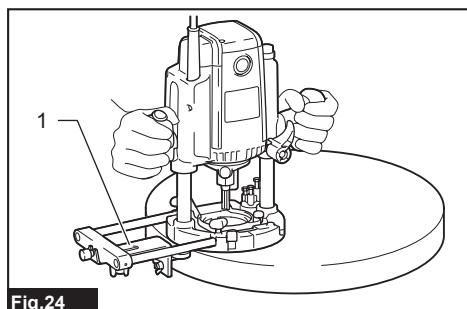


Fig.24

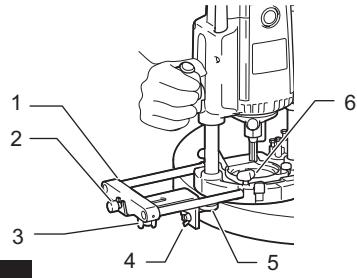


Fig.25

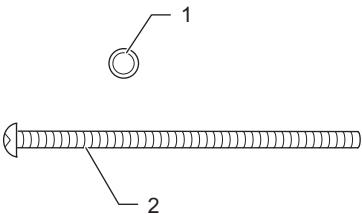


Fig.29

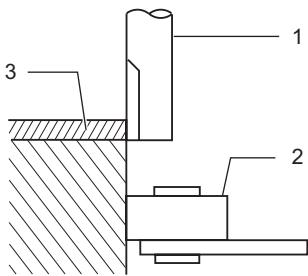


Fig.26

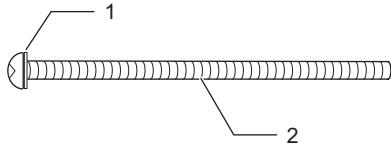


Fig.30

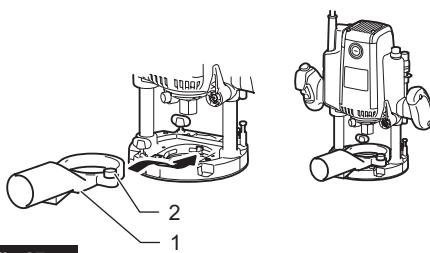


Fig.27

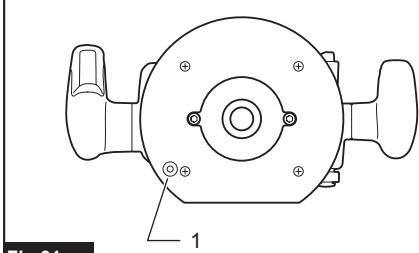


Fig.31

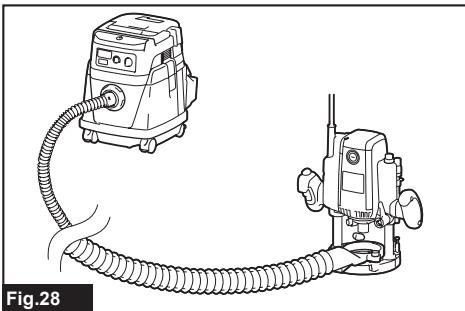


Fig.28

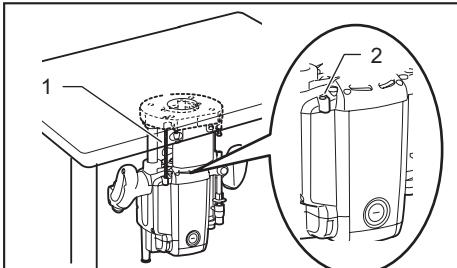
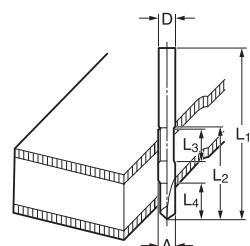
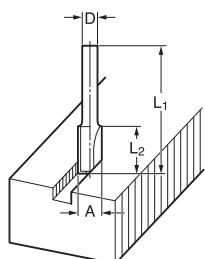
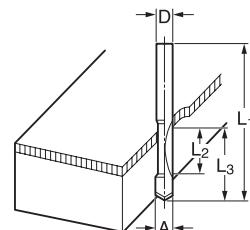
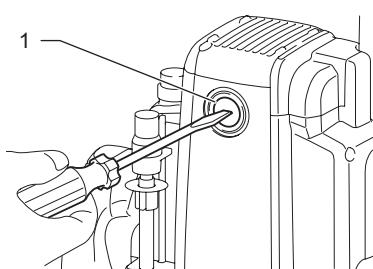
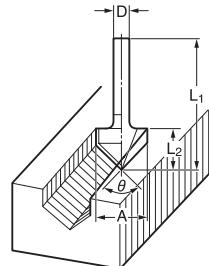
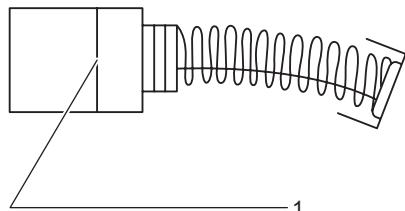
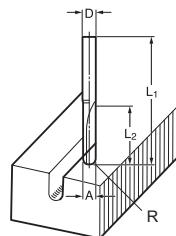
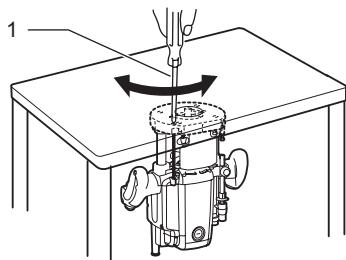


Fig.32



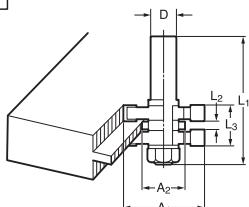


Fig.41

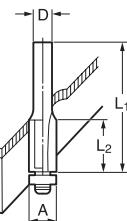


Fig.45

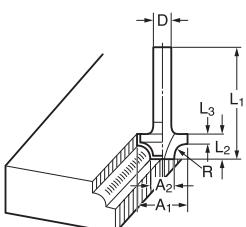


Fig.42

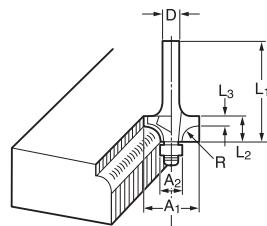


Fig.46

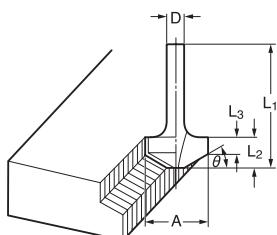


Fig.43

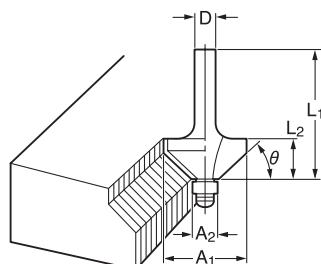


Fig.47

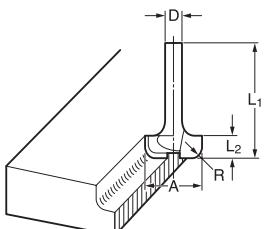


Fig.44

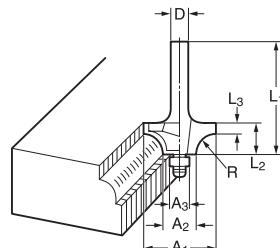


Fig.48

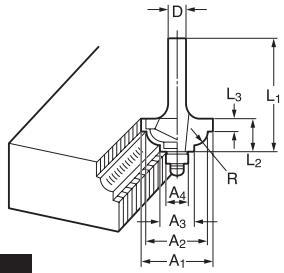


Fig.49

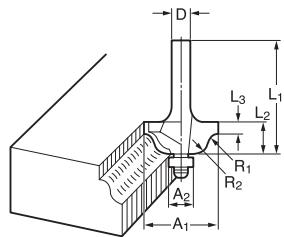


Fig.50

SPECIFICATIONS

Model:	RP1802	RP1802F	RP1803	RP1803F	RP2302FC	RP2303FC
Collet chuck capacity			12 mm or 1/2"			
Plunge capacity			0 - 70 mm			
No load speed	23,000 min ⁻¹		22,000 min ⁻¹		9,000 - 23,000 min ⁻¹	
Overall height		312 mm			327 mm	
Net weight			6.2 kg			
Safety class			II			
Lamp	-	✓	-		✓	
Speed adjusting dial			-			✓
Electric brake	-		✓		-	✓

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- Weight according to EPTA-Procedure 01/2014

Symbols

The followings show the symbols which may be used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.



Read instruction manual.



Wear safety glasses.



DOUBLE INSULATION



Only for EU countries
Due to the presence of hazardous components in the equipment, used electrical and electronic equipment may have a negative impact on the environment and human health.

Do not dispose of electrical and electronic appliances with household waste!

In accordance with the European Directive on waste electrical and electronic equipment and its adaptation to national law, used electrical and electronic equipment should be collected separately and delivered to a separate collection point for municipal waste, operating in accordance with the environmental protection regulations.

This is indicated by the symbol of the crossed-out wheeled bin placed on the equipment.

Intended use

The tool is intended for flush trimming and profiling of wood, plastic and similar materials.

Power supply

The tool should be connected only to a power supply of the same voltage as indicated on the nameplate, and can only be operated on single-phase AC supply. They are double-insulated and can, therefore, also be used from sockets without earth wire.

SAFETY WARNINGS

General power tool safety warnings

WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

1. **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
2. **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
3. **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

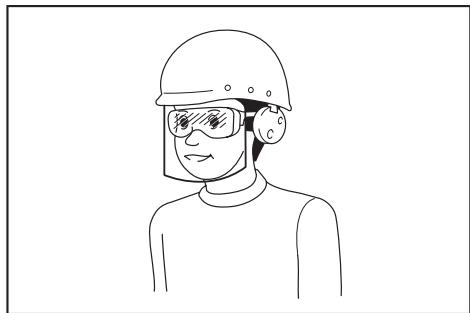
Electrical safety

1. **Power tool plugs must match the outlet.** Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
2. **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
3. **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
4. **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
5. **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
6. **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
7. **Use of power supply via an RCD with a rated residual current of 30 mA or less is always recommended.**
8. **Power tools can produce electromagnetic fields (EMF) that are not harmful to the user.** However, users of pacemakers and other similar medical devices should contact the maker of their device and/or doctor for advice before operating this power tool.
9. **Do not touch the power plug with wet hands.**
10. **If the cord is damaged, have it replaced by the manufacturer or his agent in order to avoid a safety hazard.**

Personal safety

1. **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.** Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
2. **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
3. **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
4. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
5. **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

6. **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery.** Keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
7. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
8. **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
9. **Always wear protective goggles to protect your eyes from injury when using power tools.** The goggles must comply with ANSI Z87.1 in the USA, EN 166 in Europe, or AS/NZS 1336 in Australia/New Zealand. In Australia/New Zealand, it is legally required to wear a face shield to protect your face, too.



It is an employer's responsibility to enforce the use of appropriate safety protective equipments by the tool operators and by other persons in the immediate working area.

Power tool use and care

1. **Do not force the power tool.** Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
2. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
3. **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
4. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
5. **Maintain power tools and accessories.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

- Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
- When using the tool, do not wear cloth work gloves which may be entangled.** The entanglement of cloth work gloves in the moving parts may result in personal injury.

Service

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- Follow instruction for lubricating and changing accessories.**

Router safety warnings

- Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the cutter may contact its own cord.** Cutting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- Use clamps or another practical way to secure and support the workpiece to a stable platform.** Holding the work by your hand or against the body leaves it unstable and may lead to loss of control.
- The cutter bit shank must match the designed collet chuck.**
- Only use a bit that is rated at least equal to the maximum speed marked on the tool.**
- Wear hearing protection during extended period of operation.**
- Handle the router bits very carefully.**
- Check the router bit carefully for cracks or damage before operation. Replace cracked or damaged bit immediately.**
- Avoid cutting nails. Inspect for and remove all nails from the workpiece before operation.**
- Hold the tool firmly with both hands.**
- Keep hands away from rotating parts.**
- Make sure the router bit is not contacting the workpiece before the switch is turned on.**
- Before using the tool on an actual workpiece, let it run for a while. Watch for vibration or wobbling that could indicate improperly installed bit.**
- Be careful of the router bit rotating direction and the feed direction.**
- Do not leave the tool running. Operate the tool only when hand-held.**

- Always switch off and wait for the router bit to come to a complete stop before removing the tool from workpiece.**
- Do not touch the router bit immediately after operation; it may be extremely hot and could burn your skin.**
- Do not smear the tool base carelessly with thinner, gasoline, oil or the like. They may cause cracks in the tool base.**
- Some material contains chemicals which may be toxic. Take caution to prevent dust inhalation and skin contact. Follow material supplier safety data.**
- Always use the correct dust mask/respirator for the material and application you are working with.**
- Place the tool on stable area.** Otherwise falling accident may occur and cause an injury.
- Keep cord away from your foot or any objects.** Otherwise an entangled cord may cause a falling accident and result in personal injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

WARNING: DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product. MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

FUNCTIONAL DESCRIPTION

CAUTION: Always be sure that the tool is switched off and unplugged before adjusting or checking function on the tool.

Adjusting the depth of cut

► Fig.1: 1. Lock lever 2. Adjusting hex bolt 3. Stopper block 4. Adjusting knob 5. Depth pointer 6. Stopper pole 7. Stopper pole setting nut 8. Fast-feed button

- Place the tool on a flat surface. Loosen the lock lever and lower the tool body until the router bit just touches the flat surface. Tighten the lock lever to lock the tool body.
- Turn the stopper pole setting nut counterclockwise. Lower the stopper pole until it makes contact with the adjusting hex bolt. Align the depth pointer with the "0" graduation. The depth of cut is indicated on the scale by the depth pointer.
- While pressing the fast-feed button, raise the stopper pole until the desired depth of cut is obtained. Minute depth adjustments can be obtained by turning the adjusting knob (1 mm per turn).
- By turning the stopper pole setting nut clockwise, you can fasten the stopper pole firmly.

5. Now, your predetermined depth of cut can be obtained by loosening the lock lever and then lowering the tool body until the stopper pole makes contact with the adjusting hex bolt of the stopper block.

Nylon nut

CAUTION: Do not lower the nylon nut too low. The router bit will protrude dangerously.

The upper limit of the tool body can be adjusted by turning the nylon nut.

► Fig.2: 1. Nylon nut

Stopper block

CAUTION: Since excessive cutting may cause overload of the motor or difficulty in controlling the tool, the depth of cut should not be more than 15 mm at a pass when cutting grooves with an 8 mm diameter bit.

CAUTION: When cutting grooves with a 20 mm diameter bit, the depth of cut should not be more than 5 mm at a pass.

CAUTION: For extra-deep grooving operations, make two or three passes with progressively deeper bit settings.

As the stopper block has three adjusting hex bolts which raise or lower 0.8 mm per turn, you can easily obtain three different depths of cut without readjusting the stopper pole.

► Fig.3: 1. Stopper pole 2. Adjusting hex bolt
3. Stopper block

Adjust the lowest adjusting hex bolt to obtain the deepest depth of cut, following the method of "Adjusting the depth of cut".

Adjust the two remaining adjusting hex bolts to obtain shallower depths of cut. The differences in height of these adjusting hex bolts are equal to the differences in depths of cut.

To adjust the adjusting hex bolts, turn the adjusting hex bolts with a screwdriver or wrench. The stopper block is also convenient for making three passes with progressively deeper bit settings when cutting deep grooves.

Switch action

CAUTION: Before plugging in the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released.

CAUTION: Make sure that the shaft lock is released before the switch is turned on.

To prevent the switch trigger from being accidentally pulled, a lock button is provided.

► Fig.4: 1. Lock button 2. Switch trigger

To start the tool, depress the lock button and pull the switch trigger. Release the switch trigger to stop. For continuous operation, depress the lock button further while the switch trigger is being pulled.

To stop the tool, pull the switch trigger so that the lock button returns automatically. Then release the switch trigger.

After releasing the switch trigger, the lock-off function works to prevent the switch trigger from being pulled.

CAUTION: Hold the tool firmly when turning off the tool, to overcome the reaction.

Electronic function

The tool is equipped with the electronic functions for easy operation.

Indication lamp

► Fig.5: 1. Indication lamp

The indication lamp lights up green when the tool is plugged. If the indication lamp does not light up, the mains cord or the controller may be defective. The indication lamp is lit but the tool does not start even if the tool is switched on, the carbon brushes may be worn out, or the controller, the motor or the ON/OFF switch may be defective.

Unintentional restart proof

The tool does not start with the switch trigger pulled even when the tool is plugged.

At this time, the indication lamp blinks in red and shows the unintentional restart proof device is on function. To cancel the unintentional restart proof, release the switch trigger.

Soft start feature

Soft-start feature minimizes start-up shock, and makes the tool start smoothly.

Constant speed control

Only for model RP2302FC, RP2303FC

Possible to get fine finish, because the rotating speed is kept constant even under the loaded condition.

Speed adjusting dial

Only for model RP2302FC, RP2303FC

WARNING: Do not use the speed adjusting dial during operation. The router bit can be touched by the operator because of reaction force. This may result in personal injury.

NOTICE: If the tool is operated continuously at low speeds for a long time, the motor will get overloaded, resulting in tool malfunction.

NOTICE: The speed adjusting dial can be turned only as far as 6 and back to 1. Do not force it past 6 or 1, or the speed adjusting function may no longer work.

The tool speed can be changed by turning the speed adjusting dial to a given number setting from 1 to 6.

► Fig.6: 1. Speed adjusting dial

Higher speed is obtained when the dial is turned in the direction of number 6. And lower speed is obtained when it is turned in the direction of number 1. This allows the ideal speed to be selected for optimum material processing, i.e. the speed can be correctly adjusted to suit the material and bit diameter. Refer to the table for the relationship between the number settings on the dial and the approximate tool speed.

Number	min ⁻¹
1	9,000
2	11,000
3	14,000
4	17,000
5	20,000
6	23,000

Lighting up the lamps

Only for model RP1802F, RP1803F, RP2302FC, RP2303FC

CAUTION: Do not look in the light or see the source of light directly.

Pull the switch trigger to turn on the light. The lamp keeps on lighting while the switch trigger is being pulled. The lamp turns off approximately 10 seconds after releasing the trigger.

► Fig.7: 1. Lamp

NOTE: Use a dry cloth to wipe the dirt off the lens of the lamp. Be careful not to scratch the lens of lamp, or it may lower the illumination.

ASSEMBLY

CAUTION: Always be sure that the tool is switched off and unplugged before carrying out any work on the tool.

Installing or removing the router bit

CAUTION: Install the router bit securely. Always use only the wrench provided with the tool. A loose or overtightened router bit can be dangerous.

NOTICE: Do not tighten the collet nut without inserting a router bit or install small shank bits without using a collet sleeve. Either can lead to breakage of the collet cone.

1. Insert the router bit all the way into the collet cone.
2. Press the shaft lock to keep the shaft stationary and use the wrench to tighten the collet nut securely. When using router bits with smaller shank diameter, first insert the appropriate collet sleeve into the collet cone, then install the router bit.

► Fig.8: 1. Shaft lock 2. Wrench 3. Loosen 4. Tighten

To remove the router bit, follow the installation procedure in reverse.

OPERATION

WARNING: Before operation, always make sure that the stopper pole is secured firmly by the stopper pole setting nut. Otherwise the depth of cut may change during operation and cause personal injury.

CAUTION: Before operation, always make sure that the tool body automatically rises to the upper limit and the router bit does not protrude from the tool base when the lock lever is loosened.

CAUTION: Always use both grips and firmly hold the tool by both grips during operations.

CAUTION: Before operation, always make sure that the chip deflector is installed properly.

► Fig.9: 1. Chip deflector

1. Set the base on the workpiece to be cut without the router bit making any contact.
2. Turn the tool on and wait until the router bit attains full speed.
3. Lower the tool body and move the tool forward over the workpiece surface, keeping the base flush and advancing smoothly until the cutting is complete.

► Fig.10

When doing edge cutting, the workpiece surface should be on the left side of the router bit in the feed direction.

- Fig.11: 1. Workpiece 2. Bit revolving direction
3. View from the top of the tool 4. Feed direction

NOTE: Moving the tool forward too fast may cause a poor quality of cut, or damage to the router bit or motor. Moving the tool forward too slowly may burn and mar the cut. The proper feed rate will depend on the router bit size, the kind of workpiece and depth of cut.

Before beginning the cut on the actual workpiece, it is advisable to make a sample cut on a piece of scrap lumber. This will show exactly how the cut will look as well as enable you to check dimensions.

NOTE: When using the straight guide or the trimmer guide, be sure to install it on the right side in the feed direction. This will help to keep it flush with the side of the workpiece.

- Fig.12: 1. Feed direction 2. Bit revolving direction
3. Workpiece 4. Straight guide

Straight guide

The straight guide is effectively used for straight cuts when chamfering or grooving.

1. Install the straight guide on the guide holder using the clamping screw (B). Insert the guide holder into the holes in the tool base and tighten the clamping screw (A). To adjust the distance between the router bit and the straight guide, loosen the clamping screw (B) and turn the fine adjusting screw (1.5 mm per turn). At the desired distance, tighten the clamping screw (B) to secure the straight guide in place.

► Fig.13: 1. Clamping screw (A) 2. Straight guide
3. Guide holder 4. Fine adjusting screw
5. Clamping screw (B)

2. When cutting, move the tool with the straight guide flush with the side of the workpiece.

Wider straight guide of desired dimensions may be made by using the convenient holes in the guide to bolt on extra pieces of wood.

When using a large diameter router bit, attach pieces of wood to the straight guide which have a thickness of more than 15 mm (5/8") to prevent the router bit from striking the straight guide.

► Fig.14: 1. Straight guide 2. Wood

A=55 mm (2-3/16")

B=55 mm (2-3/16")

C=15 mm (5/8") or thicker

If the distance between the side of the workpiece and the cutting position is too wide for the straight guide, or if the side of the workpiece is not straight, the straight guide cannot be used. In this case, firmly clamp a straight board to the workpiece and use it as a guide against the base. Feed the tool in the direction of the arrow.

► Fig.15

Fine adjusting straight guide

Optional accessory

Insert the two rods into the outer mounting slots of the guide holder, and secure them by tightening the two clamping screws (B). Make sure that the thumb screw (A) is tightened down, insert the two rods into the base, and tighten the clamping screws (A).

► Fig.16: 1. Clamping screw (B) 2. Thumb screw (A)
3. Clamping screw (A)

Fine adjusting function for positioning blade in relation to straight guide

► Fig.17: 1. Thumb screw (A) 2. Thumb screw (B)
3. Scale ring

1. Loosen the thumb screw (A).
2. Turn the thumb screw (B) to adjust position (one turn adjusts the position by 1 mm) as necessary.
3. Tighten the thumb screw (A) until it is secured.

Scale ring can be rotated separately, so scale unit can be aligned to zero (0).

Adjusting guide shoe width

Loosen the screws marked by the circles to alter the width of the straight guide. After altering width, tighten the screws until they are secured.

Guide shoe width alteration range is 280 mm to 350 mm.

► Fig.18: 1. Screw

When set to minimum opening width

► Fig.19

When set to maximum opening width

► Fig.20

Templet guide

Optional accessory

The templet guide provides a sleeve through which the router bit passes, allowing use of the router with templet patterns.

► Fig.21

1. Pull the lock plate lever and insert the templet guide.

► Fig.22: 1. Templet guide 2. Lock plate lever

2. Secure the templet to the workpiece. Place the tool on the templet and move the tool with the templet guide sliding along the side of the templet.

► Fig.23: 1. Router bit 2. Base 3. Base plate
4. Templet 5. Workpiece 6. Templet guide

NOTE: The workpiece will be cut a slightly different size from the templet. Allow for the distance (X) between the router bit and the outside of the templet guide. The distance (X) can be calculated by using the following equation:

Distance (X) = (outside diameter of the templet guide - router bit diameter) / 2

Trimmer guide

Optional accessory

Trimming, curved cuts in veneers for furniture and the like can be done easily with the trimmer guide. The guide roller rides the curve and assures a fine cut.

► Fig.24: 1. Trimmer guide

Install the trimmer guide on the guide holder using the clamping screw (D). Insert the guide holder into the holes in the tool base and tighten the clamping screw (A). To adjust the distance between the router bit and the trimmer guide, loosen the clamping screw (D) and turn the fine adjusting screw (1.5 mm per turn). When adjusting the guide roller up or down, loosen the clamping screw (C). After adjusting, tighten all the clamping screws securely.

► Fig.25: 1. Guide holder 2. Fine adjusting screw
3. Clamping screw (D) 4. Clamping screw
(C) 5. Guide roller 6. Clamping screw (A)

When cutting, move the tool with the guide roller riding the side of the workpiece.

► Fig.26: 1. Router bit 2. Guide roller 3. Workpiece

Dust nozzle sets

Use the dust nozzle for dust extraction.

1. Install the dust nozzle on the tool base using the thumb screw so that protrusion on the dust nozzle fit to the notch in the tool base.

► Fig.27: 1. Dust nozzle 2. Thumb screw

2. Connect a vacuum cleaner to the dust nozzle.

► Fig.28

How to use screw M6 x 135 for adjusting the depth of cut

When using the tool with a router table available in the market, using this screw allows an operator to obtain a small amount of adjustment of the depth of cut from above the table.

► Fig.29: 1. Flat washer 6 2. Screw M6 x 135

Installing the screw and washer on the tool

1. Attach the flat washer onto the screw.
 2. Insert the screw through a screw hole on the tool base and then screw in the threaded part of the motor bracket of the tool. At this time, apply some grease or lubricating oil to the inside of the screw hole on the tool base and the threaded part of the motor bracket.
- Fig.30: 1. Flat washer 6 2. Screw M6 x 135
- Fig.31: 1. Screw M6 x 135 in a screw hole
- Fig.32: 1. Screw M6 x 135 2. Threaded part of the motor bracket

Adjusting the depth of cut

1. A small amount of depth of cut can be obtained by turning this screw with a screwdriver from above the table. (1.0 mm per a full turn)
 2. Turning the screw clockwise makes the depth of cut greater and turning the screw counterclockwise makes the depth of cut smaller.
- Fig.33: 1. Screwdriver

MAINTENANCE

CAUTION: Always be sure that the tool is switched off and unplugged before attempting to perform inspection or maintenance.

NOTICE: Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

Replacing carbon brushes

► Fig.34: 1. Limit mark

Check the carbon brushes regularly.

Replace them when they wear down to the limit mark. Keep the carbon brushes clean and free to slip in the holders. Both carbon brushes should be replaced at the same time. Use only identical carbon brushes.

1. Use a screwdriver to remove the brush holder caps.

2. Take out the worn carbon brushes, insert the new ones and secure the brush holder caps.

► Fig.35: 1. Brush holder cap

Only for model RP1803, RP1803F, RP2303FC

After replacing brushes, plug in the tool and break in brushes by running tool with no load for about 10 minutes. Then check the tool while running and electric brake operation when releasing the switch trigger. If electric brake is not working well, ask your local Makita service center for repair.

OPTIONAL ACCESSORIES

CAUTION: These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Straight & groove forming bits
- Edge forming bits
- Laminate trimming bits
- Straight guide
- Trimmer guide
- Guide holder
- Templet guides
- Templet guide adapter
- Lock nut
- Collet cone
- Collet sleeve
- Wrench
- Dust nozzle set

NOTE: Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

Router bits

Straight bit

► Fig.36

Unit:mm

D	A	L1	L2
6	20	50	15
1/4"			
12	12	60	30
1/2"			
12	10	60	25
1/2"			
8	8	60	25
6	8	50	18
1/4"			
6	6	50	18
1/4"			

“U”Grooving bit

► Fig.37

Unit:mm

D	A	L1	L2	R
6	6	50	18	3

“V”Grooving bit

► Fig.38

Unit:mm

D	A	L1	L2	θ
1/4"	20	50	15	90°

Drill point flush trimming bit

► Fig.39

Unit:mm

D	A	L1	L2	L3
12	12	60	20	35
8	8	60	20	35
6	6	60	18	28

Drill point double flush trimming bit

► Fig.40

Unit:mm

D	A	L1	L2	L3	L4
6	6	70	40	12	14

Board-jointing bit

► Fig.41

Unit:mm

D	A1	A2	L1	L2	L3
12	38	27	61	4	20

Corner rounding bit

► Fig.42

Unit:mm

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	25	9	48	13	5	8
6	20	8	45	10	4	4

Chamfering bit

► Fig.43

Unit:mm

D	A	L1	L2	L3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

Cove beading bit

► Fig.44

Unit:mm

D	A	L1	L2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

Ball bearing flush trimming bit

► Fig.45

Unit:mm

D	A	L1	L2
6	10	50	20
1/4"			

Ball bearing corner rounding bit

► Fig.46

Unit:mm

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	15	8	37	7	3.5	3
6	21	8	40	10	3.5	6
1/4"	21	8	40	10	3.5	6

Ball bearing chamfering bit

► Fig.47

Unit:mm

D	A1	A2	L1	L2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4"					
6	20	8	41	11	60°

Ball bearing beading bit

► Fig.48

Unit:mm

D	A1	A2	A3	L1	L2	L3	R
6	20	12	8	40	10	5.5	4
6	26	12	8	42	12	4.5	7

Ball bearing cove beading bit

► Fig.49

Unit:mm

D	A1	A2	A3	A4	L1	L2	L3	R
6	20	18	12	8	40	10	5.5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

Ball bearing roman ogee bit

► Fig.50

Unit:mm

D	A1	A2	L1	L2	L3	R1	R2
6	20	8	40	10	4.5	2.5	4.5
6	26	8	42	12	4.5	3	6

规格

型号：	RP1802	RP1802F	RP1803	RP1803F	RP2302FC	RP2303FC
弹簧夹头能力			12 mm 或 1/2"			
切入能力			0 - 70 mm			
空载速度	23,000 r/min		22,000 r/min		9,000 - 23,000 r/min	
高度		312 mm			327 mm	
净重			6.2 kg			
安全等级			回/II			
照明灯	-	✓	-		✓	
转速调节刻度盘		-			✓	
电动制动器	-		✓		-	✓

- 生产者保留变更规格不另行通知之权利。
- 规格可能因销往国家之不同而异。
- 重量符合EPTA-Procedure 01/2014

符号

以下显示本设备可能会使用的符号。在使用工具之前，请务必理解其含义。



阅读使用说明书。



佩戴安全眼镜。



II类工具



仅限于欧盟国家

由于本设备中含有害成分，因此使用过的电气和电子设备可能会对环境和人体健康产生负面影响。

请勿将电气和电子工具与家庭普通废弃物放在一起处置！

根据欧洲关于废弃电气电子设备的指令及其国家层面的修订法案，使用过的电气和电子设备应当单独收集并递送至城市垃圾收集点，根据环保规定进行处置。

此规定由标有叉形标志的带轮垃圾桶符号表示。

用途

本工具用于对木材、塑料和类似材料的修整和压型。

电源

本工具只可连接电压与铭牌所示电压相同的电源，且仅可使用单相交流电源。本工具双重绝缘，因此也可用于不带接地线的插座。

安全警告

电动工具通用安全警告

⚠️ 警告： 阅读随电动工具提供的所有安全警告、说明、图示和规定。不遵照以下所列说明会导致电击、着火和 / 或严重伤害。

保存所有警告和说明书以备查阅。

警告中的术语“电动工具”是指市电驱动（有线）电动工具或电池驱动（无线）电动工具。

工作场地的安全

- 保持工作场地清洁和明亮。杂乱和黑暗的场地会引发事故。

- 不要在易爆环境，如有易燃液体、气体或粉尘的环境下操作电动工具。电动工具产生的火花会点燃粉尘或气体。**
- 操作电动工具时，远离儿童和旁观者。注意力不集中会使你失去对工具的控制。**

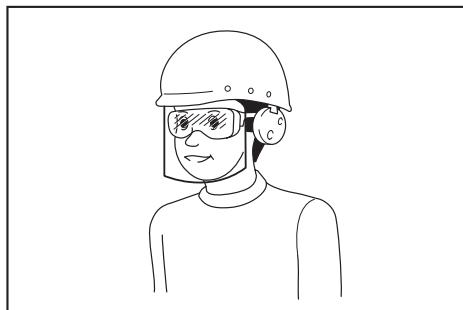
电气安全

- 电动工具插头必须与插座相配。绝不能以任何方式改装插头。需接地的电动工具不能使用任何转换插头。未经改装的插头和相配的插座将降低电击风险。**
- 避免人体接触接地表面，如管道、散热片和冰箱。如果你身体接触接地表面会增加电击风险。**
- 不得将电动工具暴露在雨中或潮湿环境中。水进入电动工具将增加电击风险。**
- 不得滥用软线。绝不能用软线搬运、拉动电动工具或拔出其插头。使软线远离热源、油、锐边或运动部件。受损或缠绕的软线会增加电击风险。**
- 当在户外使用电动工具时，使用适合户外使用的延长线。适合户外使用的电线将降低电击风险。**
- 如果无法避免在潮湿环境中操作电动工具，应使用带有剩余电流装置（RCD）保护的电源。RCD的使用可降低电击风险。**
- 始终建议通过额定剩余电流为30 mA或以下的RCD来使用电源。**
- 电动工具会产生对用户无害的电磁场（EMF）。但是，起搏器和其他类似医疗设备的用户应在操作本电动工具前咨询其设备的制造商和 / 或医生寻求建议。**
- 请勿用湿手触摸电源插头。**
- 如果导线破损，则由制造商或其代理商更换以避免安全隐患。**

人身安全

- 保持警觉，当操作电动工具时关注所从事的操作并保持清醒。当你感到疲倦，或在有药物、酒精或治疗反应时，不要操作电动工具。在操作电动工具时瞬间的疏忽会导致严重人身伤害。**
- 使用个人防护装置。始终佩戴护目镜。防护装置，诸如适当条件下使用防尘面具、防滑安全鞋、安全帽、听力防护等装置能减少人身伤害。**
- 防止意外起动。在连接电源和/或电池包、拿起或搬运工具前确保开关处于关断位置。手指放在开关上搬运工具或开关处于接通时通电会导致危险。**

- 在电动工具接通之前，拿掉所有调节钥匙或扳手。遗留在电动工具旋转零件上的扳手或钥匙会导致人身伤害。**
- 手不要过分伸展。时刻注意立足点和身体平衡。这样能在意外情况下能更好地控制住电动工具。**
- 着装适当。不要穿宽松衣服或佩戴饰品。让你的头发和衣服远离运动部件。宽松衣服、佩饰或长发可能会卷入运动部件。**
- 如果提供了与排屑、集尘设备连接用的装置，要确保其连接完好且使用得当。使用集尘装置可降低尘屑引起的危险。**
- 不要因为频繁使用工具而产生的熟悉感而掉以轻心，忽视工具的安全准则。某个粗心的动作可能在瞬间导致严重的伤害。**
- 使用电动工具时请始终佩带护目镜以免伤害眼睛。护目镜须符合美国ANSI Z87.1、欧洲EN 166或者澳大利亚 / 新西兰的AS/NZS 1336的规定。在澳大利亚 / 新西兰，法律要求佩带面罩保护脸部。**



雇主有责任监督工具操作者和其他近工作区域人员佩带合适的安全防护设备。

电动工具使用和注意事项

- 不要勉强使用电动工具，根据用途使用合适的电动工具。选用合适的按照额定值设计的电动工具会使你工作更有效、更安全。**
- 如果开关不能接通或关断电源，则不能使用该电动工具。不能通过开关来控制的电动工具是危险的且必须进行修理。**
- 在进行任何调节、更换附件或贮存电动工具之前，必须从电源上拔掉插头和/或卸下电池包（如可拆卸）。这种防护性的安全措施降低了电动工具意外起动的风险。**

4. 将闲置不用的电动工具贮存在儿童所及范围之外，并且不允许不熟悉电动工具和不了解这些说明的人操作电动工具。电动工具在未经培训的使用者手中是危险的。
5. 维护电动工具及其附件。检查运动部件是否调整到位或卡住，检查零件破损情况和影响电动工具运行的其他状况。如有损坏，应在使用前修理好电动工具。许多事故是由维护不良的电动工具引发的。
6. 保持切削刀具锋利和清洁。维护良好地有锋利切削刃的刀具不易卡住而且容易控制。
7. 按照使用说明书，并考虑作业条件和要进行的作业来选择电动工具、附件和工具的刀头等。将电动工具用于那些与其用途不符的操作可能会导致危险情况。
8. 保持手柄和握持表面干燥、清洁，不得沾有油脂。在意外的情况下，湿滑的手柄不能保证握持的安全和对工具的控制。
9. 使用本工具时，请勿佩戴可能会缠结的布质工作手套。布质工作手套卷入移动部件可能会造成人身伤害。
10. 需用双手握紧工具。
11. 手应远离旋转的部件。
12. 在实际的工件上使用工具之前，请先让工具空转片刻。请注意，振动或摇摆可能表示刀头安装不当。
13. 注意雕刻机刀头旋转方向和馈送方向。
14. 运行中的工具不可离手放置。只可在手握工具的情况下操作工具。
15. 将工具从工件上取下之前，请务必关闭工具电源并等待雕刻机刀头完全停止。
16. 操作结束之后，请勿立刻触摸雕刻机刀头，因为它可能会非常烫而导致烫伤皮肤。
17. 请勿使用稀释剂、汽油、油或类似物品涂抹工具基座。它们可能会导致工具基座开裂。
18. 某些材料含有有毒化学物质。小心不要吸入粉尘，并避免皮肤接触。遵循材料供应商的安全提示。
19. 根据您操作的材料及应用，请务必使用正确的防尘面罩 / 呼吸器。
20. 将工具置于稳固的区域。否则可能会引发掉落事故，从而造成人身伤害。
21. 避免导线碰到脚或任何物体。否则，缠绕的导线可能会引发掉落事故及人身伤害。

维修

1. 由专业维修人员使用相同的备件维修电动工具。这将保证所维修的电动工具的安全。
2. 上润滑油及更换附件时请遵循本说明书指示。

雕刻机安全警告

1. 由于刀具可能会接触到自身的电线，因此操作电动工具时请仅握住工具的绝缘抓握表面。切割到“带电”的电线时，电动工具上曝露的金属部分可能也会“带电”，并使操作者触电。
2. 请使用螺丝钳或其他可行的方式将工件夹紧并固定在稳定的平台上。手持工件或将工件抵在身上，可能会导致工件摆放不稳，使工具失去控制。
3. 刀具柄必须与指定的筒夹卡盘相匹配。
4. 只能使用额定转速至少等于工具上标记的最大转速的刀头。
5. 长时间操作时请佩戴耳罩。
6. 装卸雕刻机刀头时，需十分小心。
7. 操作之前，请仔细检查雕刻机刀头上是否有裂缝或损坏。应立即更换有裂缝或损坏的刀头。
8. 注意不要切割到铁钉。操作之前请检查并清除工件上的所有铁钉。

9. 需用双手握紧工具。
10. 手应远离旋转的部件。
11. 打开开关前，请确认雕刻机刀头未与工件接触。
12. 在实际的工件上使用工具之前，请先让工具空转片刻。请注意，振动或摇摆可能表示刀头安装不当。
13. 注意雕刻机刀头旋转方向和馈送方向。
14. 运行中的工具不可离手放置。只可在手握工具的情况下操作工具。
15. 将工具从工件上取下之前，请务必关闭工具电源并等待雕刻机刀头完全停止。
16. 操作结束之后，请勿立刻触摸雕刻机刀头，因为它可能会非常烫而导致烫伤皮肤。
17. 请勿使用稀释剂、汽油、油或类似物品涂抹工具基座。它们可能会导致工具基座开裂。
18. 某些材料含有有毒化学物质。小心不要吸入粉尘，并避免皮肤接触。遵循材料供应商的安全提示。
19. 根据您操作的材料及应用，请务必使用正确的防尘面罩 / 呼吸器。
20. 将工具置于稳固的区域。否则可能会引发掉落事故，从而造成人身伤害。
21. 避免导线碰到脚或任何物体。否则，缠绕的导线可能会引发掉落事故及人身伤害。

请保留此说明书。

▲警告：请勿为图方便或因对产品足够熟悉（由于重复使用而获得的经验）而不严格遵循相关产品安全规则。使用不当或不遵循使用说明书中的安全规则会导致严重的人身伤害。

功能描述

▲小心：在调节或检查工具功能之前，请务必关闭工具电源开关并拔下电源插头。

调节切割深度

► 图片1：1. 锁定杆 2. 调节六角螺栓 3. 止动器块 4. 调节旋钮 5. 深度指针 6. 止动器杆 7. 止动器杆调节螺母 8. 快速供料按钮

1. 将工具置于平坦的表面。拧松锁定杆，然后降低机身，直至雕刻机刀头恰好接触到平坦的表面。拧紧锁定杆以锁定机身。

2. 沿逆时针旋转止动器杆调节螺母。请降低止动器杆，直至其与调节六角螺栓相接触。将深度指针与“0”刻度对齐。由深度指针在刻度板上标示切割深度。

3. 按下快速供料按钮时，抬升止动器杆直至获得所需的切割深度。旋转调节旋钮可以微调深度（每圈1 mm）。

4. 通过顺时针旋转止动器杆调节螺母，可将止动器杆紧固。

5. 此时，松开锁定杆，然后降低工具主体，直至止动器杆与止动器块调节六角螺栓相接触，即可获得预设的切割深度。

尼龙螺母

▲小心：请勿将尼龙螺母降得过低。否则雕刻机刀头将伸出，十分危险。

通过旋转尼龙螺母，可调节机身上限。

► 图片2：1. 尼龙螺母

止动器块

▲小心：由于过度切割可能会导致电机过载或使工具变得难以控制，因此在使用8 mm直径的刀头切槽时，一次的切割深度不应超过15 mm。

▲小心：使用20 mm直径的刀头切槽时，一次的切割深度不应超过5 mm。

▲小心：进行超深切槽操作时，请分2次或3次进行切割，并逐渐加深刀头设定深度。

因为止动器块配备了3个调节六角螺栓（每旋转一圈升高或降低0.8 mm），用户无需重新调整止动器杆便可轻松设定3个不同的切割深度。

► 图片3：1. 止动器杆 2. 调节六角螺栓 3. 止动器块

调节最低的可调节六角螺栓可获得最深的切割深度，执行“调节切割深度”中所述的方法。

调节其余两个调节六角螺栓可获得相对较浅的切割深度。这些调节六角螺栓之间的高度差异相当于切割深度之间的差异。

要调节六角螺栓，请使用螺丝刀或扳手旋转调节六角螺栓。切割深槽时，止动器块也便于进行三次切割，可逐渐加深刀头的设定深度。

开关操作

▲小心：插上工具电源插头之前，请务必确认开关扳机能够正常工作，松开时能回到“OFF”（关闭）位置。

▲小心：打开开关前，请确保松开轴锁。

为避免使用者不小心扣动开关扳机，本工具采用锁定按钮。

► 图片4：1. 锁定按钮 2. 开关扳机

要启动工具时，按下锁定按钮，然后扣动开关扳机即可。松开开关扳机，工具即停止。连续操作时，请在扣动开关扳机的同时进一步按下锁定按钮。

要停止工具时，扣动开关扳机直至锁定按钮自动复位为止。然后，松开开关扳机。

释放开关扳机后，锁止功能将随之启动以防止开关扳机被扣动。

▲小心：关机前，请紧握工具，以应对反作用力。

电子功能

本工具配备了电子功能以提高操作便利性。

指示灯

► 图片5：1. 指示灯

接通工具电源时，指示灯呈绿色亮起。如果指示灯没有亮起，则可能是电源线或控制器损坏。如果指示灯亮起而工具没有启动（即使工具已开启），则可能是由于碳刷磨损或是控制器、电机或ON / OFF（开 / 关）开关故障的缘故。

防止意外重启

即使接通工具电源，因开关扳机被扣动，工具不会启动。

此时，指示灯闪烁红色，表示防止意外重启装置正在工作。

要取消防止意外重启功能，松开开关扳机。

软启动功能

软启动功能可最小化启动时的震动，让工具平稳启动。

恒速控制

仅限RP2302FC、RP2303FC型号

即使在有负载的情况下亦可保持旋转速度恒定，从而达到良好的磨光效果。

转速调节刻度盘

仅限RP2302FC、RP2303FC型号

▲警告：请勿在操作期间使用转速调节刻度盘。操作者可能会因为反作用力而碰到雕刻机刀头。这可能会导致人员受伤。

注意：如果工具长时间以低速持续操作，则电机可能会过载，导致工具出现故障。

注意：转速调节刻度盘只能在1和6之间调节。请勿用强力将其拨至超过1或6的位置，否则调速功能可能会失灵。

可通过在1至6范围内旋转转速调节刻度盘至指定值来改变工具速度。

► 图片6：1. 转速调节刻度盘

朝数字6方向旋转刻度盘时，转速递增。而朝数字1方向旋转刻度盘时，转速递减。

这样可根据材料加工情况选择最佳转速，即可适当调节转速以适应材料和刀头直径。

有关刻度盘上的数值设定和工具转速近似值的对应关系，请参阅表格。

数值	r/min
1	9,000
2	11,000
3	14,000
4	17,000
5	20,000
6	23,000

点亮照明灯

仅限RP1802F、RP1803F、RP2302FC、RP2303FC型号

▲小心：请勿直视灯光或光源。

扣动开关扳机打开照明灯。在扣动开关扳机期间，此灯保持常亮。松开开关扳机约10秒后，灯熄灭。

► 图片7：1. 照明灯

注：请使用干布擦拭灯头灰。注意不要刮花灯头，否则会降低亮度。

装配

▲小心：对工具进行任何装配操作前请务必确认机器已关闭且已拔下电源插头。

安装或拆卸雕刻机刀头

▲小心：牢固安装雕刻机刀头。请务必仅使用本工具附带的扳手。松动或过紧的雕刻机刀头会非常危险。

注意：不插入雕刻机刀头时，请勿拧紧筒夹螺母，或者不使用夹头套筒时请勿安装小柄雕刻机刀头。否则会导致锥形筒夹破损。

1. 将雕刻机刀头完全插入锥形筒夹。
2. 按轴锁以固定轴，然后使用扳手拧紧筒夹螺母。使用较小刀柄直径的雕刻机刀头时，请将适当的夹头套筒插入锥形筒夹，然后安装雕刻机刀头。

► 图片8：1. 轴锁 2. 扳手 3. 拧松 4. 拧紧

要拆卸雕刻机刀头，请以与安装相反的步骤操作。

操作

▲警告：操作前，请务必确保止动器杆由止动器杆调节螺母紧固。否则，切割深度可能会在操作期间变化并造成人身伤害。

▲小心：操作前，请务必确保在拧松锁定杆时，机身自动升起至上限，且雕刻机刀头未从工具基座上凸出。

▲小心：操作期间，请务必始终使用两个把手，同时通过两个把手来紧紧抓牢工具。

▲小心：操作前，请务必确保正确安装碎屑挡板。

► 图片9：1. 碎屑挡板

1. 将基座放在要切割的工件上，雕刻机刀头不得与工件有任何接触。
2. 启动工具并等待，直至雕刻机刀头达到全速运转时再进行操作。
3. 降低工具机身，在工件表面前向移动本工具，使基座平稳地保持平坦前进，直至切割完成。

► 图片10

进行切边时，工件表面应在馈送方向的雕刻机刀头左侧。

► 图片11: 1. 工件 2. 刀头旋转方向 3. 从工件顶部观看 4. 馈送方向

注: 太快地向前移动本工具可能会导致切割不良，或者损坏雕刻机刀头或电机。太慢地向前移动本工具可能会灼烧和损毁切口。馈送率依据雕刻机刀头尺寸、工件类型和切割深度而定。

在实际的工件上开始切割之前，建议先在废弃木材上进行一次简单的切割。这不仅能精确的显示切割情况，也能让您检查切割的尺寸。

注: 使用直线导板或修整器导板时，请确保将其安装在馈送方向的右侧。这有助于保持其与工件的侧边平齐。

► 图片12: 1. 馈送方向 2. 刀头旋转方向 3. 工件 4. 直线导板

直线导板

斜刨削或开槽时，使用直线导板进行直线切割尤为有效。

1. 使用夹紧螺丝 (B)，在导板支架上安装直线导板。将导板支架插入工具基座上的孔内，然后拧紧夹紧螺丝 (A)。要调节雕刻机刀头和直线导板之间的距离，请先拧松夹紧螺丝 (B)，然后旋转微调螺丝 (每圈1.5 mm)。达到所需距离后，拧紧夹紧螺丝 (B)，将直线导板固定到位。

► 图片13: 1. 夹紧螺丝 (A) 2. 直线导板 3. 导板支架 4. 微调螺丝 5. 夹紧螺丝 (B)

2. 切割时，在直线导板与工件一侧平齐的情况下移动工具。

通过使用导板上方便使用的孔，再用螺栓紧固额外几块的木材，即可获得所需尺寸的较宽直线导板。

使用大直径雕刻机刀头时，将几块木材安装至厚度超过15 mm (5/8") 的直线导板，以避免雕刻机刀头撞击直线导板。

► 图片14: 1. 直线导板 2. 木材

A=55 mm (2-3/16")

B=55 mm (2-3/16")

C=15 mm (5/8") 或以上

如果工件一侧与切割位置之间的距离对于直线导板来说过宽，或者如果工件的一侧不直，直线导板无法使用。在这种情况下，可将一个直线导板牢固夹紧至工件上，并使其抵住基座，作为导板使用。朝箭头方向馈送工具。

► 图片15

微调直线导板

选购附件

将两根推杆插入导板支架的外侧安装槽内，然后通过拧紧两个夹紧螺丝 (B) 将其坚固。确保蝶形螺丝 (A) 已拧紧，将两根推杆插入基座，然后拧紧夹紧螺丝 (A)。

► 图片16: 1. 夹紧螺丝 (B) 2. 蝶形螺丝 (A) 3. 夹紧螺丝 (A)

微调刀片相对于直线导板的位置

► 图片17: 1. 蝶形螺丝 (A) 2. 蝶形螺丝 (B) 3. 刻度环

1. 拧松蝶形螺丝 (A)。

2. 必要时，通过旋转蝶形螺丝 (B) 可调节位置（每旋转一圈将位置调节1 mm）。

3. 拧紧蝶形螺丝 (A) 直至其牢固固定。

刻度环可单独旋转，因此可将刻度单元与零点(0)对齐。

导靴宽度调整

将带有圆形标记的螺丝旋松后可调整直线导板宽度。完成宽度调整后，拧紧螺丝直至其坚固为止。

导靴宽度调节范围为280 mm至350 mm。

► 图片18: 1. 螺丝

当设置在最小开口宽度时

► 图片19

当设置在最大开口宽度时

► 图片20

样规导板

选购附件

样规导板配有供雕刻机刀头穿过的套筒，方便使用带样规模式的雕刻机。

► 图片21

1. 先拉拽锁定板控制杆，再插入样规导板。

► 图片22: 1. 样规导板 2. 锁定板控制杆

2. 将样规紧固在工件上。将工具放置在样规上，在将样规导板沿样规侧滑动的情况下移动工具。

► 图片23: 1. 雕刻机刀头 2. 基座 3. 基板 4. 样规 5. 工件 6. 样规导板

注: 将以与样规略有不同的尺寸切割工件。在雕刻机刀头和样规导板外部之间留出一定的距离(X)。可使用下列方程式计算距离(X):
距离(X) = (样规导板的外径 - 雕刻机刀头直径) / 2

修整器导板

选购附件

家具层板的修整、曲线切割，以及类似的操作可以轻松的使用修整器导板进行操作。导辊划出曲线，确保了良好的切割。

► 图片24: 1. 修整器导板

使用夹紧螺丝(D)，在导板支架上安装修整器导板。将导板支架插入工具基座上的孔内，然后拧紧夹紧螺丝(A)。要调节雕刻机刀头和修整器导板之间的距离，请先拧松夹紧螺丝(D)，然后旋转微调螺丝(每圈1.5 mm)。向上或向下调节导辊时，请拧松夹紧螺丝(C)。调节完成后，请牢牢坚固所有的夹紧螺丝。

► 图片25: 1. 导板支架 2. 微调螺丝 3. 夹紧螺丝(D) 4. 夹紧螺丝(C) 5. 导辊 6. 夹紧螺丝(A)

切割时，在导辊置于工件一侧的情况下移动工具。

► 图片26: 1. 雕刻机刀头 2. 导辊 3. 工件

集尘口套件

使用集尘口除尘。

1. 使用蝶形螺丝将集尘口安装到工具基座上，同时确保集尘口的凸出部分嵌入到工具基座的凹槽内。

► 图片27: 1. 集尘口 2. 蝶形螺丝

2. 将集尘器连接至集尘口。

► 图片28

如何使用螺丝M6 x 135调节切割深度

当使用市售的雕刻机工作台工具时，操作人员可利用此螺丝从工作台上微调切割深度。

► 图片29: 1. 平垫圈 2. 螺丝M6 x 135

将螺丝和垫圈安装到工具上

1. 将平垫圈安装到螺丝上。

2. 将螺丝沿螺丝孔插入工具基座内，然后将螺丝根据螺纹方向拧入工具电机支架。此时，在工具基座螺丝孔内侧和电机支架中的螺纹部分涂抹一些润滑脂或润滑油。

► 图片30: 1. 平垫圈 2. 螺丝M6 x 135

► 图片31: 1. 螺丝孔内的螺丝M6 x 135

► 图片32: 1. 螺丝M6 x 135 2. 电机支架中的螺纹部分

调节切割深度

1. 从工作台上利用螺丝刀旋转此螺丝可以微调切割深度。(每一整圈1.0 mm)

2. 顺时针旋转螺丝可增大切割深度，反之逆时针旋转螺丝可减小切割深度。

► 图片33: 1. 螺丝刀

保养

▲小心：检查或保养工具之前，请务必关闭工具电源开关并拔下插头。

注意：切勿使用汽油、苯、稀释剂、酒精或类似物品清洁工具。否则可能会导致工具变色、变形或出现裂缝。

为了保证产品的安全与可靠性，维修、任何其他的维修保养或调节需由Makita（牧田）授权的或工厂维修服务中心完成。务必使用Makita（牧田）的替换部件。

更换碳刷

► 图片34: 1. 界限磨耗线

定期检查碳刷。

在碳刷磨损到界限磨耗线时进行更换。请保持碳刷清洁并使其在碳刷夹内能自由滑动。两个碳刷应同时替换。请仅使用相同的碳刷。

1. 使用螺丝起子拆下碳刷夹盖。

2. 取出已磨损的碳刷，插入新的碳刷，然后紧固碳刷夹盖。

► 图片35: 1. 碳刷夹盖

仅限RP1803、RP1803F、RP2303FC型号

碳刷更换完毕后，插上工具电源插头，使工具空载运行10分钟左右以磨合碳刷。然后，在工具运转的过程中检查工具的状态，释放开关扳机检查电动制动器的工作情况。

倘若电动制动器不能正常工作，请交由当地Makita（牧田）维修中心进行维修。

选购附件

▲小心：这些附件或装置专用于本说明书所列的Makita（牧田）工具。如使用其他厂牌附件或装置，可能导致人身伤害。仅可将附件或装置用于规定目的。

如您需要了解更多关于这些选购附件的信息，请咨询当地的Makita（牧田）维修服务中心。

- 直线 & 凹槽成型刀头
- 修边成型刀头
- 层压整修刀头
- 直线导板
- 修整器导板
- 导板支架
- 样规导板
- 样规导板适配器
- 锁紧螺母
- 锥形筒夹
- 夹头套筒
- 扳手
- 集尘口套件

注：本列表中的一些部件可能作为标准配件包含于工具包装内。它们可能因销往国家之不同而异。

雕刻机刀头

直刀头

► 图片36

单位: mm

D	A	L1	L2
6	20	50	15
1/4"			
12	12	60	30
1/2"			
12	10	60	25
1/2"			
8	8	60	25
6	8	50	18
1/4"			
6	6	50	18
1/4"			

“U”型刀头

► 图片37

单位: mm

D	A	L1	L2	R
6	6	50	18	3

“V”型刀头

► 图片38

单位: mm

D	A	L1	L2	θ
1/4"	20	50	15	90°

钻尾修边刀头

► 图片39

单位: mm

D	A	L1	L2	L3
12	12	60	20	35
8	8	60	20	35
6	6	60	18	28

钻尾双修边刀头

► 图片40

单位: mm

D	A	L1	L2	L3	L4
6	6	70	40	12	14

平板接合刀头

► 图片41

单位: mm

D	A1	A2	L1	L2	L3
12	38	27	61	4	20

圆角刀头

► 图片42

单位: mm

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	25	9	48	13	5	8
6	20	8	45	10	4	4

斜角刀头

► 图片43

单位: mm

D	A	L1	L2	L3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

倒角敏仔刀头

► 图片44

单位: mm

D	A	L1	L2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

滚珠轴承修边刀头

► 图片45

单位: mm

D	A	L1	L2
6	10	50	20
1/4"			

滚珠轴承圆角刀头

► 图片46

单位: mm

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	15	8	37	7	3.5	3
6	21	8	40	10	3.5	6
1/4"	21	8	40	10	3.5	6

滚珠轴承斜角刀头

► 图片47

单位: mm

D	A1	A2	L1	L2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4"					
6	20	8	41	11	60°

滚珠轴承敏仔刀头

► 图片48

单位: mm

D	A1	A2	A3	L1	L2	L3	R
6	20	12	8	40	10	5.5	4
6	26	12	8	42	12	4.5	7

滚珠轴承倒角敏仔刀头

► 图片49

单位: mm

D	A1	A2	A3	A4	L1	L2	L3	R
6	20	18	12	8	40	10	5.5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

滚珠轴承户西线刀头

► 图片50

单位: mm

D	A1	A2	L1	L2	L3	R1	R2
6	20	8	40	10	4.5	2.5	4.5
6	26	8	42	12	4.5	3	6

SPESIFIKASI

Model:	RP1802	RP1802F	RP1803	RP1803F	RP2302FC	RP2303FC
Kapasitas cekam kolet			12 mm atau 1/2"			
Kapasitas benam			0 - 70 mm			
Kecepatan tanpa beban	23.000 min ⁻¹		22.000 min ⁻¹		9.000 - 23.000 min ⁻¹	
Tinggi keseluruhan		312 mm			327 mm	
Berat bersih			6,2 kg			
Kelas keamanan			II			
Lampu	-	✓	-		✓	
Saklar penyetel kecepatan			-		✓	
Rem elektrik	-		✓		-	✓

- Karena kesinambungan program penelitian dan pengembangan kami, spesifikasi yang disebutkan di sini dapat berubah tanpa pemberitahuan.
- Spesifikasi dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.
- Berat menurut Prosedur EPTA 01/2014

Simbol

Berikut ini adalah simbol-simbol yang dapat digunakan pada peralatan ini. Pastikan Anda memahami arti masing-masing simbol sebelum menggunakan peralatan.



Baca petunjuk penggunaan.



Gunakan kaca mata pengaman.



ISOLASI GANDA



Hanya untuk negara-negara UE
Akibat adanya komponen berbahaya dalam peralatan, peralatan listrik dan elektronik bekas dapat memiliki dampak negatif pada lingkungan dan kesehatan manusia.

Jangan buang peralatan listrik dan elektronik bersama limbah rumah tangga! Sesuai dengan Petunjuk Eropa tentang limbah peralatan listrik dan elektronik dan penyesuaianannya dengan undang-undang nasional, peralatan listrik dan elektronik bekas harus dikumpulkan secara terpisah dan dikirim ke tempat pengumpulan terpisah untuk limbah kota, beroperasi sesuai dengan peraturan perlindungan lingkungan.

Hal ini ditunjukkan dengan simbol tempat sampah bersilang yang ditempatkan pada peralatan.

Penggunaan

Mesin ini digunakan untuk pekerjaan pemotongan benam dan memprofil kayu, plastik serta bahan-bahan sejenisnya.

Pasokan daya

Mesin harus terhubung dengan pasokan daya listrik yang bervoltase sama dengan yang tertera pada pelat nama, dan hanya dapat dijalankan dengan listrik AC fase tunggal. Mesin diisolasi ganda dan oleh sebab itu dapat dihubungkan dengan soket tanpa kabel.

PERINGATAN KESELAMATAN

Peringatan keselamatan umum mesin listrik

PERINGATAN: Bacalah semua peringatan keselamatan, petunjuk, ilustrasi dan spesifikasi yang disertakan bersama mesin listrik ini.

Kelalaian untuk mematuhi semua petunjuk yang tercantum di bawah ini dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran dan/atau cedera serius.

Simpanlah semua peringatan dan petunjuk untuk acuan di masa depan.

Istilah "mesin listrik" dalam semua peringatan mengacu pada mesin listrik yang dijalankan dengan sumber listrik jala-jala (berkabel) atau baterai (tanpa kabel).

Keselamatan tempat kerja

1. **Jaga tempat kerja selalu bersih dan berpenerangan cukup.** Tempat kerja yang berantakan dan gelap mengundang kecelakaan.
2. **Jangan gunakan mesin listrik dalam lingkungan yang mudah meledak, misalnya jika ada cairan, gas, atau debu yang mudah menyala.** Mesin listrik menimbulkan bunga api yang dapat menyalaikan debu atau uap tersebut.
3. **Jauhkan anak-anak dan orang lain saat menggunakan mesin listrik.** Bila perhatian terpecah, anda dapat kehilangan kendali.

Keamanan Kelistrikan

1. **Steker mesin listrik harus cocok dengan stopkontak.** Jangan sekali-kali mengubah steker dengan cara apa pun. Jangan menggunakan steker adaptor dengan mesin listrik terbumi (dibumikan). Steker yang tidak diubah dan stopkontak yang cocok akan mengurangi risiko sengatan listrik.
2. **Hindari sentuhan tubuh dengan permukaan terbumi atau yang dibumikan seperti pipa, radiator, kompor, dan kulkas.** Risiko sengatan listrik bertambah jika tubuh Anda terbumikan atau dibumikan.
3. **Jangan membiarkan mesin listrik kehujanan atau kebasahan.** Air yang masuk ke dalam mesin listrik akan meningkatkan risiko sengatan listrik.
4. **Jangan menyalahgunakan kabel.** Jangan sekali-kali menggunakan kabel untuk membawa, menarik, atau mencabut mesin listrik dari stopkontak. Jauhkan kabel dari panas, minyak, tepian tajam, atau bagian yang bergerak. Kabel yang rusak atau kusut memperbesar risiko sengatan listrik.
5. **Bila menggunakan mesin listrik di luar ruangan, gunakan kabel ekstensi yang sesuai untuk penggunaan di luar ruangan.** Penggunaan kabel yang sesuai untuk penggunaan luar ruangan mengurangi risiko sengatan listrik.
6. **Jika mengoperasikan mesin listrik di lokasi lembap tidak terhindarkan, gunakan pasokan daya yang dilindungi peranti imbasan arus (residual current device - RCD).** Penggunaan RCD mengurangi risiko sengatan listrik.
7. **Penggunaan pasokan daya melalui RCD dengan kapasitas arus sisa 30 mA atau kurang selalu dianjurkan.**
8. **Mesin listrik dapat menghasilkan medan magnet (EMF) yang tidak berbahaya bagi pengguna.** Namun, pengguna alat pacu jantung atau peralatan medis sejenisnya harus berkonsultasi dengan produsen peralatan tersebut dan/atau dokter mereka sebelum mengoperasikan mesin listrik ini.
9. **Jangan menyentuh colokan daya dengan tangan basah.**
10. **Jika kabel rusak, penggantian harus dilakukan oleh produsen atau agennya untuk menghindari bahaya keselamatan.**

Keselamatan Diri

1. **Jaga kewaspadaan, perhatikan pekerjaan Anda dan gunakan akal sehat bila menggunakan mesin listrik.** Jangan menggunakan mesin listrik saat Anda lelah atau di bawah pengaruh obat bius, alkohol, atau obat. Sekejap saja lalai saat menggunakan mesin listrik dapat menyebabkan cedera badan serius.
2. **Gunakan alat pelindung diri.** Selalu gunakan pelindung mata. Peralatan pelindung seperti masker debu, sepatu pengaman anti-selip, helm pengaman, atau pelindung telinga yang digunakan untuk kondisi yang sesuai akan mengurangi risiko cedera.
3. **Cegah penyalan yang tidak disengaja.** Pastikan bahwa sakelar berada dalam posisi mati (off) sebelum menghubungkan mesin ke sumber daya dan/atau paket baterai, atau mengangkat atau membawanya. Membawa mesin listrik dengan jari Anda pada sakelarnya atau mengalirkan listrik pada mesin listrik yang sakelarnya hidup (on) akan mengundang kecelakaan.
4. **Lepaskan kunci-kunci penyetel sebelum menghidupkan mesin listrik.** Kunci-kunci yang masih terpasang pada bagian mesin listrik yang berputar dapat menyebabkan cedera.
5. **Jangan meraih terlalu jauh.** Jagalah pijakan dan keseimbangan sepanjang waktu. Hal ini memungkinkan kendali yang lebih baik atas mesin listrik dalam situasi yang tidak diharapkan.
6. **Kenakan pakaian yang memadai.** Jangan memakai pakaian yang longgar atau perhiasan. Jaga jarak antara rambut dan pakaian Anda dengan komponen mesin yang bergerak. Pakaian yang longgar, perhiasan, atau rambut yang panjang dapat tersangkut pada komponen yang bergerak.
7. **Jika tersedia fasilitas untuk menghisap dan mengumpulkan debu, pastikan fasilitas tersebut terhubung listrik dan digunakan dengan baik.** Penggunaan pembersih debu dapat mengurangi bahaya yang terkait dengan debu.
8. **Jangan sampai Anda lengah dan mengabaikan prinsip keselamatan mesin ini hanya karena sudah sering mengoperasikannya dan sudah merasa terbiasa.** Tindakan yang lalai dapat menyebabkan cedera berat dalam sepersekian detik saja.
9. **Selalu kenakan kacamata pelindung untuk melindungi mata dari cedera saat menggunakan mesin listrik.** Kacamata harus sesuai dengan ANSI Z87.1 di Amerika Serikat, EN 166 di Eropa, atau AS/NZS 1336 di Australia/Selandia Baru. Di Australia/Selandia Baru, secara hukum Anda juga diwajibkan mengenakan pelindung wajah untuk melindungi wajah Anda.



Menjadi tanggung jawab atasan untuk menerapkan penggunaan alat pelindung keselamatan yang tepat bagi operator mesin dan orang lain yang berada di area kerja saat itu.

Penggunaan dan pemeliharaan mesin listrik

1. **Jangan memaksa mesin listrik. Gunakan mesin listrik yang tepat untuk keperluan Anda.** Mesin listrik yang tepat akan menuntaskan pekerjaan dengan lebih baik dan aman pada kecepatan sesuai rancangannya.
2. **Jangan gunakan mesin listrik jika sakelar tidak dapat menyala dan mematikannya.** Mesin listrik yang tidak dapat dikendalikan dengan sakelarnya adalah berbahaya dan harus diperbaiki.
3. **Cabut steker dari sumber listrik dan/atau lepas paket baterai, jika dapat dilepas, dari mesin listrik sebelum melakukan penyetelan apa pun, mengganti aksesoris, atau menyimpan mesin listrik.** Langkah keselamatan preventif tersebut mengurangi risiko hidupnya mesin secara tak sengaja.
4. **Simpan mesin listrik jauh dari jangkauan anak-anak dan jangan biarkan orang yang tidak paham mengenai mesin listrik tersebut atau petunjuk ini menggunakan mesin listrik.** Mesin listrik sangat berbahaya di tangan pengguna yang tak terlatih.
5. **Rawatlah mesin listrik dan aksesoris.** Periksa apakah ada komponen bergerak yang tidak lurus atau macet, komponen yang pecah, dan kondisi-kondisi lain yang dapat memengaruhi pengoperasian mesin listrik. Jika rusak, perbaiki dahulu mesin listrik sebelum digunakan. Banyak kecelakaan disebabkan oleh kurangnya pemeliharaan mesin listrik.
6. **Jaga agar mesin pemotong tetap tajam dan bersih.** Mesin pemotong yang terawat baik dengan mata pemotong yang tajam tidak mudah macet dan lebih mudah dikendalikan.
7. **Gunakan mesin listrik, aksesoris, dan mata mesin, dll. sesuai dengan petunjuk ini, dengan memperhitungkan kondisi kerja dan jenis pekerjaan yang dilakukan.** Penggunaan mesin listrik untuk penggunaan yang lain dari peruntukan dapat menimbulkan situasi berbahaya.

8. **Jagalah agar gagang dan permukaan pegangan tetap kering, bersih, dan bebas dari minyak dan pelumas.** Gagang dan permukaan pegangan yang licin tidak mendukung keamanan penanganan dan pengendalian mesin dalam situasi-situasi tak terduga.
9. **Ketika menggunakan mesin, jangan menggunakan sarung tangan kain yang dapat tersangkut.** Sarung tangan kain yang tersangkut pada komponen bergerak dapat mengakibatkan cedera pada pengguna.

Servis

1. **Berikan mesin listrik untuk diperbaiki hanya kepada teknisi yang berkualifikasi dengan menggunakan hanya suku cadang pengganti yang serupa.** Hal ini akan menjamin terjaganya keamanan mesin listrik.
2. **Patuhil petunjuk pelumasan dan penggantian aksesoris.**

Peringatan keselamatan frais tangan

1. **Pegang mesin listrik hanya pada permukaan genggam yang terisolasi karena pemotong mungkin bersentuhan dengan kawat tersumbu.** Memotong kawat "hidup" dapat menyebabkan bagian logam pada mesin teraliri arus listrik dan menyengat pengguna.
2. **Gunakan klem atau cara praktis lainnya untuk mengikat dan menahan benda kerja pada posisi yang stabil.** Menahan benda kerja dengan tangan Anda atau berada pada posisi berlawanan dengan badan membuat benda kerja tidak stabil dan dapat menyebabkan kehilangan kendali.
3. **Kepala tirus mata mesin pemotong harus cocok dengan cekam collet yang telah ditentukan.**
4. **Hanya gunakan mata mesin terukur yang setidaknya sama dengan kecepatan maksimum yang ditandai pada mesin.**
5. **Gunakan pelindung telinga selama penggunaan terus-menerus.**
6. **Tangan mata frais tangan dengan sangat hati-hati.**
7. **Periksa mata frais tangan secara saksama akan adanya keretakan atau kerusakan sebelum penggunaan. Segera ganti mata mesin yang retak atau rusak.**
8. **Hindari memotong paku. Periksa dan buang semua paku dari benda kerja sebelum pengoperasian.**
9. **Pegang mesin kuat-kuat dengan kedua tangan.**
10. **Jauhkan tangan dari bagian yang berputar.**
11. **Pastikan bahwa mata frais tangan tidak menyentuh benda kerja sebelum sakelar dinyalakan.**
12. **Sebelum menggunakan mesin pada benda kerja yang sebenarnya, jalankan mesin sebentar.** Perhatikan akan adanya getaran atau goyangan yang dapat menunjukkan mata mesin terpasang secara tidak benar.
13. **Hati-hati terhadap arah putaran mata frais tangan dan arah pemakanan.**

14. Jangan tinggalkan mesin dalam keadaan hidup. Jalankan mesin hanya ketika digenggam tangan.
15. Selalu matikan dan tunggu sampai mata frais tangan benar-benar berhenti sebelum mengangkat mesin dari benda kerja.
16. Jangan menyentuh mata mesin tangan atau benda kerja segera setelah pengoperasian; suhunya mungkin masih sangat panas dan dapat membakar kulit Anda.
17. Jangan melumuri dudukan mesin dengan tiner, bensin, oli atau bahan sejenisnya. Hal tersebut bisa menyebabkan keretakan pada dudukan mesin.
18. Bahan tertentu mengandung zat kimia yang mungkin beracun. Hindari menghirup debu dan persentuhan dengan kulit. Ikuti data keselamatan bahan dari pemasok.
19. Selalu gunakan masker debu/alat pernafasan yang tepat sesuai bahan dan pekerjaan yang sedang Anda kerjakan.
20. Letakkan mesin di atas area yang stabil. Jika tidak, kecelakaan disebabkan mesin yang terjatuh dapat terjadi dan menyebabkan cedera.
21. Jauhkan kabel dari kaki Anda atau benda apa pun. Jika tidak, kabel yang kusut dapat menyebabkan bahaya jatuh dan mengakibatkan cedera pribadi.

SIMPAN PETUNJUK INI.

APERINGATAN: JANGAN biarkan kenyamanan atau terbiasanya Anda dengan produk (karena penggunaan berulang) mengurangi kepatuhan yang ketat terhadap aturan keselamatan untuk produk yang terkait. PENYALAHGUNAAN atau kelalaian mematuhi kaidah keselamatan yang tertera dalam petunjuk ini dapat menyebabkan cedera badan serius.

DESKRIPSI FUNGSI

APERHATIAN: Selalu pastikan bahwa mesin dalam keadaan mati dan steker tercabut sebelum menyetel atau memeriksa kerja mesin.

Menyetel kedalaman pemotongan

- Gbr.1: 1. Tuas kunci 2. Baut penyetel berkepala segi-enam 3. Balok penahan 4. Knop penyetel 5. Penunjuk kedalaman 6. Batang penahan 7. Mur penyetel batang penahan 8. Tombol percepat kecepatan

1. Tempatkan mesin pada permukaan yang rata. Kendurkan tuas kunci dan turunkan badan mesin sampai mata frais tangan sedikit menyentuh permukaan rata tersebut. Kencangkan tuas kunci untuk mengunci badan mesin.

2. Putar mur penyetel batang penahan berlawanan arah jarum jam. Turunkan batang penahan sampai menyentuh baut penyetel berkepala segi-enam. Sejajarkan penunjuk kedalaman dengan skala "0". Kedalaman pemotongan ditunjukkan pada skala melalui penunjuk kedalaman.
3. Sambil menekan tombol pemakanan cepat, naikkan batang penahan sampai diperoleh kedalaman pemotongan yang diinginkan. Penyetelan kedalaman yang sangat kecil bisa diperoleh dengan memutar knop penyetel (1 mm tiap putaran).
4. Dengan memutar mur penyetel batang penahan searah jarum jam, Anda bisa mengencangkan batang penahan dengan kuat.
5. Sekarang kedalaman pemotongan yang telah Anda tentukan sebelumnya bisa didapat dengan mengendurkan tuas kunci lalu menurunkan badan mesin sampai batang penahan menyentuh baut penyetel berkepala segi-enam pada balok penahan.

Mur nilon

APERHATIAN: Jangan menurunkan mur nilon terlalu rendah. Mata frais tangan akan menonjol dan menjadi berbahaya.

Batas atas badan mesin bisa disetel dengan memutar mur nilon.

► Gbr.2: 1. Mur nilon

Balok penahan

APERHATIAN: Karena pemotongan yang berlebihan bisa menyebabkan kelebihan beban pada motor atau kesulitan dalam mengendalikan mesin, maka jalan masuk tidak boleh lebih dari 15 mm ketika memotong alur dengan mata mesin berdiameter 8 mm.

APERHATIAN: Ketika memotong alur dengan mata mesin berdiameter 20 mm, kedalaman pemotongan tidak boleh lebih dari 5 mm saat masuk.

APERHATIAN: Untuk pekerjaan pembuatan alur yang sangat dalam, buat dua atau tiga jalan masuk dengan setelan mata mesin yang berurutan semakin dalam.

Karena blok penahan memiliki tiga baut penyetel berkepala segi-enam, yang menaikkan atau menurunkan 0,8 mm per putaran, Anda dengan mudah bisa mendapatkan tiga kedalaman pemotongan yang berbeda tanpa menyetel ulang batang penahan.

► Gbr.3: 1. Batang penahan 2. Baut penyetel berkepala segi-enam 3. Balok penahan

Setel baut penyetel berkepala segi-enam paling bawah untuk mendapatkan pemotongan yang paling dalam, dengan mengikuti cara "Menyesuaikan kedalaman pemotongan".

Setel dua sisa baut penyetel berkepala segi-enam lainnya untuk mendapatkan kedalaman pemotongan yang lebih dangkal. Perbedaan ketinggian baut penyetel berkepala segi-enam tersebut sama dengan perbedaan kedalaman pemotongan.

Untuk menyetel ketinggian baut penyetel berkepala segi-enam, putar baut penyetel berkepala segi-enam dengan obeng atau kunci pas. Balok penahan juga bisa digunakan untuk membuat tiga jalan masuk dengan setelan mata mesin yang berurutan semakin dalam ketika memotong alur-alur yang dalam.

Kerja saklar

PERHATIAN: Sebelum memasukkan steker, selalu periksa apakah pelatuk saklar berfungsi dengan baik dan kembali ke posisi "OFF" saat dilepas.

PERHATIAN: Pastikan bahwa kunci poros dilepas sebelum saklar dinyalakan.

Untuk mencegah pelatuk saklar tertarik dengan tidak sengaja, tersedia sebuah tuas kunci.

► **Gbr.4:** 1. Tombol kunci 2. Pelatuk saklar

Untuk menjalankan mesin, tekan tombol kunci dan tarik pelatuk saklar. Lepaskan pelatuk saklar untuk berhenti.

Untuk penggunaan terus-menerus, tekan tombol kunci lebih dalam sembari menarik pelatuk saklar.

Untuk menghentikan mesin, tarik pelatuk saklar sehingga tombol kunci kembali secara otomatis.

Kemudian lepas pelatuk saklar.

Setelah melepaskan pelatuk saklar, fungsi buka kunci bekerja untuk mencegah tertariknya pelatuk saklar.

PERHATIAN: Pegang mesin kuat-kuat ketika mematikannya, untuk mengimbangi gaya reaksi yang timbul.

Fungsi elektronik

Mesin ini dilengkapi dengan fungsi elektronik untuk pengoperasian yang mudah.

Lampu indikator

► **Gbr.5:** 1. Lampu indikator

Lampu indikator menyala berwarna hijau menyala ketika steker mesin dimasukkan. Jika lampu indikator tidak menyala, mungkin ada kerusakan pada kabel utama atau pengendali. Jika lampu indikator menyala tetapi mesin tidak menyala bahkan ketika mesin dinyalakan, ada kemungkinan sikat karbon sudah aus, atau ada kerusakan pada pengendali, motor atau saklar ON/OFF.

Anti penyalaman ulang yang tidak disengaja

Mesin tidak akan menyala dengan pelatuk saklar yang ditarik bahkan jika mesin sudah dicolokkan.

Pada kondisi ini, lampu indikator akan berkedip merah dan menunjukkan bahwa perangkat anti penyalaman ulang yang tidak disengaja sedang berfungsi.

Untuk membatalkan penyalaman ulang yang tidak disengaja, lepaskan pelatuk saklar.

Fitur awal penggeraan yang lembut

Fitur awal penggeraan yang lembut akan meminimalkan kejutan awal, dan membuat mesin berjalan lancar.

Kontrol kecepatan konstan

Khusus model RP2302FC, RP2303FC

Memungkinkan untuk memperoleh penggeraan akhir yang halus, karena kecepatan putaran dipertahankan agar konstan bahkan dalam kondisi di beri beban.

Saklar penyetel kecepatan

Khusus model RP2302FC, RP2303FC

PERINGATAN: Jangan gunakan saklar penyetel kecepatan selama pengoperasian. Mata frais tangan dapat tersentuh operator karena adanya gaya reaksi. Hal ini dapat mengakibatkan cedera.

PEMBERITAHUAN: Jika mesin dijalankan secara terus-menerus dengan kecepatan rendah dalam waktu yang lama, motor akan mengalami kelebihan beban dan mengakibatkan kerusakan mesin.

PEMBERITAHUAN: Saklar penyetel kecepatan dapat diputar sampai maksimum angka 6 dan kembali ke 1. Jangan dipaksa melewati angka 6 atau 1 karena fungsi penyetelan kecepatan bisa tidak berfungsi lagi.

Kecepatan mesin bisa diubah dengan memutar saklar penyetel kecepatan ke setelan angka yang tersedia mulai dari 1 sampai 6.

► **Gbr.6:** 1. Saklar penyetel kecepatan

Kecepatan lebih tinggi didapatkan saat saklar diputar ke arah nomor 6. Dan kecepatan lebih rendah didapatkan saat saklar diputar ke arah nomor 1. Hal ini memungkinkan dipilihnya kecepatan ideal untuk pemrosesan bahan secara optimal, yaitu kecepatan bisa disetel dengan tepat sesuai dengan bahan dan diameter mata mesin.

Silakan mengacu pada tabel tentang hubungan antara setelan angka pada saklar dan perkiraan kecepatan mesin.

Angka	min ⁻¹
1	9.000
2	11.000
3	14.000
4	17.000
5	20.000
6	23.000

Menyalakan lampu

Khusus model RP1802F, RP1803F, RP2302FC, RP2303FC

PERHATIAN: Jangan melihat lampu atau sumber cahaya secara langsung.

Tarik pelatuk saklar untuk menyalakan lampu. Lampu tetap menyala selama pelatuk saklar ditarik. Lampu akan padam sekitar 10 detik setelah melepas pelatuk.

► Gbr.7: 1. Lampu

CATATAN: Gunakan kain kering untuk mengelap kotoran dari lensa lampu. Hati-hati jangan sampai menggores lensa lampu, atau hal tersebut dapat menurunkan tingkat penerangannya.

PERAKITAN

PERHATIAN: Pastikan bahwa mesin dalam keadaan mati dan steker tercabut sebelum melakukan pekerjaan apa pun pada mesin.

Memasang atau melepas mata frais tangan

PERHATIAN: Pasang mata frais tangan dengan kuat. Selalu gunakan hanya kunci pas yang tersedia bersama mesin. Mata frais tangan yang kendur atau terlalu kencang bisa berbahaya.

PEMBERITAHUAN: Jangan mengencangkan mur collet tanpa memasukkan mata frais tangan atau memasang kepala tirus yang kecil tanpa menggunakan selongsong collet. Keduanya bisa menyebabkan kerusakan lubang konus collet.

1. Masukkan mata frais tangan seluruhnya ke dalam lubang konus collet.
2. Tekan kunci poros untuk menjaga agar poros tidak bergerak dan gunakan kunci pas untuk mengencangkan mur collet dengan kuat. Ketika menggunakan mata frais tangan dengan diameter kepala tirus yang lebih kecil, pertama-tama masukkan selongsong collet yang sesuai ke dalam konus collet, lalu pasang mata frais tangan.

► Gbr.8: 1. Kunci poros 2. Kunci pas 3. Kendurkan 4. Kencangkan

Untuk melepas mata frais tangan, ikuti urutan terbalik dari prosedur pemasangan.

PENGGUNAAN

PERINGATAN: Sebelum penggunaan, selalu pastikan bahwa tiang penahan telah dikencangkan dengan kuat menggunakan mur penyetel tiang penahan. Jika tidak, kedalaman pemotongan dapat berubah selama pengoperasian dan mengakibatkan cedera.

PERHATIAN: Sebelum penggunaan, selalu pastikan bahwa badan mesin naik ke batas atas secara otomatis dan mata frais tangan tidak menonjol dari dudukan mesin ketika tuas kunci dikendurkan.

PERHATIAN: Selalu gunakan kedua gagang dan pegang mesin kuat-kuat pada kedua gagang tersebut selama penggunaan.

PERHATIAN: Sebelum penggunaan, selalu pastikan bahwa pengarah serpihan kayu terpasang dengan baik.

► Gbr.9: 1. Pengarah serpihan kayu

1. Setel dudukan pada benda kerja yang akan dipotong dengan kondisi mata frais tangan tidak menyentuh apa pun.
2. Nyalakan mesin dan tunggu sampai mata frais tangan mencapai kecepatan penuh.
3. Turunkan badan mesin dan gerakkan mesin ke arah maju di atas permukaan benda kerja, jaga agar dudukan tetap terbenam dan gerakkan dengan lembut sampai pemotongan selesai.

► Gbr.10

Ketika melakukan pemotongan tepi, permukaan benda kerja harus berada di sisi kiri mata frais tangan pada arah pemakanan.

► Gbr.11: 1. Benda kerja 2. Arah putaran mata mesin 3. Pandangan dari atas mesin 4. Arah pemakanan

CATATAN: Menggerakkan mesin terlalu cepat bisa menyebabkan kurang baiknya kualitas, serta bisa merusak mata frais tangan atau motor. Menggerakkan mesin terlalu lambat bisa membakar dan merusak hasil pemotongan. Laju pemakanan yang tepat tergantung pada ukuran mata frais tangan, jenis benda kerja dan kedalaman pemotongan.

Sebelum memulai pemotongan pada benda kerja yang sebenarnya, dianjurkan untuk mencoba melakukan pemotongan pada potongan papan bekas. Hal ini akan menunjukkan secara tepat bagaimana bentuk hasil pemotongan nantinya serta memungkinkan Anda untuk memeriksa ukuran.

CATATAN: Ketika menggunakan pemandu kelurusian atau pemandu alat potong, pastikan untuk memasangnya pada sisi kanan pada arah pemotongan. Hal ini bisa membantu untuk menjaganya agar tepat berada pada sisi benda kerja.

► Gbr.12: 1. Arah pemakanan 2. Arah putaran mata mesin 3. Benda kerja 4. Pemandu kelurusian

Pemandu kelurusuan

Pemandu kelurusuan bisa digunakan secara efektif untuk hasil pemotongan yang lurus ketika memotong miring atau membuat alur.

1. Pasang pemandu kelurusuan pada pemegang pemandu menggunakan sekrup penjepit (B). Masukkan pemegang pemandu ke dalam lubang pada dudukan mesin dan kencangkan sekrup penjepit (A). Untuk menyetel jarak antara mata frais tangan dan pemandu kelurusuan, kendurkan sekrup penjepit (B) dan putar sekrup penyetel kehalusan (1,5 mm tiap putaran). Pada jarak yang diinginkan, kencangkan sekrup penjepit (B) untuk mengikat pemandu kelurusuan pada tempatnya.

► Gbr.13: 1. Sekrup penjepit (A) 2. Pemandu kelurusuan 3. Pemegang pemandu 4. Sekrup penyetel kehalusan 5. Sekrup penjepit (B)

2. Ketika memotong, gerakkan mesin dengan pemandu kelurusuan berada tepat pada sisi benda kerja.

Pemandu kelurusuan yang lebih lebar dengan ukuran yang diinginkan dapat dibuat dengan menggunakan lubang-lubang yang tersedia pada pemandu untuk dipasangi baut pada potongan kayu tambahan. Ketika menggunakan mata frais tangan yang berdiameter besar, pasang potongan kayu pada pemandu kelurusuan yang memiliki ketebalan lebih dari 15 mm (5/8") untuk mencegah mata frais tangan menabrak pemandu kelurusuan.

► Gbr.14: 1. Pemandu kelurusuan 2. Kayu

A=55 mm (2-3/16")

B=55 mm (2-3/16")

C=15 mm (5/8") atau lebih tebal

Jika jarak antara sisi benda kerja dan posisi pemotongan terlalu lebar bagi pemandu kelurusuan, atau jika sisi benda kerja tidak lurus, maka pemandu kelurusuan tidak bisa digunakan. Untuk kasus ini, jepit papan yang lurus pada benda kerja dan gunakan sebagai pemandu terhadap dudukan. Lakukan pemakaian dengan mesin sesuai arah panah.

► Gbr.15

Penyetelan kehalusan pada pemandu kelurusuan

Pilihan Aksesoris

Masukkan dua batang besi ke dalam celah pemegang pemandu, dan ikat dengan mengencangkan dua sekrup penjepit (B). Pastikan sekrup putar (A) telah dikencangkan, masukkan kedua batang ke dudukan, dan kencangkan sekrup penjepit (A).

► Gbr.16: 1. Sekrup penjepit (B) 2. Sekrup putar (A)
3. Sekrup penjepit (A)

Penyetelan yang baik pada fungsi penempatan mata pisau sesuai dengan pemandu kelurusuan

- Gbr.17: 1. Sekrup putar (A) 2. Sekrup putar (B)
3. Cincin skala
1. Mengendurkan sekrup putar (A).
 2. Putar sekrup putar (B) untuk menyetel posisi (satu putaran menyetel posisi sebesar 1 mm) seperlunya.
 3. Kencangkan sekrup putar (A) hingga kuat.

Cincin skala bisa diputar secara terpisah, sehingga unit skala bisa disajarkan ke angka nol (0).

Menyetel lebar sepatu pemandu

Kendurkan sekrup yang ditandai dengan lingkaran untuk mengubah lebar pemandu kelurusuan. Setelah mengubah lebar, kencangkan sekrup sampai benar-benar kuat.

Rentang perubahan lebar sepatu pemandu berkisar antara 280 mm sampai 350 mm.

► Gbr.18: 1. Sekrup

Ketika disetel ke lebar bukaan minimum

► Gbr.19

Ketika disetel ke lebar bukaan maksimum

► Gbr.20

Pemandu mal

Pilihan Aksesoris

Pemandu mal menyediakan alur yang dilalui mata frais tangan, yang memungkinkan penggunaan frais tangan dengan pola-pola mal.

► Gbr.21

1. Tarik tuas pelat kunci dan masukkan pemandu mal.

► Gbr.22: 1. Pemandu mal 2. Tuas pelat kunci

2. Pasang mal pada benda kerja. Posisikan mesin pada mal dan gerakkan mesin dengan pemandu mal yang bergeser sepanjang sisi mal.

► Gbr.23: 1. Mata frais tangan 2. Dudukan 3. Pelat dudukan 4. Mal 5. Benda kerja 6. Pemandu mal

CATATAN: Benda kerja akan terpotong dengan ukuran yang sedikit berbeda dengan mal. Buat jarak (X) antara mata frais tangan dan sisi luar pemandu mal. Jarak (X) bisa dihitung dengan menggunakan persamaan berikut ini:

Jarak (X) = (diameter luar pemandu mal - diameter mata frais tangan) / 2

Pemandu alat potong

Pilihan Aksesoris

Pemangkasan, hasil pemotongan yang melengkung pada kayu finer untuk mebel dan sejenisnya bisa dikerjakan dengan mudah menggunakan pemandu alat potong. Rol pemandu bergerak di sepanjang lengkungan dan menjamin didapatkannya hasil pemotongan yang halus.

► **Gbr.24:** 1. Pemandu mesin profil

Pasang pemandu mesin profil pada pemegang pemandu dengan sekrup penjepit (D). Masukkan pemegang pemandu ke dalam lubang pada dudukan mesin dan kencangkan sekrup penjepit (A). Untuk menyetel jarak antara mata frais tangan dan pemandu mesin profil, kendurkan sekrup penjepit (D) dan putar sekrup penyetel kehalusan (1,5 mm tiap putaran). Ketika menyetel rol pemandu naik atau turun, kendurkan sekrup penjepit (C). Setelah menyetel, kencangkan semua sekrup penjepit dengan kuat.

► **Gbr.25:** 1. Pemandu mesin profil 2. Sekrup penyetel kehalusan 3. Sekrup penjepit (D) 4. Sekrup penjepit (C) 5. Rol pemandu 6. Sekrup penjepit (A)

Ketika memotong, gerakkan mesin dengan rol pemandu yang bergerak di sepanjang sisi benda kerja.

► **Gbr.26:** 1. Mata frais tangan 2. Rol pemandu 3. Benda kerja

Set nosel debu

Gunakan nosel debu untuk pengumpulan debu.

1. Pasang nosel debu pada dudukan mesin menggunakan sekrup putar sehingga tonjolan pada nosel debu tepat berada pada takik dalam dudukan mesin.

► **Gbr.27:** 1. Nosel debu 2. Sekrup putar

2. Sambungkan pengisap debu ke nosel debu.

► **Gbr.28**

Cara menggunakan sekrup M6 x 135 untuk menyetel kedalaman pemotongan

Ketika menggunakan mesin dengan meja frais tangan yang tersedia di pasaran, menggunakan sekrup ini akan memungkinkan pengguna untuk mendapatkan jumlah menyetelan kedalaman pemotongan yang kecil dari atas meja.

► **Gbr.29:** 1. Cincin penutup datar 6 2. Sekrup M6 x 135

Memasang sekrup dan cincin pada mesin

1. Pasang cincin penutup datar pada sekrup.

2. Masukkan sekrup melalui lubang sekrup pada dudukan mesin lalu pasang sekrup di bagian berulir pada braket motor mesin. Pada kondisi ini, beri sedikit gemuk atau minyak pelumas di bagian lubang sekrup pada dudukan mesin dan bagian berulir pada braket motor.

► **Gbr.30:** 1. Cincin penutup datar 6 2. Sekrup M6 x 135

► **Gbr.31:** 1. Sekrup M6 x 135 di lubang sekrup

► **Gbr.32:** 1. Sekrup M6 x 135 2. Bagian berulir pada braket motor

Menyetel kedalaman pemotongan

1. Jumlah kedalaman pemotongan yang kecil bisa didapatkan dengan memutar sekrup ini menggunakan obeng dari atas meja. (1,0 mm tiap putaran penuh)

2. Memutar sekrup searah jarum jam membuat kedalaman pemotongan menjadi lebih besar sedangkan memutar sekrup berlawanan arah jarum jam membuat kedalaman pemotongan menjadi lebih kecil.

► **Gbr.33:** 1. Obeng

PERAWATAN

PERHATIAN: Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan steker dicabut sebelum melakukan pemeriksaan atau perawatan.

PEMBERITAHUAN: Jangan sekali-kali menggunakan bensin, tiner, alkohol, atau bahan sejenisnya. Penggunaan bahan demikian dapat menyebabkan perubahan warna, perubahan bentuk atau timbulnya retakan.

Untuk menjaga KEAMANAN dan KEANDALAN mesin, perbaikan, perawatan atau menyetel lainnya harus dilakukan oleh Pusat Layanan Resmi atau Pabrik Makita; selalu gunakan suku cadang pengganti buatan Makita.

Mengganti sikat karbon

► Gbr.34: 1. Tanda batas

Periksa sikat karbon secara teratur.

Lepas sikat karbon ketika aus sampai tanda batas. Jaga agar sikat karbon tetap bersih dan tidak bergeser dari tempatnya. Kedua sikat karbon harus diganti pada waktu yang sama. Hanya gunakan sikat karbon yang sama.

1. Gunakan obeng untuk melepas tutup tempat sikat.
2. Tarik keluar sikat karbon yang aus, masukkan yang baru dan pasang tutup tempat sikat.

► Gbr.35: 1. Tutup tempat sikat

Khusus model RP1803, RP1803F, RP2303FC

Setelah mengganti sikat, pasang steker mesin dan kembangkan sikat dengan menyalakan mesin tanpa beban selama kira-kira 10 menit. Lalu periksa mesin ketika menyala dan penggunaan rem elektrik ketika melepas pelatuk saklar.

Jika rem elektrik tidak bekerja dengan baik, mintalah pada Pusat Layanan Makita terdekat untuk memperbaikinya.

AKSESORI PILIHAN

PERHATIAN: Dianjurkan untuk menggunakan aksesori atau perangkat tambahan ini dengan mesin Makita Anda yang ditentukan dalam petunjuk ini. Penggunaan aksesori atau perangkat tambahan lain bisa menyebabkan risiko cedera pada manusia. Hanya gunakan aksesori atau perangkat tambahan sesuai dengan peruntukkannya.

Jika Anda memerlukan bantuan lebih rinci berkaitan dengan aksesori ini, tanyakan pada Pusat Layanan Makita terdekat.

- Mata mesin lurus dan pembentuk alur
- Mata mesin pembentuk tepi
- Mata mesin pemotong kayu lapis
- Pemandu kelurusian
- Pemandu mesin profil
- Pemegang pemandu
- Pemandu mal
- Adaptor pemandu mal
- Mur kunci
- Konus collet
- Selongsong collet
- Kunci pas
- Set nosel debu

CATATAN: Beberapa item dalam daftar tersebut mungkin sudah termasuk dalam paket mesin sebagai aksesori standar. Hal tersebut dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.

Mata frais tangan

Mata mesin lurus

► Gbr.36

Unit : mm

D	A	L1	L2
6	20	50	15
1/4"			
12	12	60	30
1/2"			
12	10	60	25
1/2"			
8	8	60	25
6	8	50	18
1/4"			
6	6	50	18
1/4"			

Mata mesin pembuat alur "U"

► Gbr.37

Unit : mm

D	A	L1	L2	R
6	6	50	18	3

Mata mesin pembuat alur "V"

► Gbr.38

Unit : mm

D	A	L1	L2	θ
1/4"	20	50	15	90°

Mata mesin pemotongan benam berujung bor

► Gbr.39

Unit : mm

D	A	L1	L2	L3
12	12	60	20	35
8	8	60	20	35
6	6	60	18	28

Mata mesin pemotongan benam ganda berujung bor

► Gbr.40

Unit : mm

D	A	L1	L2	L3	L4
6	6	70	40	12	14

Mata sambungan papan

► Gbr.41

Unit : mm

D	A1	A2	L1	L2	L3
12	38	27	61	4	20

Mata mesin pembulat sudut

► Gbr.42

Unit : mm

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	25	9	48	13	5	8
6	20	8	45	10	4	4

Mata mesin pemotong miring

► Gbr.43

Unit : mm

D	A	L1	L2	L3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

Mata mesin profil hias

► Gbr.44

Unit : mm

D	A	L1	L2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

Mata mesin pemotongan benam berbantalan peluru

► Gbr.45

Unit : mm

D	A	L1	L2
6	10	50	20
1/4"			

Mata mesin pembulat sudut berbantalan peluru

► Gbr.46

Unit : mm

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	15	8	37	7	3,5	3
6	21	8	40	10	3,5	6
1/4"	21	8	40	10	3,5	6

Mata mesin pemotong miring berbantalan peluru

► Gbr.47

Unit : mm

D	A1	A2	L1	L2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4"	20	8	41	11	60°

Mata mesin profil berbantalan peluru

► Gbr.48

Unit : mm

D	A1	A2	A3	L1	L2	L3	R
6	20	12	8	40	10	5,5	4
6	26	12	8	42	12	4,5	7

Mata mesin profil hias berbantalan peluru

► Gbr.49

Unit : mm

D	A1	A2	A3	A4	L1	L2	L3	R
6	20	18	12	8	40	10	5,5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

Mata mesin profil romawi berbantalan peluru

► Gbr.50

Unit : mm

D	A1	A2	L1	L2	L3	R1	R2
6	20	8	40	10	4,5	2,5	4,5
6	26	8	42	12	4,5	3	6

SPESIFIKASI

Model:	RP1802	RP1802F	RP1803	RP1803F	RP2302FC	RP2303FC
Kapasiti cuk sesimpai			12 mm atau 1/2"			
Kapasiti terjun			0 - 70 mm			
Kelajuan tanpa beban	23,000 min ⁻¹		22,000 min ⁻¹		9,000 - 23,000 min ⁻¹	
Tinggi keseluruhan		312 mm			327 mm	
Berat bersih			6.2 kg			
Kelas keselamatan			II			
Lampu	-	✓	-		✓	
Dail pelarasan kelajuan		-			✓	
Brek elektrik	-		✓		-	✓

- Disebabkan program penyelidikan dan pembangunan kami yang berterusan, spesifikasi yang terkandung di dalam ini adalah tertakluk kepada perubahan tanpa notis.
- Spesifikasi mungkin berbeza mengikut negara.
- Berat mengikut Prosedur EPTA 01/2014

Simbol

Berikut menunjukkan simbol-simbol yang boleh digunakan untuk alat ini. Pastikan anda memahami maksudnya sebelum menggunakan.



Baca manual arahan.



Pakai cermin mata keselamatan.



PENEBATAN BERGANDA



Hanya untuk negara-negara EU
Disebabkan kehadiran komponen berbahaya dalam peralatan, peralatan elektrik dan elektronik terpakai boleh memberi kesan negatif terhadap persekitaran dan kesihatan manusia. Jangan buang alat elektrik dan elektronik bersama dengan bahan buangan isi rumah!

Mengikut Arah Eropah mengenai sisa peralatan elektrik dan elektronik dan penyesuaian dengan undang-undang negara, peralatan elektrik dan elektronik terpakai hendaklah dikumpulkan secara berasingan dan dihantar ke tempat pengumpulan berasingan untuk sisa perbandaran, beroperasi mengikut peraturan perlindungan persekitaran. Ini ditunjukkan oleh simbol tong sampah beroda yang bersilang pada peralatan.

Tujuan penggunaan

Alat ini bertujuan untuk pemangkasan sedatar dan penyusukan kayu, plastik atau bahan yang serupa.

Bekalan kuasa

Alat ini perlu disambungkan hanya kepada bekalan kuasa dengan voltan yang sama seperti yang ditunjukkan pada papan nama, dan hanya boleh dikendalikan pada bekalan AC fasa tunggal. Ia mempunyai penebatan berganda dan oleh itu, ia juga boleh digunakan pada soket tanpa wayar bumi.

AMARAN KESELAMATAN

Amaran keselamatan umum alat kuasa

AMARAN: Baca semua amaran keselamatan, arahan, ilustrasi dan spesifikasi yang disediakan dengan alat kuasa ini. Kegagalan mengikuti semua arahan yang disenaraikan di bawah boleh menyebabkan kejutan elektrik, kebakaran dan/atau kecederaan serius.

Simpan semua amaran dan arahan untuk rujukan masa depan.

Istilah "alat kuasa" dalam amaran merujuk kepada alat kuasa yang menggunakan tenaga elektrik (dengan kord) atau alat kuasa yang menggunakan bateri (tanpa kord).

Keselamatan kawasan kerja

1. **Pastikan kawasan kerja bersih dan diterangi dengan baik.** Kawasan berselerak atau gelap mengundang kemalangan.

- Jangan kendalikan alat kuasa dalam keadaan yang mudah meletup, seperti dalam kehadiran cecair, gas atau habuk yang mudah terbakar.** Alat kuasa menghasilkan percikan api yang boleh menyalaikan debu atau wasap.
- Jauhkan kanak-kanak dan orang ramai semasa mengendalikan alat kuasa.** Gangguan boleh menyebabkan anda hilang kawalan.

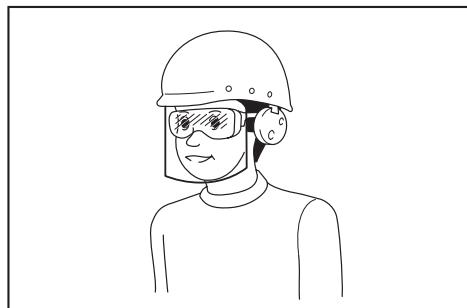
Keselamatan elektrik

- Palam alat kuasa mesti sepadan dengan soket.** Jangan ubah suai palam dalam apa cara sekalipun. Jangan gunakan sebarang palam penyesuai dengan alat kuasa terbumi. Palam yang tidak diubah suai dan soket yang sepadan mengurangkan risiko kejutan elektrik.
- Elakkan sentuhan badan dengan permukaan terbumi, seperti paip, radiator, dapur dan peti sejuk.** Terdapat peningkatan risiko kejutan elektrik jika elektrik terbumi terkena badan anda.
- Jangan biarkan alat kuasa terkena hujan atau basah.** Air yang memasuki alat kuasa akan meningkatkan risiko kejutan elektrik.
- Jangan salah gunakan kord.** Jangan gunakan kord untuk membawa, menarik atau mencabut palam alat kuasa. Jauhkan kord dari haba, minyak, bucu tajam atau bahagian yang bergerak. Kord yang rosak atau tersimpul meningkatkan risiko kejutan elektrik.
- Semasa mengendalikan alat kuasa di luar, gunakan kord sambungan yang bersesuaian untuk kegunaan luar.** Penggunaan kord yang sesuai untuk kegunaan luar mengurangkan risiko kejutan elektrik.
- Sekiranya pengendalian alat kuasa di lokasi lembap tidak dapat dilakukan, gunakan bekalan peranti arus sisa (RCD) yang dilindungi.** Penggunaan RCD mengurangkan risiko kejutan elektrik.
- Penggunaan bekalan kuasa melalui RCD dengan arus sisa yang bernilai 30 mA atau kurang sentiasa disyorkan.**
- Alat kuasa boleh menghasilkan medan elektromagnetik (EMF) yang tidak berbahaya kepada pengguna.** Walau bagaimanapun, pengguna perantak jantung atau peranti perubatan yang serupa harus menghubungi pembuat peranti mereka dan/atau doktor untuk nasihat sebelum mengendalikan alat kuasa ini.
- Jangan sentuh palam kuasa dengan tangan yang basah.**
- Jika kord rosak, minta ia diganti oleh pengilang atau ejennya bagi mengelakkan bahaya keselamatan.**

Keselamatan diri

- Sentiasa berwaspada, perhatikan apa yang anda lakukan dan guna akal budi semasa mengendalikan alat kuasa.** Jangan gunakan alat kuasa semasa anda letih atau di bawah pengaruh dadah, alkohol atau ubat. Kelekaan seketika semasa mengendalikan alat kuasa boleh menyebabkan kecederaan diri yang serius.

- Gunakan peralatan pelindung diri. Sentiasa pakai pelindung mata.** Peralatan pelindung seperti topeng debu, kasut keselamatan tak mudah tergelincir, topi keselamatan atau pelindung pendengaran yang digunakan untuk keadaan yang sesuai akan mengurangkan kecederaan diri.
- Elakkan permulaan yang tidak disengajakan.** Pastikan suis ditutup sebelum menyambung kepada sumber kuasa dan/atau pek bateri, semasa mengangkat atau membawa alat. Membawa alat kuasa dengan jari anda pada suis atau mentenagakan alat kuasa dengan suis pada kedudukan hidup mengundang kemalangan.
- Alihkan sebarang kunci atau sepana pelaras sebelum menghidupkan alat kuasa.** Sepana atau kunci yang ditinggalkan pada bahagian berputar alat kuasa boleh menyebabkan kecederaan diri.
- Jangan lampau jangkau. Jaga pijakan dan keseimbangan yang betul pada setiap masa.** Ini membolehkan kawalan alat kuasa yang lebih baik dalam situasi yang tidak dijangka.
- Berpakaian dengan betul.** Jangan pakai pakaian yang longgar atau barang kemas. Jauhkan rambut dan pakaian anda dari bahagian yang bergerak. Pakaian longgar, barang kemas atau rambut yang panjang boleh terperangkap dalam bahagian yang bergerak.
- Jika peranti disediakan untuk sambungan kemudahan pengestrakan dan pengumpulan habuk, pastikan ia disambung dan digunakan dengan betul.** Penggunaan pengumpulan habuk boleh mengurangkan bahaya berkaitan habuk.
- Jangan biarkan kebiasaan daripada kekerapan penggunaan alat membuat anda berpuas hati dan mengabaikan prinsip keselamatan alat.** Kecuaian boleh menyebabkan kecederaan serius dalam sekilip mata.
- Sentiasa pakai kaca mata pelindung untuk melindungi mata anda daripada kecederaan apabila menggunakan alat kuasa.** Kaca mata mestilah mematuhi ANSI Z87.1 di AS, EN 166 di Eropah, atau AS/NZS 1336 di Australia/New Zealand. Di Australia/New Zealand, undang-undang mengarahkan untuk memakai pelindung muka bagi melindungi muka anda, juga.



Menjadi tanggungjawab majikan untuk menguatkuasa penggunaan peralatan perlindungan keselamatan yang bersesuaian oleh pengendali alat dan oleh orang lain dalam kawasan bekerja semasa.

Penggunaan dan penjagaan alat kuasa

1. **Jangan gunakan alat kuasa dengan kasar. Gunakan alat kuasa yang betul untuk penggunaan anda.** Alat kuasa yang betul akan melakukan tugas dengan lebih baik dan lebih selamat pada kadar mana ia direka cipta.
2. **Jangan gunakan alat kuasa jika suis tidak berfungsi untuk menghidupkan dan mematikannya.** Alat kuasa yang tidak dapat dikawal dengan suis adalah berbahaya dan mesti dibaiki.
3. **Cabut palam dari sumber kuasa dan/atau keluarkan pek bateri, jika boleh ditanggalkan, dari alat kuasa sebelum membuat sebarang pelarasaran, menukar aksesori, atau menyimpan alat kuasa.** Langkah-langkah keselamatan pencegahan sedemikian mengurangkan risiko memulakan alat kuasa secara tidak sengaja.
4. **Simpan alat kuasa yang tidak digunakan jauh dari jangkauan kanak-kanak dan jangan biarkan orang yang tidak biasa dengan alat kuasa atau arahan ini untuk mengendalikan alat kuasa.** Alat kuasa adalah berbahaya di tangan pengguna yang tidak terlatih.
5. **Menyelenggara alat kuasa dan aksesori.** Periksa salah jajaran atau ikatan pada bahagian yang bergerak, bahagian yang pecah dan apa-apa keadaan lain yang boleh menjelaskan operasi alat kuasa. Jika rosak, baiki alat kuasa sebelum digunakan. Kebanyakan kemalangan adalah disebabkan oleh alat kuasa yang tidak dijaga dengan baik.
6. **Pastikan alat pemotong tajam dan bersih.** Alat pemotong yang dijaga dengan betul dengan hujung pemotong yang tajam mempunyai kemungkinan yang rendah untuk terikat dan lebih mudah dikendalikan.
7. **Gunakan alat kuasa, aksesori dan alat bit dan sebagainya mengikut arahan ini dengan mengambil kira keadaan kerja dan kerja yang perlu dilakukan.** Penggunaan alat kuasa untuk operasi yang berbeza dari yang dimaksudkan boleh menyebabkan keadaan berbahaya.
8. **Pastikan pemegang dan permukaan pegangan kering, bersih dan bebas dari minyak dan gris.** Pemegang dan permukaan pegangan yang licin tidak membolehkan pengendalian dan kawalan selamat bagi alat dalam situasi yang tidak dijangka.
9. **Apabila menggunakan alat, jangan pakai sarung tangan kerja kain yang mungkin boleh kusut.** Kekusutan sarung tangan kerja kain pada bahagian yang bergerak boleh menyebabkan kecederaan diri.

Servis

1. **Pastikan alat kuasa anda diservis oleh orang yang berkelayakan dengan hanya menggunakan alat ganti yang sama.** Ini akan memastikan keselamatan alat kuasa dapat dikekalkan.

2. **Iikut arahan untuk melincir dan menukar aksesori.**

Amaran keselamatan penghala

1. **Pegang alat kuasa dengan permukaan mencengkam tertebat sahaja, kerana pemotong mungkin bersentuhan dengan kordnya sendiri.** Memotong wayar "hidup" boleh menyebabkan bahagian logam terdedah alat kuasa "hidup" dan boleh memberi kejutan elektrik kepada pengendali.
2. **Gunakan pengapit atau cara praktikal lain untuk mengukuhkan dan menyokong bahan kerja pada platform yang stabil.** Memegang bahan kerja dengan tangan anda atau menyandar pada badan menyebabkan ia tidak stabil dan boleh menyebabkan hilang kawalan.
3. **Pemotong batang bit mesti sepadan dengan cuk simpai yang direka.**
4. **Hanya menggunakan bit yang diberi nilai sekurang-kurangnya sama dengan kelajuan maksimum yang ditandakan pada alat.**
5. **Pakai pelindung pendengaran semasa tempoh operasi yang panjang.**
6. **Kendalikan bit penghala dengan berhati-hati.**
7. **Periksa bit penghala dengan teliti untuk keretakan atau kerosakan sebelum operasi. Gantikan bit yang retak atau rosak dengan segera.**
8. **Elakkan memotong paku. Periksa untuk atau keluarkan semua paku daripada bahan kerja sebelum operasi.**
9. **Pegang alat dengan kuat menggunakan kedua-dua tangan.**
10. **Jauhkan tangan daripada bahagian berpusing.**
11. **Pastikan bit penghala tidak menyentuh bahan kerja sebelum suis dihidupkan.**
12. **Sebelum menggunakan alat pada bahan kerja sebenar, biarkan ia beroperasi seketika. Perhatikan sebarang getaran atau goyang yang boleh menandakan pemasangan bit yang tidak betul.**
13. **Berhati-hati dengan arah putaran bit penghala dan arah suapan.**
14. **Jangan tinggalkan alat yang sedang berjalan. Kendalikan alat hanya apabila dipegang.**
15. **Sentiasa matikan dan tunggu sehingga bit penghala berhenti sepenuhnya sebelum mengeluarkan alat daripada bahan kerja.**
16. **Jangan sentuh bit penghala dengan serta-merta selepas operasi; ia mungkin sangat panas dan boleh melecurkan kulit anda.**
17. **Jangan dengan cuai melumurkan tapak alat dengan pencair, gasolin, minyak atau yang serupa. Ia boleh menyebabkan retak pada tapak alat.**
18. **Sesetengah bahan mengandungi bahan kimia yang mungkin toksik. Sila berhati-hati untuk mencegah penyedutan habuk dan sentuhan kulit. Ikat data keselamatan pembekal bahan.**
19. **Sentiasa gunakan topeng habuk/alat pernafasan yang betul untuk bahan dan aplikasi yang anda sedang kerjakan.**

- Letakkan alat di tempat yang stabil. Jika tidak, jatuh tanpa sengaja mungkin berlaku dan menyebabkan kecederaan.
- Jauhkan kord dari kaki anda atau sebarang objek. Sebaliknya, kord yang tersimpul boleh menyebabkan kemalangan terjatuh dan mengakibatkan kecederaan diri.

SIMPAN ARAHAN INI.

AAMARAN: JANGAN biarkan keselesaan atau kebiasaan dengan produk (daripada penggunaan berulang) menggantikan pematuhan ketat terhadap peraturan keselamatan untuk produk yang ditetapkan. SALAH GUNA atau kegagalan mematuhi peraturan-peraturan keselamatan yang dinyatakan dalam manual arahan ini boleh menyebabkan kecederaan diri yang serius.

KETERANGAN FUNGSI

PERHATIAN: Sentiasa pastikan alat dimatikan dan dicabut sebelum menyelaras atau menyemak fungsi pada alat.

Melaraskan kedalaman potongan

- Rajah1: 1. Tuil kunci 2. Bolt heksagon pelaras 3. Bongkah penahan 4. Tombol pelaras 5. Penunjuk kedalaman 6. Pancang penahan 7. Nat tetapan pancang penahan 8. Butang suapan pantas
- Letakkan alat pada permukaan rata. Longgarkan tuil kunci dan bawah badan alat sehingga bit penghala menyentuh sedikit permukaan rata. Ketatkan tuil penguncian untuk mengunci badan alat.
 - Putar nat tetapan pancang penahan mengikut lawan arah ja. Rendahkan pancang penahan sehingga bersentuhan dengan bolt heksagon pelaras. Jajarkan penunjuk kedalaman dengan senggatan "0". Kedalaman pemotongan ditunjukkan pada skala oleh penunjuk kedalaman.
 - Semasa menekan butang suapan pantas, naikkan pancang penahan sehingga kedalaman potongan dikehendaki diperoleh. Pelarasan kedalaman kecil boleh diperoleh dengan memutarkan tombol pelaras (1 mm bagi setiap putaran).
 - Dengan memutarkan nat tetapan pancang penahan mengikut arah jam, anda boleh mengetarkan pancang penahan dengan kukuh.
 - Kini, pedalaman pemotongan yang dipraturutkan anda boleh diperoleh dengan melonggarkan tuil penguncian dan kemudian merendahkan badan alat sehingga pancang penahan bersentuhan dengan bolt heksagon pelaras blok penahan.

Nilon nat

PERHATIAN: Jangan rendahkan nilon nat terlalu rendah. Bit penghala akan menjulur dengan bahaya.

Had sisi atas badan alat boleh dilaraskan dengan memutarkan nilon nat.

- Rajah2: 1. Nilon nat

Bongkah penahan

PERHATIAN: Memandangkan pemotongan berlebihan boleh menyebabkan beban lebih motor atau kesukaran dalam mengawal alat, kedalaman potongan hendaklah tidak lebih daripada 15 mm pada satu potongan apabila memotong alur dengan bit diameter 8 mm.

PERHATIAN: Semasa memotong alur dengan bit diameter 20 mm, kedalaman potongan tidak boleh lebih daripada 5 mm pada satu potongan.

PERHATIAN: Untuk operasi pengaluran yang lebih dalam, lakukan dua atau tiga potongan dengan tetapan bit lebih dalam secara berperingkat.

Disebabkan bongkah penahan mempunyai tiga bolt heksagon pelaras, yang menaikkan atau merendah 0.8 mm bagi setiap putaran, anda boleh mendapatkan tiga kedalaman potongan yang berbeza dengan mudah tanpa melaras semula pancang penahan.

- Rajah3: 1. Pancang penahan 2. Bolt heksagon pelaras 3. Bongkah penahan

Laraskan bolt heksagon pelaras terendah untuk mendapatkan kedalaman potongan paling dalam dengan mengikuti kaedah "Melaraskan kedalaman potongan".

Laraskan dua bolt heksagon pelaras yang tinggal untuk mendapatkan kedalaman potongan yang lebih cetek. Perbezaan ketinggian bolt heksagon pelaras ini sama dengan perbezaan kedalaman potongan.

Untuk melaraskan bolt heksagon pelaras, putarkan bolt heksagon pelaras dengan pemutar skru atau perengkuh. Bongkah penahan juga memudahkan untuk membuat tiga potongan dengan tetapan bit semakin dalam secara berperingkat semasa memotong alur dalam.

Tindakan suis

PERHATIAN: Sebelum memasang alat, sentiasa periksa untuk melihat pemicu suis bergerak dengan betul dan kembali ke posisi "OFF" apabila dilepaskan.

PERHATIAN: Pastikan kunci aci dikeluarkan sebelum suis dihidupkan.

Untuk mengelakkan pemicu suis daripada ditarik secara tidak sengaja, butang kunci disediakan.

► Rajah4: 1. Butang kunci 2. Pemicu suis

Untuk memulakan alat, tekan butang kunci dan tarik pemicu suis. Lepaskan pemicu suis untuk berhenti. Untuk operasi yang berterusan, tekan butang kunci apabila pemicu suis ditarik.

Untuk menghentikan alat, tarik pemicu suis supaya butang kunci kembali secara automatik. Kemudian lepaskan pemicu suis.

Selepas melepaskan pemicu suis, fungsi buka kunci berfungsi untuk mengelakkan pemicu suis daripada ditarik.

PERHATIAN: Pegang alat dengan kukuh semasa memutarkannya, untuk menangani tindak balas.

Fungsi elektronik

Alat ini dilengkapi dengan fungsi elektronik untuk memudahkan operasi.

Lampu penunjuk

► Rajah5: 1. Lampu penunjuk

Lampu penunjuk menyala hijau apabila alat dipasang. Jika lampu penunjuk tidak menyala, kord utama atau pengawal mungkin rosak. Apabila lampu penunjuk menyala tetapi alat tidak bermula walaupun alat dihidupkan, berus karbon mungkin telah haus, atau pengawal, motor atau suis ON/OFF mungkin rosak.

Bukti mulakan semula yang tidak disengajakan

Alat tidak bermula dengan pemicu suis ditarik walaupun alat dipasang.

Pada masa ini, lampu penunjuk berkelip merah dan menunjukkan bukti mulakan semula yang tidak disengajakan peranti berfungsi.

Untuk membantalkan bukti mulakan semula yang tidak disengajakan, lepaskan pemicu suis.

Ciri mula ringan

Ciri mula ringan mengurangkan kejutan permulaan dan menjadikan alat mula dengan lancar.

Kawalan kelajuan malar

Hanya untuk model RP2302FC, RP2303FC

Berkemungkinan untuk mendapatkan kemasan yang halus, kerana kelajuan putaran sentiasa malar walaupun di bawah keadaan berbeban.

Dail pelarasan kelajuan

Hanya untuk model RP2302FC, RP2303FC

AMARAN: Jangan gunakan dail pelarasan kelajuan semasa operasi. Bit penghala boleh disentuh oleh operator disebabkan daya reaksi. Ini boleh menyebabkan kecederaan diri.

NOTIS: Jika alat ini dikendalikan secara berterusan pada kelajuan yang rendah untuk masa yang lama, motor akan menjadi lebih beban, mengakibatkan kerosakan alat.

NOTIS: Dail pelaras kelajuan boleh dipusingkan hanya sejauh 6 dan kembali ke 1. Jangan memaksa ia melepas 6 atau 1, atau fungsi pelaras kelajuan mungkin tidak berfungsi lagi.

Kelajuan boleh ditukar dengan memusingkan dail pelarasan kelajuan ke tetapan nombor tertentu dari 1 hingga 6.

► Rajah6: 1. Dail pelarasan kelajuan

Kelajuan yang lebih tinggi diperoleh apabila dail dipusingkan ke arah nombor 6. Dan kelajuan yang lebih rendah diperoleh apabila ia dipusingkan ke arah nombor 1.

Ini membolehkan kelajuan ideal dipilih untuk pemprosesan bahan yang optimum, iaitu kelajuan boleh dilaraskan dengan betul untuk disesuaikan dengan bahan dan diameter bit.

Rujuk jadual untuk hubungan antara tetapan nombor pada dail dan anggaran kelajuan alat.

Nombor	min^{-1}
1	9,000
2	11,000
3	14,000
4	17,000
5	20,000
6	23,000

Menyalakan lampu

Hanya untuk model RP1802F, RP1803F, RP2302FC, RP2303FC

PERHATIAN: Jangan lihat ke dalam cahaya atau lihat sumber cahaya secara langsung.

Tarik pemicu suis untuk menghidupkan lampu. Lampu tetap menyala apabila pemicu suis ditarik. Lampu padam lebih kurang 10 saat selepas melepaskan pemicu.

► Rajah7: 1. Lampu

NOTA: Gunakan kain kering untuk mengelap kotoran daripada lensa lampu. Berhati-hati agar tidak mencalarkan lensa lampu, atau ia mungkin mengurangkan pencahayaan.

PEMASANGAN

PERHATIAN: Sentiasa pastikan alat dimatikan dan palamnya dicabut sebelum menjalankan apa-apa kerja pada alat.

Memasang atau menanggalkan bit penghala

PERHATIAN: Pasang bit penghala dengan kukuh. Sentiasa menggunakan hanya perengkuh yang disediakan dengan alat. Bit penghala yang longgar atau terlebih ketat boleh membahayakan.

NOTIS: Jangan ketatkan nat sesimpai tanpa memasukkan bit penghala atau memasang bit tangkai yang kecil tanpa menggunakan lengan sesimpai. Sama ada boleh menyebabkan kon sesimpai pecah.

1. Masukkan bit penghala sepenuhnya ke dalam kon sesimpai.
2. Tekan kunci aci untuk memastikan aci tidak bergerak dan gunakan perengkuh untuk mengetatkan nat sesimpai dengan kukuh. Semasa menggunakan bit penghala dengan batang diameter yang lebih kecil, pertama masukkan lengan sesimpai yang betul ke dalam kon sesimpai, kemudian pasang bit penghala.
- **Rajah8:** 1. Kunci aci 2. Perengkuh 3. Longgarkan 4. Ketatkan

Untuk menanggalkan bit penghala, ikut prosedur pemasangan secara terbalik.

OPERASI

AMARAN: Sebelum operasi, sentiasa pastikan pancang penahan dipasang dengan kukuh dengan nat tetapan pancang penahan. Jika tidak, kedalaman potongan mungkin berubah semasa operasi dan menyebabkan kecederaan kepada diri.

PERHATIAN: Sebelum operasi, sentiasa pastikan badan alat naik secara automatik ke had sisi atas dan bit penghala tidak menjulur daripada tapak alat semasa tuil kunci dilonggarkan.

PERHATIAN: Sentiasa gunakan kedua-dua genggaman dan pegang dengan kukuh alat dengan kedua-dua genggaman semasa operasi.

PERHATIAN: Sebelum operasi, sentiasa pastikan pemesong serpihan dipasang dengan betul.

- **Rajah9:** 1. Pemesong serpihan

1. Tetapkan tapak pada bahan kerja untuk dipotong tanpa bit penghala melakukan apa-apa sentuhan.
2. Hidupkan alat dan tunggu sehingga bit penghala mencapai kelajuan sepenuhnya.

3. Rendahkan badan alat dan gerakkan alat ke hadapan di atas permukaan bahan kerja, mengekalkan tapak sedar dan bergerak dengan lancar sehingga pemotongan selesai.

► **Rajah10**

Apabila melakukan pemotongan bucu, permukaan bahan kerja hendaklah berada pada belah kiri bit penghala dalam arah suapan.

- **Rajah11:** 1. Bahan kerja 2. Arah pusingan bit 3. Pandangan dari bahagian atas alat 4. Arah suapan

NOTA: Menggerakkan alat ke hadapan dengan terlalu laju mungkin menyebabkan kualiti pemotongan yang tidak baik, atau kerosakan kepada bit penghala atau motor. Menggerakkan alat ke hadapan dengan terlalu perlahan mungkin membakar dan mencacatkan potongan. Kadar suapan yang betul bergantung pada saiz bit penghala, jenis bahan kerja dan kedalaman potongan.

Sebelum memulakan potongan pada bahan kerja sebenar, adalah dinasihatkan untuk membuat potongan sampel di atas kayu reja. Ini akan menunjukkan rupa sebenar potongan dan juga membolehkan anda memeriksa dimensi.

NOTA: Apabila menggunakan panduan lurus atau panduan pemangkas, pastikan ia sentiasa berada di sisi gelang dalam arah suapan. Ini akan membantu untuk memastikan ia sedar dengan bahagian tepi bahan kerja.

- **Rajah12:** 1. Arah suapan 2. Arah pusingan bit 3. Bahan Kerja 4. Panduan lurus

Panduan lurus

Panduan lurus digunakan secara efektif untuk potongan lurus apabila membuat penyerongan atau pengaluran.

1. Pasangkan panduan lurus pada pemegang panduan dengan skru pengapit (B). Masukkan pemegang panduan ke dalam lubang tapak alat dan ketatkan skru pengapit (A). Untuk meleraskan jarak antara bit penghala dan panduan lurus, longgarkan skru pengapit (B) dan putarkan skru penyesuai halus (1.5 mm bagi setiap putaran). Pada jarak yang diinginkan, ketatkan skru pengapit (B) untuk mengukuhkan panduan lurus pada tempatnya.

- **Rajah13:** 1. Skru pengapit (A) 2. Panduan lurus 3. Pemegang panduan 4. Skru penyesuai halus 5. Skru pengapit (B)

2. Apabila memotong, gerakkan alat dengan panduan lurus sedar dengan bahagian tepi bahan kerja.

Panduan lurus dengan dimensi lebih lebar yang diinginkan boleh dilakukan dengan menggunakan lubang yang mudah dalam panduan untuk menyelak kepingan kayu tambahan.

Semasa menggunakan bit penghala diameter yang besar, pasangkan kepingan kayu kepada panduan lurus yang mempunyai ketebalan lebih daripada 15 mm (5/8") untuk mengelakkan bit penghala daripada terkena panduan lurus.

- **Rajah14:** 1. Panduan lurus 2. Kayu

A=55 mm (2-3/16")
B=55 mm (2-3/16")
C=15 mm (5/8") atau lebih tebal

Jika jarak antara bahagian tepi bahan kerja dan kedudukan memotong terlalu jauh untuk panduan lurus, atau jika bahagian tepi bahan kerja tidak lurus, panduan lurus tidak boleh digunakan. Dalam kes ini, apit satu papan lurus dengan kemas pada bahan kerja dan gunakan ia sebagai panduan pada tapak. Masukkan alat mengikut arah anak panah.

► Rajah15

Panduan lurus pelarasan halus

Aksesori pilihan

Masukkan dua rod ke dalam slot pelekap luar dalam pemegang panduan, dan kukuhkan dengan mengetarkan dua skru pengapit (B). Pastikan skru ibu jari (A) diketarkan, masukkan dua rod ke dalam tapak, dan ketatkan skru pengapit (A).

► Rajah16: 1. Skru pengapit (B) 2. Skru ibu jari (A)
3. Skru pengapit (A)

Fungsi pelarasan halus untuk menempatkan bilah berkaitan panduan lurus

► Rajah17: 1. Skru ibu jari (A) 2. Skru ibu jari (B)
3. Gelang skala

1. Longgarkan skru ibu jari (A).
2. Pusat skru ibu jari (B) untuk melaraskan kedudukan (satu putaran melaraskan kedudukan sebanyak 1 mm) jika perlu.
3. Ketatkan skru ibu jari (A) sehingga ia kukuh.

Gelang skala boleh diputar secara berasingan, jadi unit skala boleh disejajarkan kepada sifar (0).

Melaraskan lebar kasut panduan

Longgarkan skru yang ditanda dengan bulatan untuk mengubah lebar panduan lurus. Selepas mengubah lebar, ketatkan skru sehingga ia kukuh.

Julat pengubahan lebar kasut panduan ialah 280 mm hingga 350 mm.

► Rajah18: 1. Skru

Apabila ditetapkan kepada lebar bukaan minimum
► Rajah19

Apabila ditetapkan kepada lebar bukaan maksimum
► Rajah20

Panduan templet

Aksesori pilihan

Panduan templet menyediakan lengan tempat bit penghala lalu melaluiinya, membenarkan penggunaan penghala dengan corak templet.

► Rajah21

1. Tarik tuil plat kunci dan masukkan panduan templet.

► Rajah22: 1. Panduan templet 2. Tuil plat kunci

2. Kukuhkan templet pada bahan kerja. Letakkan alat pada templet dan gerakkan alat dengan panduan templet melungsur di sepanjang bahagian tepi templet.

► Rajah23: 1. Bit penghala 2. Tapak 3. Plat tapak
4. Templet 5. Bahan kerja 6. Panduan templet

NOTA: Bahan kerja akan dipotong berbeza sedikit daripada templet. Benarkan jarak (X) antara bit penghala dan bahagian luar panduan templet. Jarak (X) boleh dikira dengan menggunakan persamaan berikut:

$$\text{Jarak (X)} = (\text{diameter luar panduan templet} - \text{diameter bit penghala}) / 2$$

Panduan pemangkas

Aksesori pilihan

Memangkas, potongan berleukuk dalam venir untuk perabot dan yang serupa boleh dilakukan dengan mudah dengan panduan pemangkas. Penggelek panduan bergerak pada leukuk dan memastikan potongan yang halus.

► Rajah24: 1. Panduan pemangkas

Pasang panduan pemangkas pada pemegang panduan dengan skru pengapit (D). Masukkan pemegang panduan ke dalam lubang tapak alat dan ketatkan skru pengapit (A). Untuk melaraskan jarak antara bit penghala dan panduan pemangkas, longgarkan skru pengapit (D) dan putarkan skru penyesuai halus (1.5 mm bagi setiap putaran). Semasa melaraskan penggelek panduan atas dan bawah, longgarkan skru pengapit (C). Selepas pelarasan, ketatkan ke semua skru pengapit dengan kukuh.

► Rajah25: 1. Pemegang panduan 2. Skru penyesuai halus 3. Skru pengapit (D) 4. Skru pengapit (C) 5. Penggelek panduan 6. Skru pengapit (A)

Apabila memotong, gerakkan alat dengan penggelek panduan di atas bahagian tepi bahan kerja.

► Rajah26: 1. Bit penghala 2. Penggelek panduan
3. Bahan kerja

Set nozel habuk

Gunakan nozel habuk untuk menyedut habuk.

1. Pasang nozel habuk pada tapak alat menggunakan skru ibu jari supaya tonjolan pada nozel habuk sepadan dengan takuk pada tapak alat.
► Rajah27: 1. Muncung habuk 2. Skru ibu jari
2. Sambungkan pembersih vakum ke muncung habuk.
► Rajah28

Cara menggunakan skru M6 x 135 untuk melaraskan kedalaman potongan

Apabila menggunakan alat dengan meja penghalang yang boleh didapati di pasaran, menggunakan skru ini membolehkan operator untuk memperoleh sejumlah kecil pelarasian kedalaman potongan dari atas meja.

- Rajah29: 1. Sesendal leper 6 2. Skru M6 x 135

Memasang skru dan sesendal pada alat

1. Sambungkan sesendal leper pada skru.
2. Masukkan skru melalui lubang skru pada tapak alat dan kemudian skru masuk bahagian bebenang dalam pendakap motor alat. Pada masa ini, sapukan minyak gris atau minyak pelincir di bahagian dalam lubang skru pada tapak alat dan bahagian bebenang pendakap motor.
► Rajah30: 1. Sesendal leper 6 2. Skru M6 x 135
- Rajah31: 1. Skru M6 x 135 dalam lubang skru
- Rajah32: 1. Skru M6 x 135 2. Bahagian bebenang pendakap motor

Melaraskan kedalaman potongan

1. Sejumlah kecil kedalaman potongan boleh diperoleh dengan memutar skru ini dengan pemutar skru dari atas meja. (1.0 mm bagi setiap putaran penuh)
2. Memutarkan skru ikut arah jam menjadikan kedalaman potongan lebih besar dan memutar skru ikut lawan arah jam menjadikan kedalaman potongan lebih kecil.
► Rajah33: 1. Pemutar skru

PENYELENGGARAAN

PERHATIAN: Sentiasa pastikan alat dimatikan dan palamnya dicabut sebelum cuba menjalankan pemeriksaan atau penyelenggaraan.

NOTIS: Jangan gunakan petrol, benzin, pencair, alkohol atau bahan yang serupa. Ia boleh menyebabkan perubahan warna, bentuk atau keretakan.

Untuk mengekalkan KESELAMATAN dan KEBOLEHPERCAYAAN produk, pembaikan, apa-apa penyelenggaraan atau penyesuaian lain perlu dilakukan oleh Kilang atau Pusat Servis Makita yang Diiktiraf, sentiasa gunakan alat ganti Makita.

Mengantikan berus karbon

- Rajah34: 1. Tanda had

Periksa berus karbon dengan kerap. Gantikan ia apabila ia telah haus sehingga tanda had. Pastikan berus karbon sentiasa bersih dan bebas untuk dimasukkan ke dalam pemegang. Kedua-dua berus karbon harus diganti pada masa yang sama. Gunakan hanya berus karbon yang serupa.

1. Gunakan pemutar skru untuk mengeluarkan penutup pemegang berus.
 2. Keluarkan berus karbon yang telah haus, masukkan berus baharu dan kukuhkan penutup pemegang berus.
- Rajah35: 1. Penutup pemegang berus

Hanya untuk model RP1803, RP1803F, RP2303FC

Selepas mengantikan berus, pasangkan alat dan berus yang ditukar dengan menjalankan alat tanpa beban selama 10 minit. Kemudian periksa alat semasa berjalan dan operasi brek elektrik semasa melepaskan pemicu suis.

Sekiranya brek elektrik tidak berfungsi dengan baik, tanya pusat servis Makita tempatan anda untuk pembaikan.

AKSESORI PILIHAN

PERHATIAN: Aksesori-aksesori atau lampiran-lampiran ini adalah disyorkan untuk digunakan dengan alat Makita anda yang ditentukan dalam manual ini. Penggunaan mana-mana aksesori-aksesori atau lampiran-lampiran lain mungkin mengakibatkan risiko kecederaan kepada orang. Hanya gunakan aksesori atau lampiran untuk tujuan yang dinyatakannya.

Jika anda memerlukan sebarang bantuan untuk maklumat lebih lanjut mengenai aksesori ini, tanya Pusat Perkhidmatan Makita tempatan anda.

- Bit lurus & pembentukan alur
- Bit pembentukan pinggir
- Bit pemangkas laminat
- Panduan lurus
- Panduan pemangkas
- Pemegang panduan
- Panduan templet
- Penyesuai panduan templet
- Nat kunci
- Kon sesimpai
- Lengan sesimpai
- Perengkuh
- Set nozel habuk

NOTA: Beberapa item dalam senarai mungkin disertakan dalam pakej alat sebagai aksesori standard. Item mungkin berbeza mengikut negara.

Bit penghala

Bit lurus

► Rajah36

Unit: mm

D	A	L1	L2
6	20	50	15
1/4"			
12	12	60	30
1/2"			
12	10	60	25
1/2"			
8	8	60	25
6	8	50	18
1/4"			
6	6	50	18
1/4"			

Bit pengaluran “U”

► Rajah37

Unit: mm

D	A	L1	L2	R
6	6	50	18	3

Bit pengaluran “V”

► Rajah38

Unit: mm

D	A	L1	L2	θ
1/4"	20	50	15	90°

Bit pemangkas sedatar titik gerudi

► Rajah39

Unit: mm

D	A	L1	L2	L3
12	12	60	20	35
8	8	60	20	35
6	6	60	18	28

Bit pemangkas sedatar berganda titik gerudi

► Rajah40

Unit: mm

D	A	L1	L2	L3	L4
6	6	70	40	12	14

Bit pencantum papan

► Rajah41

Unit: mm

D	A1	A2	L1	L2	L3
12	38	27	61	4	20

Bit pembulat bucu

► Rajah42

Unit: mm

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	25	9	48	13	5	8
6	20	8	45	10	4	4

Bit penyerongan

► Rajah43

D	A	L1	L2	L3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

Unit: mm

Bit kumaian lekuk

► Rajah44

D	A	L1	L2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

Unit: mm

Bit pemangkas sedatar galas bebola

► Rajah45

D	A	L1	L2
6	10	50	20
1/4"			

Unit: mm

Bit pembulat bucu galas bebola

► Rajah46

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	15	8	37	7	3.5	3
6	21	8	40	10	3.5	6
1/4"	21	8	40	10	3.5	6

Unit: mm

Bit penyerongan galas bebola

► Rajah47

D	A1	A2	L1	L2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4"					
6	20	8	41	11	60°

Unit: mm

Bit kumaian galas bebola

► Rajah48

D	A1	A2	A3	L1	L2	L3	R
6	20	12	8	40	10	5.5	4
6	26	12	8	42	12	4.5	7

Unit: mm

Bit kumaian lekuk galas bebola

► Rajah49

Unit: mm

D	A1	A2	A3	A4	L1	L2	L3	R
6	20	18	12	8	40	10	5.5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

Bit ogi roman galas bebola

► Rajah50

Unit: mm

D	A1	A2	L1	L2	L3	R1	R2
6	20	8	40	10	4.5	2.5	4.5
6	26	8	42	12	4.5	3	6

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Kiểu máy:	RP1802	RP1802F	RP1803	RP1803F	RP2302FC	RP2303FC
Công suất ngầm kẹp lồng			12 mm hoặc 1/2"			
Khả năng đâm sâu			0 - 70 mm			
Tốc độ không tải	23.000 min ⁻¹		22.000 min ⁻¹		9.000 - 23.000 min ⁻¹	
Chiều cao tổng thể		312 mm			327 mm	
Khối lượng tịnh			6,2 kg			
Cấp an toàn			II			
Đèn	-	✓	-		✓	
Đĩa điều chỉnh tốc độ			-			✓
Phanh điện tử	-		✓		-	✓

- Do chương trình nghiên cứu và phát triển liên tục của chúng tôi nên các thông số kỹ thuật trong đây có thể thay đổi mà không cần thông báo trước.
- Các thông số kỹ thuật có thể thay đổi tùy theo từng quốc gia.
- Khối lượng tùy theo Quy trình EPTA tháng 01/2014

Ký hiệu

Phần dưới đây cho biết các ký hiệu có thể được dùng cho thiết bị. Đảm bảo rằng bạn hiểu rõ ý nghĩa của các ký hiệu này trước khi sử dụng.

Đọc tài liệu hướng dẫn.



Mang kính an toàn.



CÁCH ĐIỆN CẤP 2



Chỉ dành cho các quốc gia EU
Do có các thành phần nguy hiểm bên trong
thiết bị, thiết bị điện và điện tử đã qua sử
dụng nên có thể có tác động không tốt đến
môi trường và sức khỏe con người.
Không vứt bỏ thiết bị điện và điện tử cùng
với rác thải sinh hoạt!
Theo Chỉ thị của Châu Âu về thiết bị điện
và điện tử thải bô và sự thích ứng của nó
với luật pháp quốc gia, thiết bị điện và điện
tử đã qua sử dụng phải được thu gom
riêng và chuyên đến một điểm thu gom rác
thải đô thị riêng biệt, hoạt động theo các
quy định về bảo vệ môi trường.
Điều này được biểu thị bằng biểu tượng
thùng rác có bánh xe gạch chéo được đặt
trên thiết bị.

Mục đích sử dụng

Dụng cụ này nhằm mục đích cắt xén bằng phẳng và
theo hình dạng cho gỗ, nhựa và các vật liệu tương tự.

Nguồn cấp điện

Dụng cụ này chỉ được nối với nguồn cấp điện có điện áp giống như đã chỉ ra trên biển tên và chỉ có thể được vận hành trên nguồn điện AC đơn pha. Chúng được cách điện hai lớp và do đó cũng có thể được sử dụng từ các ổ cắm điện không có dây tiếp đất.

CẢNH BÁO AN TOÀN

Cảnh báo an toàn chung dành cho dụng cụ máy

⚠ CẢNH BÁO: Xin đọc tất cả các cảnh báo an toàn, hướng dẫn, minh họa và thông số kỹ thuật đi kèm với dụng cụ máy này. Việc không tuân theo các hướng dẫn được liệt kê dưới đây có thể dẫn đến điện giật, hỏa hoạn và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

Lưu giữ tất cả cảnh báo và hướng dẫn để tham khảo sau này.

Thuật ngữ "dụng cụ máy" trong các cảnh báo đề cập đến dụng cụ máy (có dây) được vận hành bằng nguồn điện chính hoặc dụng cụ máy (không dây) được vận hành bằng pin của bạn.

An toàn tại nơi làm việc

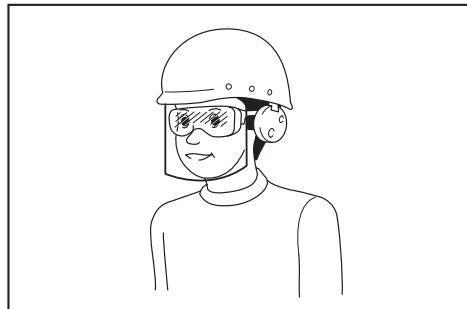
- Giữ nơi làm việc sạch sẽ và có đủ ánh sáng.**
Nơi làm việc bừa bộn hoặc tối thường dễ gây ra tai nạn.

- Không vận hành dụng cụ máy trong môi trường cháy nổ, ví dụ như môi trường có sự hiện diện của các chất lỏng, khí hoặc bụi dễ cháy.** Các dụng cụ máy tạo tia lửa điện có thể làm bụi hoặc khí bốc cháy.
 - Giữ trẻ em và người ngoài tránh xa nơi làm việc khi đang vận hành dụng cụ máy.** Sự xao lãng có thể khiến bạn mất khả năng kiểm soát.
- An toàn về Điện**
- Phích cắm của dụng cụ máy phải khớp với ổ cắm.** Không được sửa đổi phích cắm theo bất kỳ cách nào. Không sử dụng bất kỳ phích chuyển đổi nào với các dụng cụ máy được nối đất (tiếp đất). Các phích cắm còn nguyên vẹn và ổ cắm phù hợp sẽ giảm nguy cơ điện giật.
 - Tránh để cơ thể tiếp xúc với các bề mặt nối đất hoặc tiếp đất như đường ống, bộ tàn nhiệt, bể ga và tủ lạnh.** Nguy cơ bị điện giật sẽ tăng lên nếu cơ thể bạn được nối đất hoặc tiếp đất.
 - Không để dụng cụ máy tiếp xúc với mưa hoặc trong điều kiện ẩm ướt.** Nước lọt vào dụng cụ máy sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
 - Không lạm dụng dây điện.** Không được phép sử dụng dây để mang, kéo hoặc tháo phích cắm dụng cụ máy. Giữ dây tránh xa nguồn nhiệt, dầu, các mép sắc hoặc các bộ phận chuyển động. Dây bị hở hoặc bị rối sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
 - Khi vận hành dụng cụ máy ngoài trời, hãy sử dụng dây kéo dài phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời.** Việc dùng dây phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời sẽ giảm nguy cơ điện giật.
 - Nếu bắt buộc phải vận hành dụng cụ máy ở nơi ẩm ướt, hãy sử dụng nguồn cấp điện được bảo vệ bằng thiết bị ngắt dòng điện rò (RCD).** Việc sử dụng RCD sẽ làm giảm nguy cơ điện giật.
 - Chúng tôi luôn khuyến bạn sử dụng nguồn cấp điện qua thiết bị RCD có thể ngắt dòng điện rò định mức 30 mA hoặc thấp hơn.**
 - Các dụng cụ máy có thể tạo ra từ trường điện (EMF) có hại cho người dùng.** Tuy nhiên, người dùng máy trợ tim và những thiết bị y tế tương tự khác nên liên hệ với nhà sản xuất thiết bị và/hoặc bác sĩ để được tư vấn trước khi vận hành dụng cụ này.
 - Không chạm vào đầu cắm điện bằng tay ướt.**
 - Nếu dây bị hở, hãy nhờ nhà sản xuất hoặc đại lý thay dây mới để tránh nguy hiểm về an toàn.**

An toàn Cá nhân

- Luôn tinh tảo, quan sát những việc bạn đang làm và sử dụng những phán đoán theo kinh nghiệm khi vận hành dụng cụ máy.** Không sử dụng dụng cụ máy khi bạn đang mệt mỏi hoặc chịu ảnh hưởng của ma túy, rượu hay thuốc. Chỉ một khoảnh khắc không tập trung khi đang vận hành dụng cụ máy cũng có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.
- Sử dụng thiết bị bảo hộ cá nhân.** **Luôn đeo thiết bị bảo vệ mắt.** Các thiết bị bảo hộ như mặt nạ chống bụi, giày an toàn chống trượt, mũ bảo hộ hay thiết bị bảo vệ thính giác được sử dụng trong các điều kiện thích hợp sẽ giúp giảm thương tích cá nhân.

- Tránh vô tình khởi động dụng cụ máy.** Đảm bảo công tắc ở vị trí off (tắt) trước khi nối nguồn điện và/hoặc bộ pin, cầm hoặc di chuyển dụng cụ máy. Việc di chuyển dụng cụ máy khi đang đặt ngón tay ở vị trí công tắc hoặc cắp điện cho dụng cụ máy đang bật thường dễ gây ra tai nạn.
- Tháo tất cả các khóa hoặc cờ lê điều chỉnh trước khi bật dụng cụ máy.** Việc cờ lê hoặc khóa vẫn còn gắn vào bộ phận quay của dụng cụ máy có thể dẫn đến thương tích cá nhân.
- Không với quá cao.** Luôn giữ thẳng bằng tót và có chỗ để chân phù hợp. Điều này cho phép điều khiển dụng cụ máy tốt hơn trong những tình huống bất ngờ.
- Ăn mặc phù hợp.** Không mặc quần áo rộng hay đeo đồ trang sức. Giữ tóc và quần áo tránh xa các bộ phận chuyển động. Quần áo rộng, đồ trang sức hay tóc dài có thể mắc vào các bộ phận chuyển động.
- Nếu các thiết bị được cung cấp để kết nối các thiết bị bị thu gom và hút bụi, hãy đảm bảo chúng được kết nối và sử dụng hợp lý.** Việc sử dụng thiết bị thu gom bụi có thể làm giảm những mối nguy hiểm liên quan đến bụi.
- Không vì quen thuộc do thường xuyên sử dụng các dụng cụ mà cho phép bạn trở nên tự mãn và bỏ qua các nguyên tắc an toàn dụng cụ.** Một hành động bất cẩn có thể gây ra thương tích nghiêm trọng trong một phần của một giây.
- Luôn luôn mang kính bảo hộ để bảo vệ mắt khỏi bị thương khi đang sử dụng các dụng cụ máy.** Kính bảo hộ phải tuân thủ ANSI Z87.1 ở Mỹ, EN 166 ở Châu Âu, hoặc AS/NZS 1336 ở Úc/New Zealand. Tại Úc/New Zealand, theo luật pháp, bạn cũng phải mang mặt nạ che mặt để bảo vệ mặt.



Trách nhiệm của chủ lao động là bắt buộc người vận hành dụng cụ và những người khác trong khu vực làm việc cảnh báo phải sử dụng các thiết bị bảo hộ an toàn thích hợp.

Sử dụng và bảo quản dụng cụ máy

- Không dùng lực đối với dụng cụ máy.** Sử dụng đúng dụng cụ máy cho công việc của bạn. Sử dụng đúng dụng cụ máy sẽ giúp thực hiện công việc tốt hơn và an toàn hơn theo giá trị định mức được thiết kế của dụng cụ máy đó.

- Không sử dụng dụng cụ máy nếu công tắc không bật và tắt được dụng cụ máy đó.** Mọi dụng cụ máy không thể điều khiển được bằng công tắc đều rất nguy hiểm và phải được sửa chữa.
- Rút phích cắm ra khỏi nguồn điện và/hoặc tháo két nối bộ pin khỏi dụng cụ máy, nếu có thể tháo rời trước khi thực hiện bất kỳ công việc điều chỉnh, thay đổi phụ tùng hay cất giữ dụng cụ máy nào.** Những biện pháp an toàn phòng ngừa này sẽ giảm nguy cơ vỡ tinh khiết động dụng cụ máy.
- Cắt giữ các dụng cụ máy không sử dụng ngoài tầm với của trẻ em và không cho bất kỳ người nào không có hiểu biết về dụng cụ máy hoặc các hướng dẫn này vận hành dụng cụ máy.** Dụng cụ máy sẽ rất nguy hiểm nếu được sử dụng bởi những người dùng chưa qua đào tạo.
- Bảo dưỡng dụng cụ máy và các phụ kiện.** Kiểm tra tình trạng lèch trục hoặc bó kẹp của các bộ phận chuyên động, hiện tượng nứt vỡ của các bộ phận và mọi tình trạng khác mà có thể ảnh hưởng đến hoạt động của dụng cụ máy. Nếu có hỏng hóc, hãy sửa chữa dụng cụ máy trước khi sử dụng. Nhiều tai nạn xảy ra là do không bảo quản tốt dụng cụ máy.
- Luôn giữ cho dụng cụ cắt được sắc bén và sạch sẽ.** Những dụng cụ cắt được bảo quản tốt có mép cắt sắc sảo ít bị kẹt hơn và dễ điều khiển hơn.
- Sử dụng dụng cụ máy, phụ tùng và đầu dụng cụ cắt, v.v... theo các hướng dẫn này, có tính đến điều kiện làm việc và công việc được thực hiện.** Việc sử dụng dụng cụ máy cho các công việc khác với công việc dự định có thể gây nguy hiểm.
- Giữ tay cầm và bề mặt tay cầm khô, sạch, không dính dầu và mỡ.** Tay cầm trơn trượt và bề mặt tay cầm không cho phép xử lý an toàn và kiểm soát dụng cụ trong các tình huống bất ngờ.
- Khi sử dụng dụng cụ, không được di giàn tay lao động bằng vai, có thể bị vướng.** Việc giàn tay lao động bằng vai vướng vào các bộ phận chuyển động có thể gây ra thương tích cá nhân.

Bảo dưỡng

- Để nhân viên sửa chữa dù trình độ bảo dưỡng dụng cụ máy của bạn và chỉ sử dụng các bộ phận thay thế đồng nhất.** Việc này sẽ đảm bảo duy trì được độ an toàn của dụng cụ máy.
- Tuân theo hướng dẫn dành cho việc bôi trơn và thay phụ tùng.**

Cảnh báo an toàn máy soi

- Giữ dụng cụ máy chỉ bằng các bề mặt kẹp cách điện, vì máy cắt có thể tiếp xúc với dây điện của chính nó.** Việc cắt một dây dẫn "có điện" có thể khiến các bộ phận kim loại bị hở của dụng cụ máy "có điện" và làm cho người vận hành bị điện giật.
- Sử dụng các chốt kẹp hoặc những cách thực tế khác để giữ chặt và đỡ lấy phôi gia công trên phần nền vững chắc.** Nắm giữ vật phẩm bằng tay hoặc đeo tay lên người của bạn sẽ làm máy không ổn định và có thể dẫn tới mất kiểm soát.

- Đầu gắp mũi của máy cắt phải khớp với ngàm ống lồng được thiết kế.**
- Chỉ sử dụng đầu mũi được định mức ít nhất bằng với tốc độ tối đa đánh dấu trên dụng cụ.**
- Mang thiết bị bảo vệ tai khi làm việc trong thời gian kéo dài.**
- Bảo quản các đầu mũi máy soi thật cẩn thận.**
- Kiểm tra đầu mũi máy soi thật cẩn thận xem có nứt hoặc hư hỏng gì không trước khi vận hành.** Thay thế đầu mũi bị nứt hoặc hư hỏng ngay lập tức.
- Tránh cắt phai định.** Kiểm tra và gỡ bỏ tất cả các đinh khòi phôi gia công trước khi vận hành.
- Cầm chắc dụng cụ bằng cả hai tay.**
- Giữ tay tránh xa các bộ phận quay.**
- Phải đảm bảo rằng đầu mũi máy soi không tiếp xúc với phôi gia công trước khi bật công tắc lên.**
- Trước khi sử dụng dụng cụ này trên phôi gia công thực, hãy để dụng cụ chạy trong ít phút.** Kiểm tra xem có rung động hoặc lắc giật nào có thể cho biết đầu mũi được lắp không đúng cách.
- Cẩn thận đối với hướng xoay của đầu mũi máy soi và hướng nạp.**
- Không để mặc dụng cụ hoạt động.** Chỉ vận hành dụng cụ khi cầm trên tay.
- Luôn tắt công tắc và chờ cho đầu mũi máy soi ngừng hoàn toàn trước khi đưa dụng cụ ra khỏi phôi gia công.**
- Không chạm vào đầu mũi máy soi ngay sau khi vận hành; chúng có thể rất nóng và có thể gây bỏng da.**
- Không được bắt cần làm vẩy bắn để dụng cụ bằng dung môi, xăng, dầu hoặc hóa chất tương tự.** Chúng có thể gây ra các vết nứt trên để dụng cụ.
- Một số vật liệu có thể chứa hóa chất độc hại.** Phải cẩn trọng tránh hít phải bụi và để tiếp xúc với da. Tuân theo dữ liệu an toàn của nhà cung cấp vật liệu.
- Luôn luôn sử dụng đúng mặt nạ chống bụi/khẩu trang đối với loại vật liệu và ứng dụng bạn đang làm việc.**
- Đặt dụng cụ ở khu vực ổn định.** Nếu không, có thể xảy ra tai nạn rơi ngã và gây thương tích.
- Giữ dây tránh xa bàn chân của bạn hoặc bất kỳ vật thể nào.** Nếu không, dây bị vướng có thể gây ra tai nạn rơi ngã và dẫn đến thương tích cá nhân.

LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

▲ CẢNH BÁO: KHÔNG vì đã thói quen thuộc với sản phẩm (có được do sử dụng nhiều lần) mà không tuân thủ nghiêm ngặt các quy định về an toàn dành cho sản phẩm này. VIỆC DÙNG SAI hoặc không tuân theo các quy định về an toàn được nêu trong tài liệu hướng dẫn này có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.

MÔ TẢ CHỨC NĂNG

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn bảo đảm rằng dụng cụ được tắt điện và rút phích cắm trước khi điều chỉnh hoặc kiểm tra chức năng của dụng cụ.

Điều chỉnh chiều sâu cắt

- **Hình1:** 1. Cần khóa 2. Bu-lông lục giác điều chỉnh 3. Khối chặn 4. Nút điều chỉnh 5. Vạch chỉ chiều sâu 6. Thanh chặn 7. Đai ốc điều chỉnh thanh chặn 8. Nút nạp nhanh

1. Đặt dụng cụ trên bề mặt phẳng. Vặn lỏng cần khóa và hạ thấp thân dụng cụ cho đến khi đầu mũi máy soi vừa chạm với bề mặt phẳng đó. Vận chuyển cần khóa để khóa thân dụng cụ lại.

2. Xoay đai ốc điều chỉnh thanh chặn ngược chiều kim đồng hồ. Hạ thấp thanh chặn cho đến khi tiếp xúc với bu-lông lục giác điều chỉnh. Cần chỉnh vạch chỉ báo độ sâu về mức "0". Chiều sâu cắt được chỉ báo trên thanh đai bởi vạch chỉ chiều sâu.

3. Trong lúc nhấn nút tốc độ nhanh, hãy nâng thanh chặn cho đến khi đạt được chiều sâu cắt mong muốn. Có thể điều chỉnh độ sâu chi tiết bằng cách xoay núm điều chỉnh (1 mm mỗi lượt xoay).

4. Bằng cách xoay đai ốc điều chỉnh thanh chặn theo chiều kim đồng hồ, bạn có thể vận chuyển thanh chặn.

5. Bây giờ, chiều sâu cắt xác định trước của bạn có thể có được bằng cách vặn lỏng cần khóa và sau đó hạ thấp thân dụng cụ cho đến khi thanh chặn tiếp xúc với bu-lông lục giác điều chỉnh của khối chặn.

Đai ốc nhựa

⚠ THẬN TRỌNG: Không được hạ đai ốc nhựa này quá thấp. Đầu mũi máy sẽ sập ra rất nguy hiểm.

Giới hạn trên của thân dụng cụ có thể được điều chỉnh bằng cách xoay đai ốc nhựa.

- **Hình2:** 1. Đai ốc nhựa

Khối chặn

⚠ THẬN TRỌNG: Do việc cắt quá mức có thể làm động cơ quá tải hoặc gấp khó khăn khi điều khiển dụng cụ, chiều sâu cắt không nên vượt quá 15 mm mỗi lượt khi cắt các rãnh với đầu mũi đường kính 8 mm.

⚠ THẬN TRỌNG: Khi cắt các rãnh với đầu mũi đường kính 20 mm, chiều sâu cắt không nên vượt quá 5 mm mỗi lượt.

⚠ THẬN TRỌNG: Đôi với các thao tác tạo rãnh cực sâu, hãy tạo hai hoặc ba lượt cắt với cài đặt đầu mũi sâu hơn.

Vì khối chặn có ba bu-lông lục giác điều chỉnh sẽ nâng lên hoặc hạ xuống 0,8 mm mỗi lượt xoay, nên bạn có thể dễ dàng có được ba chiều sâu cắt khác nhau mà không cần điều chỉnh lại thanh chặn.

- **Hình3:** 1. Thanh chặn 2. Bu-lông lục giác điều chỉnh 3. Khối chặn

Điều chỉnh bu-lông lục giác điều chỉnh thấp nhất để có được chiều sâu cắt sâu nhất, làm theo phương pháp "Điều chỉnh chiều sâu cắt".

Điều chỉnh hai bu-lông lục giác điều chỉnh còn lại để có được chiều sâu cắt non hơn. Các mức sai biệt về chiều cao của các bu-lông lục giác điều chỉnh này bằng với các mức sai biệt về chiều sâu cắt.

Để điều chỉnh các bu-lông lục giác điều chỉnh, hãy xoay các bu-lông lục giác điều chỉnh bằng tay tóm-no-vít hoặc cờ lê. Khối chặn cũng rất thuận tiện cho việc tạo ra ba lượt cắt với cài đặt đầu mũi sâu hơn khi cắt các rãnh sâu.

Hoạt động công tắc

⚠ THẬN TRỌNG: Trước khi cắm điện vào dụng cụ, luôn kiểm tra để đảm bảo cần khởi động công tắc hoạt động bình thường và trả về vị trí "TẮT" khi nhà ra.

⚠ THẬN TRỌNG: Đảm bảo rằng đã nhà khóa trực trước khi bật công tắc lên.

Để ngăn cần khởi động công tắc vô tình bị kéo, dụng cụ được trang bị nút khóa.

- **Hình4:** 1. Nút khóa 2. Cần khởi động công tắc

Để khởi động dụng cụ, nhà nút khóa và kéo cần khởi động công tắc. Nhà cần khởi động công tắc ra để dừng. Để vận hành liên tục, ấn thêm nút khóa trong khi đang kéo cần khởi động công tắc.

Để dừng dụng cụ, hãy kéo cần khởi động công tắc để nút khóa trả về tự động. Sau đó nhà cần khởi động công tắc.

Sau khi nhà cần khởi động công tắc, chức năng nhà khóa hoạt động để ngăn cần khởi động công tắc bị kéo.

⚠ THẬN TRỌNG: Giữ chặt dụng cụ khi tắt dụng cụ để đề phòng phản lực.

Chức năng điện tử

Dụng cụ này được trang bị các chức năng điện tử để dễ dàng vận hành.

Đèn chỉ báo

- **Hình5:** 1. Đèn chỉ báo

Đèn chỉ báo sẽ sáng màu xanh lá khi dụng cụ được cắm điện. Nếu đèn chỉ báo này không sáng, dây điện chính hoặc bộ điều khiển có thể bị hỏng. Đèn chỉ báo bật sáng nhưng dụng cụ không khởi động ngay cả khi đã bắt dụng cụ, các chổi các-bon có thể bị mòn, hoặc bộ điều khiển, motor hoặc công tắc BẤT/TẮT có thể bị hỏng.

Chống vô tình khởi động lại

Dụng cụ sẽ không khởi động với cần khởi động công tắc được kéo ngay cả khi dụng cụ đã được cắm điện. Lúc này, đèn chỉ báo sẽ nhấp nháy đỏ và cho biết chức năng chống vô tình khởi động lại đang hoạt động.

Để hủy bỏ chức năng chống vô tình khởi động lại, hãy nhà cần khởi động công tắc.

Tính năng khởi động mềm

Chức năng khởi động mềm sẽ giảm tối thiểu việc rung giật lúc khởi động và làm dụng cụ khởi động nhẹ nhàng.

Điều khiển tốc độ không đổi

Chi dành cho kiểu RP2302FC, RP2303FC

Có khả năng tạo được bề mặt hoàn thiện đẹp bởi tốc độ xoay được giữ không đổi ngay cả trong điều kiện có tải.

Đĩa điều chỉnh tốc độ

Chi dành cho kiểu RP2302FC, RP2303FC

⚠️ CẢNH BÁO: Không sử dụng đĩa điều chỉnh tốc độ trong quá trình vận hành. Người vận hành có thể chạm vào đầu mũi máy soi do lực phản ứng. Điều này có thể dẫn đến thương tích cá nhân.

CHÚ Ý: Nếu vận hành liên tục dụng cụ ở tốc độ thấp trong thời gian dài, động cơ sẽ bị quá tải, dẫn đến trực trặc dụng cụ.

CHÚ Ý: Đĩa điều chỉnh tốc độ chỉ có thể được xoay cao nhất là 6 và trở về 1. Không cố gắng vặn quá 6 hoặc 1, nếu không chức năng điều chỉnh tốc độ có thể sẽ không hoạt động nữa.

Có thể thay đổi tốc độ dụng cụ bằng cách xoay đĩa điều chỉnh tốc độ đến cài đặt số đã có sẵn từ 1 đến 6.

► **Hình6:** 1. Đĩa điều chỉnh tốc độ

Có thể đạt tốc độ cao hơn khi xoay đĩa này về hướng số 6. Và có thể đạt tốc độ thấp hơn khi xoay đĩa về hướng số 1.

Điều này cho phép chọn được tốc độ lý tưởng tối ưu cho việc gia công vật liệu, ví dụ như có thể điều chỉnh tốc độ chính xác nhằm phù hợp với vật liệu và đường kính đầu mũi.

Tham khảo bảng sau về mối liên quan giữa cài đặt theo số trên đĩa và tốc độ dụng cụ phù hợp.

Số	min ⁻¹
1	9.000
2	11.000
3	14.000
4	17.000
5	20.000
6	23.000

Bật sáng đèn

Chi dành cho kiểu RP1802F, RP1803F, RP2302FC, RP2303FC

⚠️ THẬN TRỌNG: Đừng nhìn thẳng trực tiếp vào đèn hoặc nguồn sáng.

Kéo cần khởi động công tắc để bật sáng đèn. Đèn sẽ vẫn sáng trong lúc cần khởi động công tắc đang được kéo. Đèn sẽ tắt khoảng 10 giây sau khi nhả cần khởi động.

► **Hình7:** 1. Đèn

LƯU Ý: Dùng vải khô để lau bụi bẩn trên kính đèn. Cẩn thận không được làm xước kính đèn, nếu không đèn có thể bị giảm độ sáng.

LẮP RÁP

⚠️ THẬN TRỌNG: Luôn luôn đảm bảo rằng dụng cụ đã được tắt và tháo phích cắm trước khi dùng dụng cụ thực hiện bất cứ công việc nào.

Việc lắp đặt hoặc tháo gỡ mũi máy soi

⚠️ THẬN TRỌNG: Lắp đầu mũi máy soi thật chặt. Luôn luôn chỉ sử dụng loại cờ-lê đi kèm với dụng cụ. Đầu mũi máy soi lỏng hoặc quá chật đều có thể rất nguy hiểm.

CHÚ Ý: Không vặn chật dai ốc ống lồng mà không lắp đầu mũi máy soi vào hoặc lắp đầu mũi có thân nhỏ mà không dùng trụ ngoài dạng ống lồng. Trường hợp nào cũng đều có thể gây nứt gây trụ ống lồng.

1. Lắp đầu mũi máy soi vào trong trụ ống lồng hết mức.
 2. Nhấn khóa trực để giữ cho trụ đứng yên và sử dụng cờ-lê để vặn chật dai ốc ống lồng thật chắc. Khi sử dụng các đầu mũi máy soi có đường kính thân nhỏ hơn, đầu tiên hãy lắp trụ ngoài dạng ống lồng phù hợp vào trong trụ ống lồng, sau đó lắp đầu mũi máy soi vào.
- **Hình8:** 1. Khóa trực 2. Cờ lê 3. Vặn lồng 4. Vặn chật

Để tháo đầu mũi máy soi, hãy làm ngược lại quy trình lắp vào.

VẬN HÀNH

⚠️ CẢNH BÁO: Trước khi vận hành, luôn đảm bảo rằng thanh chấn được giữ chật bằng đai dai điều chỉnh thanh chấn. Nếu không, chiều sâu cắt có thể thay đổi trong quá trình vận hành và gây ra thương tích cá nhân.

⚠️ THẬN TRỌNG: Trước khi vận hành, luôn luôn đảm bảo rằng thân dụng cụ tự động nâng lên đến giới hạn trên và đầu mũi máy soi không nhô ra khỏi đế dụng cụ khi nói lồng cần khóa.

⚠️ THẬN TRỌNG: Luôn sử dụng cả hai tay cầm và cầm chật dụng cụ bằng cả hai tay cầm trong quá trình vận hành.

⚠️ THẬN TRỌNG: Trước khi vận hành, luôn luôn đảm bảo rằng tám dán vụn bào đã được lắp đặt đúng cách.

► **Hình9:** 1. Tám dán vụn bào

- Đặt đế lết lên phôi gia công cần cắt mà không làm va chạm đầu mũi máy soi vào bất cứ vật gì.
- Bật dụng cụ lên và chờ đèn khi đầu mũi máy soi đạt tốc độ tối đa.
- Hạ phần thân dụng cụ xuống và di chuyển dụng cụ về phía trước trên bề mặt phôi gia công, giữ cho đế ngang bằng và đưa về trước nhẹ nhàng cho đến khi cắt xong.

► **Hình10**

Khi tiến hành cắt mép, bề mặt phôi gia công phải ở bên trái của đầu mũi máy soi theo hướng nạp.

- **Hình11:** 1. Phôi gia công 2. Hướng xoay đầu mũi
3. Góc nhìn từ trên xuống của dụng cụ
4. Hướng nạp

LƯU Ý: Di chuyển dụng cụ về phía trước quá nhanh có thể làm cho chất lượng vết cắt kém đi hoặc gây hư hỏng đầu mũi máy soi hoặc mô-tơ. Di chuyển dụng cụ về phía trước quá chậm có thể làm vết cắt sâu hoặc bị hỏng. Tốc độ nạp phù hợp sẽ tùy theo kích thước đầu mũi máy soi, loại phôi gia công và chiều sâu cắt.

Trước khi bắt đầu cắt trên phôi gia công thực tế, tốt nhất hãy thực hiện cắt thử trên miếng gỗ vụn. Điều này sẽ cho biết chính xác vết cắt là như thế nào cũng như để bạn kiểm tra các kích thước.

LƯU Ý: Khi sử dụng thanh dẫn thẳng hoặc thanh dẫn đánh cạnh, cần đảm bảo lắp nó ở bên phải của hướng nạp. Điều này sẽ giúp nó ngang bằng với mặt bên của phôi gia công.

- **Hình12:** 1. Hướng nạp 2. Hướng xoay đầu mũi
3. Phôi gia công 4. Thanh dẫn thẳng

Thanh dẫn thẳng

Thanh dẫn thẳng được sử dụng rất hiệu quả cho các đường cắt thẳng khi vật gốc hoặc tạo ránh.

- Lắp thanh dẫn thẳng trên giá đỡ thanh dẫn bằng cách sử dụng vít kẹp (B). Lắp giá đỡ thanh dẫn vào trong các lỗ ở đế điều chỉnh dụng cụ và vặn chặt vít kẹp (A). Để điều chỉnh khoảng cách giữa đầu mũi máy soi và thanh dẫn thẳng, hãy nới lỏng vít kẹp (B) và xoay vít tinh chỉnh (1,5 mm mỗi vòng xoay). Tại khoảng cách mong muốn, vặn chặt vít kẹp (B) để giữ chặt thanh dẫn thẳng đúng vị trí.

- **Hình13:** 1. Vít kẹp (A) 2. Thanh dẫn thẳng 3. Giá đỡ thanh dẫn 4. Vít tinh chỉnh 5. Vít kẹp (B)

- Khi cắt, hãy di chuyển dụng cụ sao cho thanh dẫn thẳng ngang bằng với mặt bên của phôi gia công.

Thanh dẫn thẳng rộng hơn có các kích thước mong muốn có thể được thực hiện bằng cách sử dụng các lỗ thuận tiện trong thanh dẫn để bắt bu-lông các mẩu gỗ thêm.

Khi sử dụng đầu mũi máy soi đường kính lớn, hãy gắn các mẩu gỗ vào thanh dẫn thẳng có chiều dày không quá 15 mm (5/8") để tránh đầu mũi máy soi chạm vào thanh dẫn thẳng đó.

- **Hình14:** 1. Thanh dẫn thẳng 2. Gỗ

A=55 mm (2-3/16")

B=55 mm (2-3/16")

C=15 mm (5/8") hoặc dày hơn

Nếu khoảng cách giữa mặt bên phôi gia công và vị trí cắt quá rộng cho thanh dẫn thẳng, hoặc nếu mặt bên phôi gia công không thẳng thì không thể sử dụng thanh dẫn thẳng. Trong trường hợp này, hãy kẹp chặt bàn đế thẳng vào phôi gia công và dùng nó làm thanh dẫn so với đế. Nẹp dụng cụ theo hướng của mũi tên.

► **Hình15**

Tinh chỉnh thanh dẫn thẳng

Phụ kiện tùy chọn

Lắp hai thanh chốt vào các khe gắn bên ngoài của giá đỡ thanh dẫn, và cố định chúng bằng cách vặn chặt hai vít kẹp (B). Đảm bảo vít có tai vặn (A) được vặn chặt xuống, chèn hai thanh chốt vào đế và vặn chặt vít kẹp (A).

- **Hình16:** 1. Vít kẹp (B) 2. Vít có tai vặn (A) 3. Vít kẹp (A)

Chức năng tinh chỉnh cho lưỡi định vị liên quan đến thanh dẫn thẳng

- **Hình17:** 1. Vít có tai vặn (A) 2. Vít có tai vặn (B)
3. Vòng thang đo

- Nới lỏng vít có tai vặn (A).
- Xoay vít có tai vặn (B) để điều chỉnh vị trí (một vòng xoay điều chỉnh vị trí bằng 1 mm) khi cần.
- Vặn chặt vít có tai vặn (A) cho đến khi vít được cố định.

Có thể quay vòng thang đo riêng biệt, vì vậy đơn vị thang đo có thể được cẩn chỉnh về không (0).

Điều chỉnh chiều rộng của chân đế dẫn hướng

Nói lỏng vít được đánh dấu bằng các vòng tròn để thay đổi chiều rộng của thanh dẫn thẳng. Sau khi thay đổi chiều rộng, vặn chặt các vít cho đến khi chúng được cố định.

Phạm vi thay đổi chiều rộng chân đế dẫn hướng là 280 mm tới 350 mm.

- **Hình18:** 1. Vít

Khi đặt thành chiều rộng mở tối thiểu

- **Hình19**

Khi đặt thành chiều rộng mở tối đa

- **Hình20**

Thanh dẫn khuôn mẫu

Phụ kiện tùy chọn

Thanh dẫn khuôn mẫu có một ống trụ ngoài mà đầu mũi máy soi sẽ xuyên qua, cho phép sử dụng máy soi với các mẫu khuôn.

- **Hình21**

- Kéo cần thanh khóa và lắp thanh dẫn khuôn mẫu vào.

- **Hình22:** 1. Thanh dẫn khuôn mẫu 2. Cần thanh khóa

2. Giữ chặt khuôn mẫu vào phôi gia công. Đặt dụng cụ lên khuôn mẫu và di chuyển dụng cụ với thanh dẫn khuôn mẫu trượt dọc mặt bên khuôn mẫu.

- **Hình23:** 1. Đầu mũi máy soi 2. Đè 3. Tám đé 4. Khuôn mẫu 5. Phôi gia công 6. Thanh dẫn khuôn mẫu

LƯU Ý: Vật gia công sẽ được cắt với kích thước hơi khác một chút so với khuôn mẫu. Cho phép khoảng cách (X) giữa đầu mũi máy soi và bên ngoài của thanh dẫn khuôn mẫu. Khoảng cách (X) có thể được tính toán bằng phương trình sau:

Khoảng cách (X) = (đường kính ngoài thanh dẫn khuôn mẫu - đường kính đầu mũi máy soi) / 2

Thanh dẫn máy đánh cạnh

Phụ kiện tùy chọn

Việc đánh cạnh, các đường cát uốn cong trong các tẩm trang trí cho đồ nội thất và các vật dụng tương tự có thể được thực hiện dễ dàng bằng thanh dẫn máy đánh cạnh. Trục xoay dẫn hướng sẽ dẫn thành đường cong và đảm bảo tạo ra vết cắt chi tiết.

- **Hình24:** 1. Thanh dẫn đánh cạnh

Lắp thanh dẫn đánh cạnh trên giá đỡ thanh dẫn bằng cách sử dụng vít kẹp (D). Lắp giá đỡ thanh dẫn vào trong các lỗ ở đế dụng cụ và vặn chặt vít kẹp (A). Để điều chỉnh khoảng cách giữa đầu mũi máy soi và thanh dẫn đánh cạnh, hãy nói lỏng vít kẹp (D) và xoay vít tinh chỉnh (1,5 mm mỗi vòng xoay). Khi điều chỉnh trực xoay dẫn hướng lên hoặc xuống, hãy nói lỏng vít kẹp (C).

Sau khi điều chỉnh, vặn chặt tất cả vít kẹp lại thật chắc.

- **Hình25:** 1. Giá đỡ thanh dẫn 2. Vít tinh chỉnh 3. Vít kẹp (D) 4. Vít kẹp (C) 5. Trục xoay dẫn hướng 6. Vít kẹp (A)

Khi cắt, hãy di chuyển dụng cụ sao cho trực xoay dẫn hướng đi theo mặt bên của phôi gia công.

- **Hình26:** 1. Đầu mũi máy soi 2. Trục xoay dẫn hướng 3. Phôi gia công

Bộ vòi xả bụi

Sử dụng vòi xả bụi để hút bụi.

1. Lắp vòi xả bụi trên để dụng cụ bằng vít có tai vặn sao cho phần nhô ra trên vòi xả bụi vừa khít với rãnh khắc trên đế dụng cụ.

- **Hình27:** 1. Vòi xả bụi 2. Vít có tai vặn

2. Nối máy hút bụi vào vòi xả bụi.

- **Hình28**

Cách sử dụng vít M6 x 135 để điều chỉnh chiều sâu cắt

Khi sử dụng dụng cụ với bàn máy soi có sẵn trên thị trường, việc sử dụng vít này cho phép người vận hành có được lượng điều chỉnh nhỏ về chiều sâu cắt từ phía trên bàn.

- **Hình29:** 1. Vòng đệm dẹt 6 2. Vít M6 x 135

Lắp vít và vòng đệm vào dụng cụ

1. Gắn vòng đệm dẹt vào vít.

2. Lắp vít xuyên qua lỗ vít trên đế dụng cụ sau đó vặn vào bộ phận có ren của giá đỡ động cơ của dụng cụ. Lúc này, tra một ít mỡ bôi trơn hoặc dầu bôi trơn vào bên trong lỗ vít trên đế dụng cụ và bộ phận có ren của giá đỡ động cơ.

- **Hình30:** 1. Vòng đệm dẹt 6 2. Vít M6 x 135

- **Hình31:** 1. Vít M6 x 135 trong lỗ vít

- **Hình32:** 1. Vít M6 x 135 2. Bộ phận có ren của giá đỡ động cơ

Điều chỉnh chiều sâu cắt

1. Có thể có được lượng nhỏ chiều sâu cắt bằng cách xoay vít này với tuốc-nơ-vít từ phía trên bàn. (1,0 mm mỗi vòng xoay)

2. Xoay vít theo chiều kim đồng hồ giúp chiều sâu cắt lớn hơn và xoay vít ngược chiều kim đồng hồ giúp chiều sâu cắt nhỏ hơn.

- **Hình33:** 1. Tuốc-nơ-vít

BẢO TRÌ

▲ THẬN TRỌNG: Luôn bảo đảm rằng dụng cụ được tắt điện và rút phích cắm trước khi thử thực hiện việc kiểm tra hoặc bảo trì.

CHÚ Ý: Không được phép dùng xăng, ét xăng, dung môi, cồn hoặc hóa chất tương tự. Có thể xảy ra hiện tượng mất màu, biến dạng hoặc nứt vỡ.

Để đảm bảo ĐỘ AN TOÀN và ĐỘ TIN Cậy của sản phẩm, việc sửa chữa hoặc bất cứ thao tác bảo trì, điều chỉnh nào đều phải được thực hiện bởi các Trung tâm Dịch vụ Nhà máy hoặc Trung tâm được Makita Ủy quyền và luôn sử dụng các phụ tùng thiết bị thay thế của Makita.

Thay chổi than

- **Hình34:** 1. Vạch giới hạn

Kiểm tra chổi than thường xuyên.

Thay chổi than khi chúng bị mòn dưới vạch giới hạn.

Giữ các chổi than sạch và có thể trượt dễ dàng vào chốt giữ chổi. Cả hai chổi than phải được thay thế cùng một lúc. Chỉ sử dụng các chổi than giống nhau.

1. Sử dụng tua vít để tháo nắp giá đỡ chổi than.

2. Tháo chổi than đã mòn ra, lắp chổi than mới và cố định nắp giữ chổi than.

- **Hình35:** 1. Nắp giữ chổi

Chi dành cho kiểu RP1803, RP1803F, RP2303FC

Sau khi thay thế chổi, cắm điện dụng cụ và làm cho các chổi khít với nhau bằng cách chạy dụng cụ không tải khoảng 10 phút. Sau đó kiểm tra dụng cụ trong khi đang chạy và hoạt động của phanh điện tử khi nhà cần khởi động công tắc.

Nếu phanh điện tử hoạt động không tốt, nhờ Trung tâm Dịch vụ Makita ở địa phương bạn để sửa chữa.

PHỤ KIỆN TÙY CHỌN

⚠ THẬN TRỌNG: Các phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm này được khuyến cáo sử dụng với dụng cụ Makita của bạn theo như quy định trong hướng dẫn này. Việc sử dụng bất cứ phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm nào khác đều có thể gây ra rủi ro thương tích cho người. Chỉ sử dụng phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm cho mục đích đã quy định sẵn của chúng.

Nếu bạn cần bất kỳ sự hỗ trợ nào để biết thêm chi tiết về các phụ tùng này, hãy hỏi Trung tâm Dịch vụ của Makita tại địa phương của bạn.

- Đầu mũi loại thẳng & loại tạo rãnh
- Đầu mũi tạo cạnh mép
- Đầu mũi đánh cạnh lớp mỏng
- Thanh dẫn thẳng
- Thanh dẫn đánh cạnh
- Giá đỡ thanh dẫn
- Thanh dẫn khuôn mẫu
- Bộ chuyển đổi thanh dẫn khuôn mẫu
- Đai ốc khóa
- Trụ ống lồng
- Trụ ngoài dạng ống lồng
- Cờ lê
- Bộ vòi xả bụi

LƯU Ý: Một số mục trong danh sách có thể được bao gồm trong gói dụng cụ làm phụ kiện tiêu chuẩn. Các mục này ở mỗi quốc gia có thể khác nhau.

Đầu mũi máy soi

Đầu mũi thẳng

► Hình36

Đơn vị: mm

D	A	L1	L2
6	20	50	15
1/4"			
12	12	60	30
1/2"			
12	10	60	25
1/2"			
8	8	60	25
6	8	50	18
1/4"			
6	6	50	18
1/4"			

Đầu mũi tạo rãnh chữ "U"

► Hình37

Đơn vị: mm

D	A	L1	L2	R
6	6	50	18	3

Đầu mũi tạo rãnh chữ "V"

► Hình38

Đơn vị: mm

D	A	L1	L2	θ
1/4"	20	50	15	90°

Đầu mũi đánh cạnh ngang điểm khoan

► Hình39

Đơn vị: mm

D	A	L1	L2	L3
12	12	60	20	35
8	8	60	20	35
6	6	60	18	28

Đầu mũi đánh cạnh ngang hai điểm khoan

► Hình40

Đơn vị: mm

D	A	L1	L2	L3	L4
6	6	70	40	12	14

Đầu mũi nối bàn đé

► Hình41

Đơn vị: mm

D	A1	A2	L1	L2	L3
12	38	27	61	4	20

Đầu mũi tạo góc tròn

► Hình42

Đơn vị: mm

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	25	9	48	13	5	8
6	20	8	45	10	4	4

Đầu mũi vát cạnh

► Hình43

Đơn vị: mm

D	A	L1	L2	L3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

Đầu mũi xoi tròn

► Hình44

Đơn vị: mm

D	A	L1	L2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

Đầu mũi đánh cạnh ngang dạng

bạc đạn

► Hình45

Đơn vị: mm

D	A	L1	L2
6	10	50	20
1/4"			

Đầu mũi tạo góc tròn dạng bạc đạn

► Hình46

Đơn vị: mm

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	15	8	37	7	3,5	3
6	21	8	40	10	3,5	6
1/4"	21	8	40	10	3,5	6

Đầu mũi vặt góc dạng bạc đạn

► Hình47

Đơn vị: mm

D	A1	A2	L1	L2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4"					
6	20	8	41	11	60°

Đầu mũi xoi dạng bạc đạn

► Hình48

Đơn vị: mm

D	A1	A2	A3	L1	L2	L3	R
6	20	12	8	40	10	5,5	4
6	26	12	8	42	12	4,5	7

Đầu mũi xoi tròn dạng bạc đạn

► Hình49

Đơn vị: mm

D	A1	A2	A3	A4	L1	L2	L3	R
6	20	18	12	8	40	10	5,5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

Đầu mũi vòm La Mã dạng bạc đạn

► Hình50

Đơn vị: mm

D	A1	A2	L1	L2	L3	R1	R2
6	20	8	40	10	4,5	2,5	4,5
6	26	8	42	12	4,5	3	6

ข้อมูลจำเพาะ

รุ่น:	RP1802	RP1802F	RP1803	RP1803F	RP2302FC	RP2303FC
ขนาดหัวจับดอก	12 mm หรือ 1/2"					
ขนาดความลึก	0 - 70 mm					
ความเร็วหมุนเปล่า	23,000 min ⁻¹		22,000 min ⁻¹		9,000 - 23,000 min ⁻¹	
ความสูงรวม	312 mm			327 mm		
น้ำหนักสุทธิ	6.2 kg					
มาตรฐานความปลอดภัย	II					
ดวงไฟ	-	✓	-	✓		
แป้นปรับความเร็ว	-				✓	
เบรกไฟฟ้า	-		✓		-	✓

- เนื่องจากการตันคว้าวิจัยและพัฒนาอย่างต่อเนื่อง ข้อมูลจำเพาะในเอกสารฉบับนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- ข้อมูลจำเพาะอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ
- น้ำหนักตามข้อบังคับของ EPTA 01/2014

สัญลักษณ์

ต่อไปนี้คือสัญลักษณ์ที่อาจใช้สำหรับอุปกรณ์ โปรดศึกษาความหมายของสัญลักษณ์ให้เข้าใจก่อนการใช้งาน



อ่านคู่มือการใช้งาน



สวมแว่นตาหรือวิรภัย



ดูนวนสองชั้น



สำหรับประเทศไทยในสหภาพพุโภคเข้าสู่
เนื่องจากในอุปกรณ์มีวัสดุประกอบอันตราย
อุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ที่ใช้แล้วจึง
อาจส่งผลต่อสิ่งแวดล้อมและสุขอนามัยของ
มนุษย์ในเชิงลบ
อย่าทิ้งเครื่องใช้ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์
รวมถึงวัสดุเหลือทิ้งในครัวเรือน!
เพื่อให้ເຕີນໄປตามกฎระเบียบของกรุงป
ວະດ້ວຍຍະຈາກວຸດປະລິມາໄຟຟ້າແລະ
ອີເລັກທຣອນິກສໍ ຮົມເຈິດການບັງຄັບໃຫ້ຕາມ
ກຸງມາຍມາຍໃນປະເທດ ດຽວື່ງກັດເກີນ
ອຸປະກນິໄຟຟ້າແລະອີເລັກທຣອນິກສໍທີ່ໃຊ້ແລ້ວ
ແຍກຕ່າງໜາແລະສ່າງໄປຢູ່ຈຸດຮັບຂະໜາດຕ່າງໆ
หากໃນเขตເທົ່ານີ້ມີການໃຊ້ຕໍ່ມີການດຳເນີນກາຕາ
ຮະນີຍນວ່າດ້ວຍກາຈຸດສູງແລ້ວດັດລ້ອມ
ໂດຍຮັບຖ້ວຍສัญลักษณ໌ເສັນຄາດຂວາງຽຸປັ້ນ
ຂະແນນມີລູ້ໄວ້ບັນອຸປະກນິ

จุดประสงค์การใช้งาน

เครื่องมือนี้ใช้สำหรับการเช่าและทำลาดลายบนไม้
พลาสติก หรือวัสดุที่มีลักษณะเดียวกัน

ควรเชื่อมต่อเครื่องมืออันแหล่งจ่ายไฟที่มีแรงดันไฟฟ้าตามที่ระบุไว้ในป้ายข้อมูลของเครื่องมือ และจะต้องใช้ไฟฟ้ากระแสลับแบบไฟเดียวเท่านั้น อุปกรณ์นี้ได้รับการหุ้มด่วนสองชั้นและสามารถใช้กับปลั๊กไฟที่ไม่สามารถดินได้

คำเตือนด้านความปลอดภัย

คำเตือนด้านความปลอดภัยของเครื่องมือไฟฟ้าทั่วไป

⚠️ คำเตือน: โปรดอ่านคำเตือนด้านความปลอดภัย คำแนะนำ ภาพประกอบ และข้อมูลจำเพาะต่างๆ ที่ให้มา กับเครื่องมือไฟฟ้านี้อย่างละเอียด การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำดังต่อไปนี้อาจส่งผลให้เกิดไฟฟ้าช็อต ไฟไหม้ และ/หรือได้รับบาดเจ็บอย่างร้ายแรงได้

เก็บรักษาคำเตือนและคำแนะนำทั้งหมดไว้เป็นข้อมูลอ้างอิงในอนาคต

คำว่า “เครื่องมือไฟฟ้า” ในคำเตือนนี้หมายถึงเครื่องมือไฟฟ้า (มีสาย) ที่ทำงานโดยใช้กระแสไฟฟ้าหรือเครื่องมือไฟฟ้า (ไร้สาย) ที่ทำงานโดยใช้แบตเตอรี่

ความปลอดภัยของพื้นที่ทำงาน

- ดูแลพื้นที่ทำงานให้มีความสะอาดและมีแสงไฟสว่างพื้นที่จะกระะหะหรือมีดีบุจานนำไปสู่การเกิดอุบัติเหตุได้
- อย่าใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในสภาพที่อาจเกิดการระเบิด เช่น ในสถานที่ที่มีของเหลว แก๊ส หรือผู้คนที่มีคุณสมบัติไฟฟ้า เครื่องมือไฟฟ้าอาจสร้างประกายไฟและจุดชนวนฝุ่นของห้องหรือก้าชดังกล่าว
- ดูแลไม่ให้มีเศษ หรือบุคคลอื่นอยู่ในบริเวณที่กำลังใช้เครื่องมือไฟฟ้า การมีสิ่งรบกวนสามารถอิจฉาทำให้คุณสูญเสียการควบคุม

ความปลอดภัยด้านไฟฟ้า

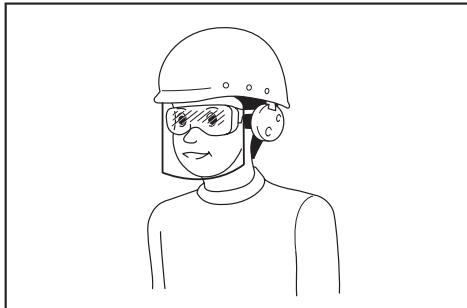
- ปลั๊กของเครื่องมือไฟฟ้าต้องพอดีกับเต้ารับ อย่าตัดแปลงปลั๊กไม่ว่ากรณีใดๆ อย่าใช้ปลั๊กอะแดปเตอร์กับเครื่องมือไฟฟ้าที่ต่อสายดิน ปลั๊กที่ไม่ถูกตัดแปลงและเต้ารับที่เข้ากันพอดีจะช่วยลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อต
- ระวังอย่าหัวร่างกายสัมผัสกับพื้นผิวที่ต่อสายดิน เช่น ท่อ เครื่องนำความร้อน เตาหุงต้ม และตู้เย็น มีความเสี่ยงที่จะเกิดไฟฟ้าช็อตสูงขึ้น หากร่างกายของคุณสัมผัสกับพื้น

- อย่าใช้เครื่องมือไฟฟ้าหากน้ำหรืออยู่ในสภาพเปียกชื้น น้ำที่เหลือไว้ในเครื่องมือไฟฟ้าจะเพิ่มความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อต
- อย่าใช้สายไฟอย่างไม่เหมาะสม อย่าใช้สายไฟเพื่อยก ดึง หรืออุดอุปกรณ์ใดๆ เครื่องมือไฟฟ้า เก็บสายไฟให้ห่างจากความร้อน น้ำมัน ของเสีย หรือชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่ สายที่ชำรุดหรือพังกันจะเพิ่มความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อต
- ขณะที่ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้านอกอาคาร ควรใช้สายต่อพ่วงที่เหมาะสมกับงานภายนอกอาคาร การใช้สายที่เหมาะสมกับงานภายนอกอาคารจะลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อต
- หากต้องใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในสถานที่เปียกชื้น ให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันกระแสไฟรั่ว (RCD) การใช้ RCD จะลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อต
- แนะนำให้ใช้แหล่งจ่ายไฟผ่าน RCD ที่มีกระแสไฟรั่วในอัตราไม่เกิน 30 mA เช่น
- เครื่องมือไฟฟ้าอาจสร้างสนามแม่เหล็ก (EMF) ที่ไม่เป็นอันตรายต่อผู้ใช้ อย่างไร้ตาม ผู้ใช้ที่ใส่เครื่องกระดูกน้ำใจและอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่คล้ายกันนี้ควรติดต่อผู้ผลิตอุปกรณ์และ/หรือแพทย์เพื่อรับคำแนะนำก่อนใช้งานเครื่องมือไฟฟ้านี้
- อย่าจับปลั๊กไฟด้วยมือที่เปียก
- หากสายไฟชำรุด โปรดให้ผู้ผลิตหรือตัวแทนของผู้ผลิตเปลี่ยนให้ เพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย

ความปลอดภัยด้านบุคคล

- ให้รับประวัติและมีสติอยู่เสมอขณะใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า อย่าใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในขณะที่คุณกำลังเหนื่อย หรือในสภาพที่มีน้ำมานำจากยาเสพติด เครื่องดื่ม และก่ออาชญากรรม หรือการใช้ยา ชั่วขณะที่ขาดความระมัดระวังเมื่อกำลังใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บร้ายแรง
- ใช้อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล สวมแวนด้าป้องกันเสมอ อุปกรณ์ป้องกัน เช่น หน้ากากกันฝุ่น รองเท้าริบบิ้น กันลื่น หมวกนิรภัย หรือเครื่องป้องกันการได้ยินที่ใช้ในสภาพที่เหมาะสมจะช่วยลดการบาดเจ็บ
- ป้องกันไม่ให้เกิดการเปิดใช้งานโดยไม่ตั้งใจ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตซ์ปิดอยู่ก่อนที่จะเชื่อมต่อ กับปลั๊กและ/หรือชุดแบตเตอรี่ รวมทั้งตรวจสอบก่อนการยกหรือเคลื่อนย้ายเครื่องมือ การสอดด้ามวิริเดน สวิตซ์เพื่อถือเครื่องมือไฟฟ้า หรือการชาร์จไฟเครื่องมือไฟฟ้าในขณะที่เปิดสวิตซ์อยู่อาจนำไปสู่การเกิดอุบัติเหตุ

- นำกุญแจปันตั้งหรือประแจออกก่อนที่จะเปิดเครื่อง มือไฟฟ้า ประแจหรือกุญแจที่เสียบดังอยู่ในชั้นส่วนที่หมุนได้ของเครื่องมือไฟฟ้าอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ
- อย่าทำงานในระยะที่สุดเอื้อม จัดท่าการยืนและการทรงตัวให้เหมาะสมลดเวลา เพราะจะทำให้ควบคุมเครื่องมือไฟฟ้าได้ชิ้นในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด
- แต่งกายให้เหมาะสม อย่าสวมเครื่องแต่งกายที่หลวมเกินไป หรือสวมเครื่องประดับ ดูแลไม่ให้เส้นผมและเสื้อผ้าอยู่ใกล้ชั้นส่วนที่เคลื่อนที่ เสื้อผ้ารุ่มร่วม เครื่องประดับ หรือหมาที่มีความยาวอาจเข้าไปบดในชั้นส่วนที่เคลื่อนที่
- หากมีการจัดอุปกรณ์สำหรับดูดและจัดเก็บฝุ่นไว้ในสถานที่ ให้ตรวจสอบว่าได้เชื่อมต่อและใช้งานอุปกรณ์นั้นอย่างเหมาะสม การใช้เครื่องดูดและจัดเก็บฝุ่นจะช่วยลดอันตรายที่เกิดจากฝุ่นลงได้
- อย่าให้ความรู้สึกขาดจากการใช้งานเครื่องมือเป็นประจำทำให้คุณทำตัวตามสบายและละเลยหลักการเพื่อความปลอดภัยในการใช้เครื่องมือ การกระทำที่ไม่ระมัดระวังอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงภายในเสียวนิที
- สวมใส่ವෙනครอบตาในรากี้เพื่อป้องกันดวงตาของคุณจากการบาดเจ็บเมื่อใช้เครื่องมือไฟฟ้า วนครอบตาจะต้องได้มาตรฐาน ANSI Z87.1 ในสหรัฐฯ, EN 166 ในยุโรป หรือ AS/NZS 1336 ในออสเตรเลีย/นิวซีแลนด์ ในอนาคตเรียก/นิวซีแลนด์ จะต้องสวมเกราะป้องกันใบหน้าเพื่อป้องกันใบหน้าของคุณอย่างถูกต้องตามกฎหมายด้วย



ผู้ว่าจ้างมีหน้าที่รับผิดชอบในการบังคับผู้ใช้งานเครื่องมือและบุคคลอื่นๆ ที่อยู่ในบริเวณที่ปฏิบัติงานให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันที่เหมาะสม

การใช้และดูแลเครื่องมือไฟฟ้า

- อย่าฝืนใช้เครื่องมือไฟฟ้า ใช้เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสมกับการใช้งานของคุณ เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสมจะทำให้ได้งานที่มีประสิทธิภาพและปลอดภัยกว่าตามข้อความสามารถของเครื่องที่ได้รับการออกแบบมา

- อย่าใช้เครื่องมือไฟฟ้า หากสวิตช์ไม่สามารถเปิดปิดได้ เครื่องมือไฟฟ้าที่ควบคุมด้วยสวิตช์ไม่ได้เป็นสิ่งอันตรายและห้องได้รับการซ้อมแซม
- ทดสอบลักษณะแห่งจ่ายไฟ และ/หรือชุดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องมือไฟฟ้าก่อนทำการบังคับ เบลี่ยน อุปกรณ์เสริม หรือจัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้า วิธีการป้องกันด้านความปลอดภัยดังกล่าวจะช่วยลดความเสี่ยงในการปิดใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าโดยไม่ตั้งใจ
- จัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้งานให้ห่างจากเด็ก และอย่าอนุญาตให้บุคคลที่ไม่คุ้นเคยกับเครื่องมือไฟฟ้าหรือคำแนะนำเหล่านี้ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า เครื่องมือไฟฟ้าจะเป็นอันตรายเมื่ออยู่ในมือของผู้ที่ไม่ได้รับการฝึกอบรม
- บำรุงรักษาเครื่องมือไฟฟ้าและอุปกรณ์เสริม ตรวจสอบการประกอบที่ไม่ถูกต้องหรือการเชื่อมต่อของชั้นส่วนที่เคลื่อนที่ การแตกหักของชั้นส่วน หรือสภาพอื่นๆ ที่อาจส่งผลกระทบต่อการทำงานของเครื่องมือไฟฟ้า หากมีความเสียหาย ให้นำเครื่องมือไฟฟ้าไปซ่อมแซมก่อนการใช้งาน อุบัติเหตุจำนวนมากเกิดจากการดูแลรักษาเครื่องมือไฟฟ้าอย่างไม่ถูกต้อง
- ทำความสะอาดเครื่องมือตัดและลับให้คมอยู่เสมอ เครื่องมือการตัดที่ไม่คมและอย่างถูกต้องและแม่นยำในการตัดคมมักจะมีปัญหาติดขัดน้อยและควบคุมได้ง่ายกว่า
- ใช้เครื่องมือไฟฟ้า อุปกรณ์เสริม และวัสดุสิ้นเปลือง อย่าง ตามคำแนะนำดังกล่าว พิจารณาสภาพพกร่างกายและงานที่จะลงมือทำ การใช้เครื่องมือไฟฟ้าเพื่อทำงานอื่นนอกเหนือจากที่กำหนดให้ว่าอาจทำให้เกิดอันตราย
- ดูแลมือจับและบริเวณมือจับให้แห้ง สะอาด และไม่มีน้ำมันและสารนิ่นเป็นอันมือจับและบริเวณมือจับที่ลื่นจะทำให้ไม่สามารถจับและควบคุมเครื่องมือได้อย่างปลอดภัยในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด
- ขณะใช้งานเครื่องมือ อย่าสูบสูบมือผ้าที่อาจเข้าไปติดในเครื่องมือได้ หากถูกมือผ้าเข้าไปปิดในชั้นส่วนที่กำลังเคลื่อนที่อยู่อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ

การซ่อมบำรุง

- นำเครื่องมือไฟฟ้าเข้ารับบริการจากช่างซ่อมที่ผ่านการรับรองโดยใช้อาชญาลีแบบเดียวกันเท่านั้น เพราะจะทำให้การใช้เครื่องมือไฟฟ้ามีความปลอดภัย
- ปฏิบัติตามคำแนะนำในการหล่อลื่นและการเปลี่ยนอุปกรณ์เสริม

คำเตือนด้านความปลอดภัยของเครื่องเข้าร่อง

- ต้องเครื่องมือที่ตัดจับหุ้มดูวนเท่านั้น เนื่องจากหัวตัดอาจจะสัมผัสกับสายไฟของจั่วเองได้ การตัดสายไฟที่ “มีกระแสไฟฟ้าไหลผ่าน” อาจทำให้ส่วนที่เป็นโลหะของเครื่องมือไฟฟ้าที่ไม่มีฉนวนหุ้ม “มีกระแสไฟฟ้าไหลผ่าน” และทำให้ผู้ปฏิบัติงานถูกไฟฟ้าช็อตได้
- ใช้ปากกาจับหรือวิธีการปฏิบัติอื่นๆ เพื่อยืดและรองรับชิ้นงานไว้บนพื้นที่มั่นคง การใช้มืออุปจั่นงานหรือยึดชิ้นงานไว้กับร่างกายจะทำให้เกิดความไม่มั่นคงและสูญเสียการควบคุมได้
- หัวตัดก้านตอกสว่านต้องตรงกับหัวจับปลอกคอกที่ได้รับการออกแบบมา
- ใช้ตอกหัวมีอัตราขันต่าเพียงเท่ากับความเร็วสูงสุดที่ทำเครื่องหมายไว้บนเครื่องมือ
- สวมเครื่องป้องกันการได้ยินในระหว่างการใช้งานนานๆ
- จับตอกเข้าร่องด้วยความระมัดระวัง
- ตรวจสอบตอกเข้าร่องอย่างระมัดระวังเพื่อหารอยแตกหรือความเสียหายก่อนที่จะใช้งาน เปลี่ยนตอกเข้าร่องที่ร้าวหรือเสียหายทันที
- หลีกเลี่ยงการตัดด้วย ตรวจสอบและถอนตะปูทั้งหมดออกจากชิ้นงานก่อนการทำงาน
- จับเครื่องมือหัวแน่นด้วยมือทั้งสองข้าง
- ระวังอย่าให้มือสัมผัสถกับชิ้นส่วนที่หมุนได้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตอกเข้าร่องนั้นไม่ได้สัมผัสถกับชิ้นงานก่อนที่จะเบิดสวิตช์
- ก่อนที่จะใช้เครื่องมือบนชิ้นงานจริง ปล่อยให้เครื่องมือทำงานเป็นครั้งๆ แล้ว ตรวจสอบว่าดูกรารสั่นไหวหรือการส่ายไปมาที่สามารถบ่งบอกถึงการใส่ตอกเข้าร่องที่ไม่ถูกต้อง
- ระวังทักษะการหมุนของตอกเข้าร่องและทักษะการป้อน
- อย่าปล่อยให้เครื่องมือทำงานดังไง ใช้งานเครื่องมือในขณะที่อ่อนโยนเท่านั้น
- ปิดสวิตช์และรอจนกว่าตอกเข้าร่องหยุดนิ่งสนิทก่อนที่จะเอาเครื่องมือออกจากชิ้นงานเสมอ
- ห้ามสัมผัสถกับตอกเข้าร่องทันทีที่ทำงานเสร็จ เนื่องจากตอกเข้าร่องหรือชิ้นงานอาจมีความร้อนสูงและหากพิเศษนังของคุณได้
- อย่าให้ฐานเครื่องมือเลื่อนบนเนอร์ บนชิ้น ห้ามันหัวใจสั่นที่คล้ายกันนี้ สิ่งเหล่านี้อาจทำให้ฐานเครื่องมือแตกได้

- วัสดุบางอย่างอาจมีสารเคมีที่เป็นพิษ ระวังอย่าสูดدمฝุ่นหรือสัมผัสกับพิษนั้น ปฏิบัติตามข้อมูลด้านความปลอดภัยของผู้ผลิตวัสดุ
- ใช้หน้ากากกันฝุ่น/ครัวพิชที่เหมาะสมกับวัสดุและการใช้งานที่คุณกำลังทำงานเสมอ
- วางแผนเครื่องมือใบหน้าไว้ในกรณีที่มีควัน ไม่เช่นนั้นอาจเกิดอุบัติเหตุจากการร่วงหล่นและเกิดการบาดเจ็บได้
- เก็บสายไฟให้ห่างจากหัวหรือสิ่งของใดๆ ไม่เช่นนั้นสายไฟที่พันกันอาจทำให้เกิดอุบัติเหตุล้มและส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บได้

ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

▲ คำเตือน: อาย่าให้ความไม่ระมัดระวังหรือความคุ้นเคยกับผลิตภัณฑ์ (จากการใช้งานช้าๆ หลายครั้ง) อยู่เท่ากับการปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ด้านความปลอดภัยในการใช้งานผลิตภัณฑ์อย่างเคร่งครัด การใช้งานอย่างไม่เหมาะสมหรือการไม่ปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ด้านความปลอดภัยในครั้งแรกของการใช้งานนี้อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บร้ายแรง

คำอธิบายการทำงาน

▲ ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตช์เครื่องมือและถอดปลั๊กออกจากอุปกรณ์รับดังหรือตรวจสอบการทำงานของเครื่องมือ

การปรับความลึกในการตัด

- ▶ หมายเลขอ 1: 1. ก้านล็อก 2. โบลต์ปรับหักเหลี่ยม 3. ตัวกันสต็อปเบอร์ 4. ปุ่มหมุนปรับ 5. ตัวบากความลึก 6. เสาสต็อปเบอร์ 7. แหวนเกลียวตั้งเสาสต็อปเบอร์ 8. ปุ่มป้อนเร็ว
- วางเครื่องมือลงบนพื้นราบ คลายก้านล็อกแล้วลดตัวเครื่องลงจนกระทั่งตอกเข้าร่องแตะลงบนพื้นคิว ขันก้านล็อกเพื่อล็อกตัวเครื่อง
 - หมุนแหวนเกลียวตั้งเสาสต็อปเบอร์ทวนเข็มนาฬิกาลดเสาสต็อปเบอร์ลงจนกระทั่งก้านล็อกสัมผัสถกับโบลต์ปรับหักเหลี่ยม จัดตัวบากความลึกไว้ที่ระดับ “0” คุณสามารถดูความลึกการตัดได้จากสเกลที่อยู่ข้างๆ ตัวบากความลึก
 - ในระหว่างที่กดปุ่มป้อนเร็ว ให้ยกเสาสต็อปเบอร์จนกระทั่งได้ความลึกที่ต้องการ ความลึกต่อหน้าที่สามารถปรับได้ด้วยการหมุนปุ่มหมุนปรับ (1 mm ต่อรอบ)
 - คุณสามารถยืดเสาสต็อปเบอร์ให้แน่นโดยการหมุนแหวนเกลียวตั้งเสาสต็อปเบอร์ตามเข็มนาฬิกา

5. ในตอนนี้ คุณจะสามารถปรับความลึกการตัดที่คุณคำนวณไว้ก่อนแล้วได้โดยการคลายก้านล็อกและลดตัวเครื่องมือลงจนเสาร์ดอปเปอร์สัมผัสถกับใบตัดปรับหากเหลี่ยมของตัวกันสต็อปเปอร์

แหวนเกลียวไนลอน

⚠️ ข้อควรระวัง: อายาทมุนแหวนเกลียวไนลอนจนต่ำเกินไป ดอกเช่าร่องจะยื่นออกมานอกรอบอันตราย

การจำกัดระดับส่วนบนของตัวเครื่องมือนั้นสามารถทำได้ด้วยการหมุนแหวนเกลียวไนลอน

▶ หมายเลขอ 2: 1. แหวนเกลียวไนลอน

ตัวกันสต็อปเปอร์

⚠️ ข้อควรระวัง: เมื่องจาก การตัดที่ลึกเกินไปอาจทำให้มอเตอร์ทำงานหนักเกินไปหรือควบคุมเครื่องมือได้ยาก ระดับความลึกในการตัดนั้นไม่ควรมากกว่า 15 mm ต่อแนว เมื่อทำการตัดร่องด้วยดอกเช่าร่องเส้นผ่านศูนย์กลาง 8 mm

⚠️ ข้อควรระวัง: เมื่อทำการตัดร่องด้วยดอกเส้นผ่านศูนย์กลาง 20 mm ความลึกของร่องไม่ควรเกิน 5 mm

⚠️ ข้อควรระวัง: สำหรับการเช่าร่องที่ลึกเป็นพิเศษ ให้ทำการเช่าร่องหรือสามครั้งด้วยชุดดอกเช่าร่องที่มีความลึกเพิ่มขึ้นตามลำดับ

เนื่องจากตัวกันสต็อปเปอร์มีสลักเกลียวหากเหลี่ยมสำหรับปรับสมดุลซึ่งจะสูงขึ้นหรือถูก 0.8 mm ต่อการหมุนหนึ่งครั้ง คุณจะสามารถกำหนดระดับความลึกการตัดได้สามระดับโดยไม่ต้องบันเสาร์ดอปเปอร์

▶ หมายเลขอ 3: 1. เสาร์ดอปเปอร์ 2. สลักเกลียวปรับหากเหลี่ยม 3. ตัวกันสต็อปเปอร์

ปรับสลักเกลียวปรับหากเหลี่ยมด้วยล่างสุดเพื่อปรับความลึกการตัดสูงสุด โดยใช้วิธีการตามที่ระบุไว้ใน “การปรับความลึกในการตัด”

ปรับสลักเกลียวปรับหากเหลี่ยมอีกสองตัวที่เหลือเพื่อให้ได้ระดับความลึกของการตัดที่ต้นขั้น ความแตกต่างระหว่างความสูงของสลักเกลียวปรับหากเหลี่ยมเหล่านี้จะเท่ากับความแตกต่างของความลึกการตัด เมื่อต้องการปรับสลักเกลียวปรับหากเหลี่ยม ให้หมุนสลักเกลียวปรับหากเหลี่ยมด้วยไขควงหรือประแจ ตัวกันสต็อปเปอร์นั้นบังสะท้อนการกำหนดแนวด้วยชุดดอกเช่าร่องที่ลึกขึ้นเมื่อทำการตัดร่องลึก

การทำงานของสวิตซ์

⚠️ ข้อควรระวัง: ก่อนเสียบลักษณะเครื่องมือ ให้ตรวจสอบว่าสวิตซ์สั่งงานสามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง และกลับไปยังตำแหน่ง “ปิด” เมื่อปล่อย

⚠️ ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปลดล็อกเพลา ก่อนที่จะเปิดสวิตซ์

เพื่อป้องกันไม่ให้สวิตซ์สั่งงานถูกดึงโดยไม่ได้ตั้งใจเจิงมีปุ่มล็อกติดตั้งไว้

▶ หมายเลขอ 4: 1. ปุ่มล็อก 2. สวิตซ์สั่งงาน

เพื่อเริ่มใช้งานเครื่องมือ กดปุ่มล็อกแล้วดึงสวิตซ์สั่งงานปล่อยสวิตซ์สั่งงานเพื่อหยุดการทำงาน สำหรับการใช้งานอย่างต่อเนื่อง ให้กดปุ่มล็อกคงไปขณะดึงสวิตซ์สั่งงาน

เพื่อยุดเครื่องมือ ให้กดสวิตซ์สั่งงานเพื่อให้ปุ่มล็อกกลับสู่ตำแหน่งโดยอัตโนมัติ จากนั้นปล่อยสวิตซ์สั่งงาน หลังจากที่ปล่อยสวิตซ์สั่งงาน พังก์ชั่นล็อกจะทำงานเพื่อบังกันไม่ให้สวิตซ์สั่งงานถูกกด

⚠️ ข้อควรระวัง: จับเครื่องมือให้มั่น เมื่อปิดเครื่องมือเพื่อด้านแรงสะท้อน

ระบบไฟฟ้า

อุปกรณ์ถูกติดตั้งด้วยระบบไฟฟ้าเพื่อให้ใช้งานได้ง่าย

ไฟแสดงสถานะ

▶ หมายเลขอ 5: 1. ไฟแสดงสถานะ

ไฟแสดงสถานะสีเขียวจะสว่างขึ้นเมื่อเสียบปลั๊กเครื่องมือถ้าไฟแสดงสถานะไฟส่องสว่างขึ้น แสดงว่าสายไฟหลักหรือตัวควบคุมอาจเสีย การที่ไฟแสดงสถานะติดแต่เครื่องมือไม่เริ่มทำงานแม้จะเปิดสวิตซ์ก็ตามแสดงว่าเพรงครับบนอาจจะเสีย หรือตัวควบคุม มอเตอร์หรือสวิตซ์เปิดปิดอาจเสีย

ระบบป้องกันการเริ่มทำงานใหม่โดยไม่ได้ตั้งใจ

เครื่องมือจะไม่เริ่มทำงานหากสวิตซ์สั่งงานถูกกด แม้ว่าเครื่องมือจะเสียบปลั๊กอยู่ ในช่วงเวลาดังกล่าว ไฟแสดงสถานะจะพริบเป็นสีแดง เพื่อแสดงว่าระบบป้องกันการเริ่มทำงานใหม่โดยไม่ได้ตั้งใจกำลังทำงาน

การยกเลิกการป้องกันการเริ่มทำงานใหม่โดยไม่ได้ตั้งใจ ให้ปล่อยสวิตซ์สั่งงาน

คุณสมบัติซอฟต์สตาร์ท

คุณสมบัติซอฟต์สตาร์ทนั้นช่วยลดแรงสั่นสะเทือนในช่วงเริ่มทำงาน เครื่องมือจะเริ่มทำงานอย่างนุ่มนวล

ระบบควบคุมความเร็วคงที่

สำหรับรุ่น RP2302FC, RP2303FC เท่านั้น

ช่วยให้ได้ผลงานที่ละเอียด เนื่องจากความเร็วในการหมุน เป็นไปอย่างคงที่และสม่ำเสมอแม้ว่าจะอยู่ในสภาวะที่มีการ การทำงานก้าวตาม

แป้นปรับความเร็ว

สำหรับรุ่น RP2302FC, RP2303FC เท่านั้น

▲คำเตือน: อย่าใช้แป้นปรับความเร็วขณะใช้งาน ผู้ปฏิบัติงานอาจสัมผัสถูกดอกระซิบรองตามแรงสะท้อนกลับ ซึ่งอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้

ข้อสังเกต: หากเครื่องมือถูกใช้งานที่ความเร็วต่ออย่างต่อเนื่องเป็นเวลานาน มอเตอร์จะเกิดการโอเวอร์โหลด ส่งผลให้เครื่องมือทำงานผิดปกติ

ข้อสังเกต: แป้นปรับความเร็วสามารถหมุนไปจนสุดที่หมายเลข 6 และหมุนกลับจนถึงหมายเลข 1 อย่างสีน้ำหมุน เกินหมายเลข 6 หรือ 1 มิใช่นั้น พังก์ชันปรับความเร็วอาจไม่สามารถใช้งานได้

ความเร็วเครื่องมือสามารถเปลี่ยนได้ด้วยการหมุนแป้นปรับความเร็วไปที่การตั้งค่าระดับตั้งแต่ 1 ถึง 6

► หมายเหตุ 6: 1. แป้นปรับความเร็ว

สามารถปรับความเร็วที่สูงกว่าเดิมเมื่อหมุนปุ่มไปในทิศทางหมายเลข 6 และความเร็วจะลดลงเมื่อหมุนแป้นไปในทิศทางหมายเลข 1

วิธีการตั้งกล่าวว่าจะให้สามารถเลือกความเร็วที่เหมาะสมที่สุดกับชิ้นงาน ซึ่งหมายถึงคุณสามารถปรับความเร็วให้เหมาะสมกับชิ้นงานและเส้นผ่าศูนย์กลางของดอกฉลุได้โดยคุณสามารถพัฒนาเวลาที่ใช้ในการทำงานได้โดยไม่ต้องเปลี่ยนแปลงความเร็ว

ความเร็วโดยประมาณของเครื่องมือ

หมายเหตุ	min^{-1}
1	9,000
2	11,000
3	14,000
4	17,000
5	20,000
6	23,000

การเปิดดวงไฟ

สำหรับรุ่น RP1802F, RP1803F, RP2302FC, RP2303FC เท่านั้น

▲ข้อควรระวัง: อย่ามองเข้าไปในดวงไฟหรือจ้องดูแหล่งกำเนิดแสงโดยตรง

ดึงสวิตซ์สั่งงานเพื่อเปิดไฟ ดวงไฟจะสว่างขึ้นขณะดึงสวิตซ์สั่งงาน ดวงไฟจะดับลงประมาณ 10 วินาทีหลังจากปล่อยสวิตซ์สั่งงาน

► หมายเหตุ 7: 1. ดวงไฟ

หมายเหตุ: ใช้ผ้าแห้งเพื่อเช็ดลิ่งสกปรกออกจากเลนส์ของดวงไฟ ระวังอย่าใช้มือข่วนเลนส์ของดวงไฟ ไม่เช่นนั้น อาจทำให้ส่องสว่างได้น้อยลง

การประกอบ

▲ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตซ์เครื่องมือและถอดปลั๊กออกจากก่อนดำเนินงานใดๆ กับเครื่องมือ

การติดตั้งหรือการถอดออกใช้ร่วง

▲ข้อควรระวัง: ใส่ดอกเช่าร่องให้แน่น ใช้สภาพประแจที่เข้ากับเครื่องมือเท่านั้น ดอกเช่าร่องที่หลวมหรือขันแน่นเกินไปสามารถทำให้เกิดอันตรายได้

ข้อสังเกต: อย่าสนับสนุนเกลียวหัวจับดอกให้แน่นโดยไม่ได้ใส่ดอกเช่าร่องหรือใส่ดอกเช่าร่องก้านเล็กโดยไม่ได้ใช้ปลอกหัวจับ ก็สองกรณีสามารถทำให้กรวยหัวจับแตกหักได้

1. ใส่ดอกเช่าร่องเข้าไปในกรวยหัวจับจนสุด
 2. กดตัวล็อกก้านเพื่อให้เพลากลูกับที่และใช้ประแจขันหัวเกลียวหัวจับให้แน่น เมื่อใช้ดอกเช่าร่องที่มีเส้นผ่านศูนย์กลางขนาดเล็ก ให้เริ่มเสียบปลอกหัวจับที่เหมาะสมในกรวยหัวจับ จากนั้นจึงติดตั้งดอกเช่าร่อง
- หมายเหตุ 8: 1. ล็อกก้าน 2. ประแจ 3. คลาย 4. ขันแน่น

เมื่อต้องการถอดออกเช่าร่อง ให้ปฏิบัติขั้นตอนการติดตั้ง

การใช้งาน

▲ คำเตือน: ก่อนการใช้งาน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเยื่อเสาสต็อปเปอร์ให้แน่ด้วยแหวนเกลียวตั้งเสาสต็อปเปอร์ มิใช่นั่น ความลึกการตัดอาจเปลี่ยนแปลงขณะใช้งานและทำให้เกิดการบาดเจ็บได้

▲ ข้อควรระวัง: ก่อนทำงาน ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตัวเครื่องมีน้ำยาชันมายังระดับจำกัดด้านบนโดยอัตโนมัติ และดอกเช่าร่องไม่นี้น้อยกว่าฐานเครื่องมือเมื่อคลายก้านล็อค

▲ ข้อควรระวัง: จับเครื่องมือโดยใช้สองมืออันที่ต้ามจับ เครื่องมือให้แน่นในระหว่างการทำงานทุกครั้ง

▲ ข้อควรระวัง: ก่อนการใช้งาน ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ตัวบัดเศษไม้ถูกติดตั้งไว้อย่างถูกต้อง

▶ หมายเลขอ 9: 1. ที่บัดเศษไม้

1. ดึงฐานบนชิ้นงานที่จะตัดโดยไม่ให้ดอกเช่าร่องสัมผัส กับชิ้นงาน
2. เปิดเครื่องและรอจนกว่าดอกเช่าร่องจะหมุนด้วย ความเร็วสูงสุด
3. ลดระดับตัวเครื่องลงและเลื่อนเครื่องมือไปข้างหน้า บนพื้นห้าชิ้นงาน ให้ฐานเป็นระนาบที่ยาวกับพื้นห้าชิ้นงาน และเคลื่อนที่ไปอย่างช้าๆ จนกว่าการตัดจะเสร็จสิ้น

▶ หมายเลขอ 10

เมื่อทำการตัดมุน ผิวน้ำห้าชิ้นงานควรอยู่ทางด้านซ้ายของ ทิศทางการป้อนดอกเช่าร่อง

▶ หมายเลขอ 11: 1. ชิ้นงาน 2. ทิศทางการหมุนของดอก เช่าร่อง 3. มุ่มมองจากด้านบนของ เครื่องมือ 4. ทิศทางการป้อน

หมายเหตุ: การเลื่อนเครื่องมือไปข้างหน้าเร็วเกินไปอาจ ส่งผลให้ได้คุณภาพการตัดไม่ดี หรือทำความเสียหายกับ ดอกเช่าร่องหรือมอเตอร์ได้ การเลื่อนเครื่องมือไปข้างหน้าเกินไปอาจทำร้ายให้หัวตัด ตัดไม่ได้ ตัดไม่ลึก หรือหัวตัดหัก การตัดนั้นก็ว่างมากเกินไปสำหรับร่างแนวตรง หรือด้านข้าง ของชิ้นงานไม่ใช่แนวตรง จะไม่สามารถใช้ร่างแนวตรงได้ ในกรณีนี้ ให้หันนํบแผ่นราบกับชิ้นงานและใช้เป็นฐานป้อนเครื่องมือในทิศทางตามลูกศร

▶ หมายเลขอ 12: 1. ทิศทางการป้อน 2. ทิศทางการหมุน ของดอกเช่าร่อง 3. ชิ้นงาน 4. วางแนวตรง

วางแนวตรง

วางแนวตรงใช้ได้ดีกับการตัดแนวตรงเมื่อทำการชุดหรือ เช่าร่อง

1. ติดตั้งร่างแนวตรงบนตัวยึดร่างโดยใช้สกรูกันคลาย (B) ใส่ด้วยเครื่องเข้าบัญชีอยู่ในฐานเครื่องมือแล้วขันให้แน่ด้วย สกรูกันคลาย (A) สำหรับการปรับระยะระหว่างดอกเช่าร่อง และร่างแนวตรง ให้คลายสกรูกันคลาย (B) และหมุนสกรูป รับอย่างละเอียด (1.5 mm ต่อรอบ) เมื่อได้ระยะที่ต้องการ ให้ขันสกรูกันคลาย (B) ให้แน่นเพื่อยึดร่างแนวตรงไว้กับที่
- ▶ หมายเลขอ 13: 1. สกรูกันคลาย (A) 2. วางแนวตรง 3. ตัวยึดร่าง 4. สกรูปันบอย่างละเอียด 5. สกรูกันคลาย (B)

2. เมื่อทำการตัด ให้เลื่อนเครื่องมือที่มีร่างแนวตรงให้ เป็นระนาบที่ยาวกับขอบของชิ้นงาน

วางแนวตรงที่ก้างชี้ตามขนาดที่ต้องการนั้นอาจทำได้โดย ใส่สลักลงในรูที่อยู่บนวงเพลที่ยึดชิ้นไม้เพิ่ม เมื่อใช้ดอกเช่าร่องที่มีเล้มแผ่นศูนย์กลางใหญ่ ให้ติดชิ้นไม้ กับร่างแนวตรงซึ่งมีความหนามากกว่า 15 mm (5/8") เพื่อ ป้องกันไม้ให้ดอกเช่าร่องเซาะลงร่างแนวตรง

▶ หมายเลขอ 14: 1. วางแนวตรง 2. ไม้

A=55 mm (2-3/16")

B=55 mm (2-3/16")

C=15 mm (5/8") หรือหนากว่า

หากระยะห่างระหว่างด้านข้างของชิ้นงานและตำแหน่งใน การตัดนั้นกว้างมากเกินไปสำหรับร่างแนวตรง หรือด้านข้าง ของชิ้นงานไม่ใช่แนวตรง จะไม่สามารถใช้ร่างแนวตรงได้ ในกรณีนี้ ให้หันนํบแผ่นราบกับชิ้นงานและใช้เป็นฐานป้อน ป้อนเครื่องมือในทิศทางตามลูกศร

▶ หมายเลขอ 15

วางแนวตรงปันบอย่างละเอียด

อุปกรณ์เสริม

ใส่ก้านสองตัวในรูติดตั้งด้านนอกของตัวยึดร่างแล้วขันให้ แน่ด้วยสกรูกันคลาย (B) สองตัว ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ฐาน สกรูหางแบบ (A) ลง ใส่ก้านสองตัวลงในฐาน และขันสกรู หางแบบ (A)

▶ หมายเลขอ 16: 1. สกรูกันคลาย (B) 2. สกรูหางแบบ (A) 3. สกรูกันคลาย (A)

พังก์ชั่นการปรับละเอียดสำหรับปรับตำแหน่งใน มีเดเตามาร์แกนเนอร์

- ▶ หมายเลข 17: 1. สกรูหางแบบ (A) 2. สกรูหางแบบ (B) 3. แหวนปรับสเกล

1. คลายสกรูหางแบบ (A)

2. หมุนสกรูหางแบบ (B) เพื่อปรับตำแหน่ง (หมุนหนึ่ง
รอบจะเลื่อนตำแหน่ง 1 mm) ตามความจำเป็น

3. ขันสกรูหางแบบ (A) จนแน่น

แหวนปรับสเกลสามารถหมุนได้ต่างหาก ดังนั้นหน่วยสเกล
จึงสามารถปรับไว้ที่ศูนย์ (0)

การปรับความกว้างฐานราก

คลายสกรูที่มีเครื่องหมายวงกลมเพื่อปรับความกว้างของ
ฐานราก หลังจากปรับความกว้างแล้ว ให้ขันสกรูจน
กว่าจะแน่น

ขอบเขตความกว้างของฐานรากอยู่ที่ 280 mm ถึง 350 mm

- ▶ หมายเลข 18: 1. สกรู

เมื่อต้องปีนความกว้างระยะเบ็ดตำแหน่ง

- ▶ หมายเลข 19

เมื่อต้องปีนความกว้างระยะเบ็ดสูงสุด

- ▶ หมายเลข 20

แนวแม่แบบ

อุปกรณ์เสริม

แนวแม่แบบจะมีปลอกซึ่งดูกาวย่องลอดผ่าน ซึ่งทำให้
สามารถใช้ดูกาวย่องกับแนวแม่แบบได้

- ▶ หมายเลข 21

1. ดึงก้านแผ่นล็อกและใส่แนวแม่แบบ

- ▶ หมายเลข 22: 1. แนวแม่แบบ 2. ก้านแผ่นล็อก

2. ยืดแม่แบบเข้ากับชิ้นงาน วางแผนเครื่องมือบนแนวแม่แบบ
และเลื่อนเครื่องมือที่มีตัวเลื่อนแนวแม่แบบไปตามด้านซ้าย
ของแนวแม่แบบ

- ▶ หมายเลข 23: 1. ดูกาวย่อง 2. ฐาน 3. แผ่นฐาน
4. แบบ 5. ชิ้นงาน 6. แนวแม่แบบ

หมายเหตุ: ชิ้นงานจะถูกตัดออกมาโดยมีขนาดที่แตกต่าง
จากแม่แบบเล็กน้อย เว้นระยะ (X) ระหว่างดูกาวย่อง
และแนวแม่แบบด้านนอก ระยะ (X) สามารถคำนวณได้
โดยใช้สมการต่อไปนี้:

ระยะ (X) = ($\frac{\text{เส้นผ่านศูนย์กลางด้านนอกของแนวแม่แบบ} - \text{เส้นผ่านศูนย์กลางของดูกาวย่อง}}{2}$) / 2

รางแนวเล่ม

อุปกรณ์เสริม

การเล่ม การตัดโถงบนแผ่นไม้ประกอบสำหรับเฟอร์นิเจอร์
และลิ้นสำหรับกันสามารถทำได้โดยด้วยเครื่องใช้รางแนวเล่ม
ลูกกลิ้งนำทางจะเลื่อนไปตามโครงสร้างและทำให้แนวตัดออกมาน
สวยงาม

- ▶ หมายเลข 24: 1. รางแนวเล่ม

ติดตั้งรางแนวเล่มบนตัวยึดราโด้โดยใช้สกรูกันคลาย (D) ใส่
ตัวยึดราเด็กบอร์ที่อยู่ในฐานเครื่องมือแล้วขันให้แน่นด้วย
สกรูกันคลาย (A) สำหรับการปรับระดับห่วงดูกาวย่อง
และรางแนวเล่ม ให้คลายสกรูกันคลาย (D) และหมุนสกรูป
รับอย่างละเอียด (1.5 mm ต่อรอบ) เมื่อทำการปรับลูกกลิ้ง
นำทางขึ้นหรือลง ให้คลายสกรูกันคลาย (C) หลังจากที่ปรับ
แล้ว ให้ขันสกรูกันคลายทั้งหมดให้แน่น

- ▶ หมายเลข 25: 1. ตัวยึดรา 2. สกรูปรับอย่างละเอียด
3. สกรูกันคลาย (D) 4. สกรูกันคลาย
(C) 5. ลูกกลิ้งนำทาง 6. สกรูกัน
คลาย (A)

เมื่อทำการตัด ให้ขยับเครื่องมือด้วยลูกกลิ้งนำทางที่ด้าน
ข้างของชิ้นงาน

- ▶ หมายเลข 26: 1. ดูกาวย่อง 2. ลูกกลิ้งนำทาง
3. ชิ้นงาน

ชุดท่อตักฟุ่น

ใช้ท่อตักฟุ่นสำหรับการดูดฟุ่น

1. ใส่ท่อตักฟุ่นเข้ากับฐานเครื่องมือโดยใช้สกรูหางแบบ
เพื่อให้ส่วนที่ยื่นออกมานห่อตักฟุ่นต่อเข้ากับรอยปากใน
ฐานเครื่องมือ

- ▶ หมายเลข 27: 1. ท่อตักฟุ่น 2. สกรูหางแบบ

2. เชื่อมต่อที่ดูดฟุ่นกับท่อตักฟุ่น

- ▶ หมายเลข 28

วิธีการใช้สกรู M6 x 135 สำหรับการปรับความ ลึกของรอยตัด

เมื่อใช้เครื่องมือพร้อมกับโต๊ะเช่าร่องที่มีขาทั่วไป ให้ใช้
สกรูที่มีหัวช่วยให้ผู้ทำงานสามารถปรับความลึกของการตัด
เหนือโต๊ะได้เล็กน้อย

- ▶ หมายเลข 29: 1. วงศ์แบบ 6 2. สกรู M6 x 135

ใส่สกรูและหัวนلنบนเครื่องมือ

1. ดิวงหัวนلنแบบสกรู
2. ใส่สกรูลอดรูสกรูบนฐานเครื่องมือ จากนั้นจึงขันสกรูในส่วนเกลี่ยวของที่ยึดมอเตอร์ของเครื่องมือ ในช่วงนี้ ท้าจะระเหิดหรือหัวนلنหล่อื่นด้านในของรูสกรูบนฐานเครื่องมือ และส่วนเกลี่ยวของที่ยึดมอเตอร์
▶ หมายเลขอ 30: 1. หัวนلنแบบ 6. 2. สกรู M6 x 135
- ▶ หมายเลขอ 31: 1. สกรู M6 x 135 ในรูสกรู
- ▶ หมายเลขอ 32: 1. สกรู M6 x 135 2. ส่วนเกลี่ยวของที่ยึดมอเตอร์

การปรับความลึกในการตัด

1. ความลึกของรอยตัดจำนวนเล็กน้อยนี้สามารถปรับได้ด้วยการหมุนสกรูด้ายไขควงจากด้านบนของโต๊ะ (1.0 mm ต่อหนึ่งรอบเต็ม)
2. การหมุนสกรูตามเข็มนาฬิกาทำให้การตัดมีความลึกมากขึ้นและการหมุนสกรูตามเข็มนาฬิกาทำให้การตัดมีความลึกน้อยลง
▶ หมายเลขอ 33: 1. ไขควง

การบำรุงรักษา

⚠ ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตช์เครื่องมือและถอดปลั๊กออกจากบอร์ดการทำงานแล้วก่อนทำการตรวจสอบหรือบำรุงรักษา

ข้อสังเกต: อย่าใช้น้ำมันเชื้อเพลิง เบนซิน กินแอนด์ แอลกอฮอล์ หรือวัสดุประเภทเดียวกัน เนื่องจากอาจทำให้เสียดีดจาง เสียรูป หรือแตกกราวได้

เพื่อความปลอดภัยและนำไปใช้ก็ต้องของผลิตภัณฑ์ ควรให้ศูนย์บริการหรือโรงงานที่ผ่านการรับรองจาก Makita เป็นผู้ดำเนินการซ่อมแซม บำรุงรักษาและทำการปรับตั้งอื่นๆ นอกเหนือนี้ให้ใช้อุปกรณ์ที่มาจาก Makita เสมอ

การเปลี่ยนแปลงคาร์บอน

- ▶ หมายเลขอ 34: 1. ขีดจำกัด

ตรวจสอบแบงค์คาร์บอนเป็นประจำ เปลี่ยนแบงค์คาร์บอนเมื่อสึกหรอจนถึงขีดจำกัด รักษาแบงค์คาร์บอนให้สะอาด และอย่าให้แบงค์คาร์บอนหลุดข้าไปในที่ยึด ควรเปลี่ยนแบงค์คาร์บอนห่างสองประวัติเดือน ใช้แบงค์คาร์บอนแบบเดียวกันเท่านั้น

1. ใช้ไขควงเพื่อถอดฝาปิดที่ยึดแบงค์

2. นำแบงค์คาร์บอนที่สึกหรอออกมา ใส่แบงค์คาร์บอนใหม่เข้าไป และปิดฝาปิดที่ยึดแบงค์ให้แน่น

▶ หมายเลขอ 35: 1. ฝาปิดที่ยึดแบงค์

สำหรับรุ่น RP1803, RP1803F, RP2303FC เท่านั้น

หลังจากเบริลี่ยนแบงค์ ให้เสียบปลั๊กเครื่องมือและเตรียมแบงค์ด้วยการหมุนปลั๊กเป็นเวลา 10 นาที จากนั้นตรวจสอบเครื่องมือในขณะทำงานและการทำงานของเบรกไฟฟ้า เมื่อปล่อยสวิตช์สั่งงาน หากเบรกไฟฟ้าทำงานได้ไม่ดี ให้นำไปรับการซ่อมที่ศูนย์บริการ Makita ที่ใกล้คุณ

อุปกรณ์เสริม

⚠ ข้อควรระวัง: ขอบเน้นไว้ให้เฉพาะอุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงเหล่านี้กับเครื่องมือ Makita ที่ระบุในคู่มือ การใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บ ใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงตามวัตถุประสงค์ที่ระบุไว้เท่านั้น

หากต้องการทราบรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมเหล่านี้ โปรดสอบถามศูนย์บริการ Makita ใกล้บ้านคุณ

- ดอกแนวตรงและแนวว่อง
- ดอกทำขบวน
- ดอกตัดแต่งลามิเนต
- ร่างแนวตรง
- ร่างแนวเล้ม
- ตัวยึดราช
- แนวแม่แบบ
- ตัวแปลงแนวแม่แบบ
- น็อตล็อก
- กรวยหัวจับ
- ปลอกหัวจับ
- ประแจ
- ชุดห่อตักผุน

หมายเหตุ: อุปกรณ์บางรายการอาจจะรวมอยู่ในชุดเครื่องมือเป็นอุปกรณ์มาตรฐาน ซึ่งอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ

ตอกเช่าร่อง

ตอกตรง

► หมายเลขอ 36

หน่วย: mm

D	A	L1	L2
6	20	50	15
1/4"			
12	12	60	30
1/2"			
12	10	60	25
1/2"			
8	8	60	25
6	8	50	18
1/4"			
6	6	50	18
1/4"			

ตอกร่องตัว "U"

► หมายเลขอ 37

หน่วย: mm

D	A	L1	L2	R
6	6	50	18	3

ตอกร่องตัว "V"

► หมายเลขอ 38

หน่วย: mm

D	A	L1	L2	θ
1/4"	20	50	15	90°

ตอกคลุกหัวสว่านระดับ

► หมายเลขอ 39

หน่วย: mm

D	A	L1	L2	L3
12	12	60	20	35
8	8	60	20	35
6	6	60	18	28

ตอกคลุกหัวสว่านระดับแบบดับเบิล

► หมายเลขอ 40

หน่วย: mm

D	A	L1	L2	L3	L4
6	6	70	40	12	14

ตอกเชาเดือย

► หมายเลขอ 41

หน่วย: mm

D	A1	A2	L1	L2	L3
12	38	27	61	4	20

ตอกกลบมุม

► หมายเลขอ 42

หน่วย: mm

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	25	9	48	13	5	8
6	20	8	45	10	4	4

ตอกชุด

► หมายเลขอ 43

หน่วย: mm

D	A	L1	L2	L3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

ตอกเรียว

► หมายเลขอ 44

หน่วย: mm

D	A	L1	L2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

ตอกกลบเม็ดบอลแบริ่ง

► หมายเลขอ 45

หน่วย: mm

D	A	L1	L2
6	10	50	20
1/4"			

ตอกโค้งโรมันเม็ดบอลแบริ่ง

► หมายเลขอ 50

หน่วย: mm

D	A1	A2	L1	L2	L3	R1	R2
6	20	8	40	10	4.5	2.5	4.5
6	26	8	42	12	4.5	3	6

ตอกกลบมุมเม็ดบอลแบริ่ง

► หมายเลขอ 46

หน่วย: mm

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	15	8	37	7	3.5	3
6	21	8	40	10	3.5	6
1/4"	21	8	40	10	3.5	6

ตอกขูดเม็ดบอลแบริ่ง

► หมายเลขอ 47

หน่วย: mm

D	A1	A2	L1	L2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4"					
6	20	8	41	11	60°

ตอกเว้าเม็ดบอลแบริ่ง

► หมายเลขอ 48

หน่วย: mm

D	A1	A2	A3	L1	L2	L3	R
6	20	12	8	40	10	5.5	4
6	26	12	8	42	12	4.5	7

ตอกเม็ดเว็บบอลแบริ่ง

► หมายเลขอ 49

หน่วย: mm

D	A1	A2	A3	A4	L1	L2	L3	R
6	20	18	12	8	40	10	5.5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

Makita Corporation
3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan
www.makita.com

885917A373
EN_ZHCHN, ID, MS,
VI, TH
20210623